BiBo

Birsigtal-Bote

Nr. 51/52 70. Jahrgang
Donnerstag, 18. Dezember 2014
Redaktion
Missionsstrasse 36 · 4012 Basel
Tel. 061 264 64 34, Fax 061 264 64 33
E-Mail: redaktion@bibo.ch
Inserate: AZ Anzeiger AG
Telefon 061 706 20 23
E-Mail: bibo@wochenblatt.ch

Amtlicher Anzeiger für das Birsigtal GZA 4012 Basel

ITAMCAR AG
Offizielle Vertretung • Fiat • Fiat Professional • Alfa Romeo

926183
061 401 10 30 • www.itamcar.ch • Oberwil

KOMPETENT SCHNELL ZUVERLÄSSIG
Bürgi tv hi-fi video foto
Oberwilerstrasse 21, 4106 Therwil, Tel. 061 721 44 44
JORDI AG Hifi · TV · Video
Kirchgasse 4, 4153 Reinach, Tel. 061 711 75 30
BOSE
926339

Bottmingen
2 Beschlüsse der Versammlung
2 Richtig Heizen
2 Einladung Neujahrsapéro

Oberwil
8 Beschlüsse der Versammlung
8 Informationen Feuerwerk
9 Infobulletin Gemeinderat

Therwil
24 Wechsel im Wahlbüro
24 Neu: Begegnungszone
24 Vergütungs- und Verzugszins

Ettingen
28 Öffnungszeiten Verwaltung
28 Protokoll der Versammlung
28 Neue Biosammlung

Leimental
17 Weihnachtskonzert Musikschule
17 Trio-Weihnachtskonzert
18 Weihnachts-Twitter

Regio • Sport • Kirchen
14 Resultate Niklausschwingen
15 JAP-Brunch
20 Mitternachtsmesse

Weihnachten bringt Menschen zusammen

Es glitzert, schillert und leuchtet! Das ganze Birsig- und Leimental ist mit Tannenbäumen, Leuchtketten, Kerzen, Sternen, Engeln und Weihnachtsmännern dekoriert und jede/jeder, welcher durch die Strassen spaziert, spürt sie: die Vorfreude auf das Fest der Liebe.

Es sind aber nicht nur Harmonie und Spannung, die unsere Vorfreude leiten, denn auch Stress gehört mittlerweile fast unverbindlich zur Weihnachtszeit. Eilig laufen wir durch die Strassen, um in den (hoffentlich lokalen!) Geschäften Weihnachtsgeschenke zu kaufen. Für den Liebsten, die Kinder, die Mutter, den Freund/die Freundin – ja, die Liste scheint nicht aufzuhören. Trotzdem, es macht uns Spass, jedes einzelne Präsent, meist lange durchdacht, auszusuchen. Die Fleissigen unter uns basteln die Geschenke selber, um ihre Liebsten mit etwas ganz Persönlichem zu beglücken.

Das Resultat der Bemühungen bekommt man dann spätestens unter dem Weihnachtsbaum zu spüren: die Freude – sei es ein warmes Lächeln, eine liebevolle Umarmung oder einfach ein Blick, der alles sagt. Was gibt es Schöneres, als einen Menschen glücklich zu machen? Das Glück an Weihnachten besteht aber keinesfalls nur aus den Geschenken und der Freude, die man seinen Liebsten macht. Es beginnt schon in der Adventszeit. Der feine Geschmack im Haus, wenn die Mutter feine Weihnachtsguetzli backt, die «heimelige» Atmosphäre, welche die brennenden Kerzen im Haus verbreiten, oder das Gesicht der Kinder, wenn der Weihnachtsmann vor der Tür steht. Die Adventszeit bringt zahlreiche Momente mit sich, die unser Herz erwärmen und uns glücklich machen. Ein wichtiger Teil der Adventszeit sind auch die Weihnachtsmärkte (BiBo berichtete), Adventskonzerte oder Spendenaktionen, wo sich die Leute aus den Dörfern treffen.

Foto: Küng

Weihnachten ist heute wahrscheinlich noch der einzige Festtag, der es schafft, die ganze Familie mit Verwandten (Grosseltern, Cousins, Tanten und Onkel) wieder an einen Tisch zu bringen. Weihnachten bringt Menschen, die sich nahestehen, wieder zueinander und schenkt die Zeit, welche über das gesamte Jahr hindurch vielleicht nicht aufgebracht werden konnte. Für all dies sollten wir diesem christlichen Festtag dankbar sein.

In diesem Sinne wünschen Ihnen das ganze BiBo-Team und der Reinhardt Verlag besinnliche, erholsame und schöne Weihnachten – geniessen Sie diese Zeit mit Ihren Allerliebsten!

Céline Saladin

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.
Ihr Hyundai-Partner.
garageruf
Garage Ruf AG
Ringstrasse 23
4106 Therwil
Tel. 061 425 97 00
982833

Wir wünschen Ihnen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr
Kolb AG
Ettingen / Tel. 061 726 80 80
www.kolb-ag.ch
922136

922062
mathis
Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft ganz herzlich für die Treue und das Vertrauen und wünschen Ihnen Frohe Festtage und Glück, Gesundheit und Zufriedenheit im 2015!
Wir freuen uns, auch im nächsten Jahr wieder für Sie da zu sein!
Geniessen Sie den Unterschied
www.mathis-fleischundfeinkost.ch

24h-PIKETTZENTRALE LEIMENTAL
Bei Einbruch, Gas Wasser, Feuer
• Alarmanlagen-Aufschaltungen
• Aufbieten von Polizei, etc.
• Intervention
061 733 95 35 - www.bewa.ch
936484

Alarmanlagen
Powered by Pira GmbH
Passage 10, 4104 Oberwil
www.pira.ch
Professionelle Alarmanlagen
· 100'000 Facherprobte Geräte
· Einfache, professionelle Montage
· Überwachung des ganzen Hauses
· Video Aufzeichnung und Fernzugriff
· Installation, Wartung, Betreuung
· Preisgünstig, Schnelle Montage
· Gratis Offerte bei Ihnen Zuhause
· Service und Unterhalt
Jetzt bestellen, morgen liefern
PIRA GmbH Tel. 061 401 40
985075

1000177
kummer-nummer.ch
Raus aus der Denkfalle

Brauchen Sie einen sauberen
MALER
der da ist, wenn man ihn braucht?
Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte:
S. Guyon, Natel 079 752 66 15

FÜR INSELFERIEN
Mühlematt Shopping Oberwil
MEDIA REISEN
Tel. 061 401 5 401
KnowHow inklusive
FRAGEN SIE KATJA LÖFFLER
926292

ATELIER FÜR ZAHNTECHNISCHE IMPLANTOLOGIE
D.H. Strub
Baslerstrasse 47
4102 Binningen
Parkplatz vorhanden/Tram Nr. 10
Zahnprothesen – Reparaturen auch über Weihnachten
Hol- und Bringservice
24 h NOTFALLNUMMER
061 272 74 57
1017594

Wir wünschen Ihnen alles Gute für das neue Jahr!
Gutjahr+ Hartmann
Elektrobau
Fichtenrain 2 · 4106 Therwil
Telefon 061 723 10 23 · Fax 061 723 10 25
www.gutjahr-hartmann.ch
916776

Cheminéeholz
kisten- oder sterweise hausgeliefert
061 721 11 86/079 607 04 38
997142

WIR REPARIEREN
HiFi / TV
Haushaltgeräte
Kaffeemaschinen
Waschmaschinen
Geschirrspüler etc.
IHRE PROFIS!
Tel. 061 306 77 11
Zihlmann
Basel · Muttenz-St.Jakob · Sissach · zihlmann.ch

Neu: Ribelmais-Güggel
aus Schweizer Freilandhaltung
Jenzer
Natürlich gut in
Arlesheim · Reinach · Muttenz
www.goldwurst.ch
1021693

W. LAUPER AG
METALL GLAS SONNENSTOREN
Für Treppen:
www.w-lauper.ch
Telefon 061 721 78 11
4107 Ettingen
E-Mail info@w-lauper.ch
924644

bekam®
15 Jahre Erfahrung
bekam ag
im Birs-Center
4242 Laufen
Mo. geschlossen
Di.–Fr. 9–12 / 14–18 Uhr
Sa. 9–13 Uhr
Tel. 061 761 44 77
www.bekam.ch
FACHGESCHÄFT FÜR ELEKTRO-HAUSHALTGERÄTE UND SANITÄRINSTALLATIONEN
Weihnachts-Sonderverkauf
V-ZUG bis 45% Siemens bis 50%
Bosch bis 55% Electrolux bis 45%
Bauknecht bis 50% Miele auf Anfrage
Grosse Ausstellung
Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage, Entsorgung, Reparaturen
FREISTEHENDE- SOWIE EINBAUGERÄTE SCHWEIZER UND EURONORM.
TURMIX JURA BOSCH ELECTROLUX V-ZUG SIEMENS SCHULTHESS AEG ROTEL BRAUN SAECO MIELE BAUKNECHT

Wir kaufen oder entsorgen
Ihr Auto
zu fairen Preisen
079 422 57 57
www.heinztroeschag.ch
K31_930658

«Raiffeisen Zinsli-Picker» Angebot
für Neugeld
Die Leimentaler Raiffeisenbanken
RAIFFEISEN
1009443

Gemeindeinformationen

Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Werkhof sind ab **Mittwoch, 24. Dezember 2014, bis und mit Sonntag, 28. Dezember 2014,** sowie am **Mittwoch, 31. Dezember 2014, bis und mit Sonntag, 4. Januar 2015,** geschlossen. Informationen bei einem Notfall und die entsprechenden Pikettdienste erhalten Sie unter der Telefonnummer 061 426 10 10.

Bei einem Todesfall erreichen Sie uns am Samstag, 27. Dezember 2014, und am Freitag, 2. Januar 2015, von 9 bis 11 Uhr unter der Pikettnummer 079 320 88 65. Angehörige einer verstorbenen Person werden gebeten, sich am Montag, 29. Dezember 2014, bzw. am Montag, 5. Januar 2015, mit der ärztlichen Todesbescheinigung und dem Familienbüchlein bei den Einwohnerdiensten zu melden.

Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr. *Gemeindeverwaltung*

Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung

8. Dezember 2014, 20 Uhr, Aula Schulhaus Burggarten

1. Das **Protokoll** der Gemeindeversammlung **vom 23.10.2014** wurde einstimmig **genehmigt.**
2. Wie üblich, nahm die Versammlung Kenntnis von den **Finanzperspektiven für die Jahre 2015 bis 2019** (es wurde nicht darüber abgestimmt).
3. Das **Budget 2015** wurde mit grosser Mehrheit **genehmigt.** 105 Stimmberechtigte stimmten für eine Erhöhung des Steuerfusses auf 45%, 115 Stimmberechtigte votierten hingegen für die Beibehaltung des aktuellen Steuerfusses von 42%. **Damit gilt nach wie vor ein Steuerfuss von 42%** (für natürliche Personen) für das Budget 2015. Alle übrigen Gemeindesteuersätze, Wasserzins und Abwassergebühr wurden unverändert mit grosser Mehrheit ebenfalls genehmigt.
4. Das **Geschäft Quartierplan «Zentrum I», Realisierung und Aufwertung des Dorfzentrums** war Gegenstand einer engagiert geführten, gegen Ende aber zunehmend turbulent und ungeordnet werdenden Debatte. ***Der Hauptantrag des Gemeinderats*** umfasste:
   a) Zustimmung zum Verkauf der Liegenschaften Therwilerstrasse 9, 11 und 13 mit Landanteil, zum Verkauf eines Flächenanteils an der Parzelle Nr. 505 sowie zur Abtretung von Nutzungsrechten zum Gesamtbetrag von 3,20 Mio. Franken
   b) Genehmigung eines Bruttokredits von 1,92 Mio. Franken zwecks Einkaufs der Gemeinde in die zentrale Einstellhalle (Basis: 40 Parkplätze, Kostendach pro Parkplatz Fr. 48000.–).
   c) Genehmigung eines Bruttokredits von 1,6 Mio. Franken für die Oberflächengestaltung des künftigen Gemeindeplatzes inkl. des öffentlichen Grünbereichs («Grünzug»).
   d) Zum Beschluss unter lit. b) und c) wird eine allfällige Teuerung gemäss dem Schweizer Baupreisindex, Grossregion Nordwestschweiz (Basis Oktober 2010 = 100), mitbewilligt.

Es gelangten die nachfolgenden Anträge zur Abstimmung:

- Antrag der Gemeindekommission auf ***Rückweisung der Vorlage zur weiteren Ausarbeitung:*** Der Antrag wurde mit 140 zu 42 Gegenstimmen angenommen.
- Nachträglicher Antrag unter *Diverses* auf ***Rückkommen*** (Antragsteller: Paul Dürring) betreffend den gefällten Rückweisungsantrag der GK: Der Antrag wurde mit 110 zu 95 Stimmen angenommen (was bedeutete, dass der Rückweisungsantrag damit obsolet geworden ist).
- Hauptantrag des Gemeinderats: Der Antrag wurde mit 124 zu 72 Stimmen abgelehnt.
- (Erneuter) Antrag auf ***Rückweisung der Vorlage zur weiteren Bearbeitung im Sinne der Diskussion*** (Baurechtslösung anstelle des Landverkaufs, Nutzungsvorgabe der Gemeinde für «Stöcklin-Liegenschaften»): Der Antrag wurde mit 138 zu 48 Stimmen angenommen.

5. **Diverses**
   Gemeindepräsidentin Anne Merkofer wies die Anwesenden auf den Neujahrsapéro vom 11. Januar 2015 hin. Sie dankte allen für ihr Erscheinen und wünschte frohe Feiertage.

Es haben 259 Stimmberechtigte an der Versammlung teilgenommen.

15. Dezember 2014
Gemeindeverwaltung Bottmingen

Rechtsmittelbelehrung:
Für eine allfällige Beschwerde wird auf die massgebenden Bestimmungen von §§ 172 ff. des kantonalen Gemeindegesetzes (GG; SGS 180) verwiesen: Gegen die Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann gemäss § 172 Abs. 1 GG innerhalb von 10 Tagen seit Beschlussfassung schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden (§ 175 Abs. 1 GG). Wird eine Missachtung der Rechte der Stimmberechtigten geltend gemacht (§ 175 Abs. 2 GG), so sind die Fristen gemäss § 175 Abs. 2 GG zu beachten.

Aus dem Gemeinderat

Neue Bibliotheksverordnung – Änderungen im Bereich der Gebühren

Nachdem die Gemeindeversammlung am 18.3.2014 einem neuen Reglement für die Bibliothek Bottmingen zugestimmt hat und die neuen Bestimmungen mit der Genehmigung durch die Bildungs-, Kultur- und Sportdirektion BL im Mai 2014 in Kraft getreten sind, hat der Gemeinderat in der Zwischenzeit die dazugehörige Verordnung verabschiedet. Darin werden neben den Details zu Organisation, Betrieb und Benutzung auch die Gebühren geregelt.
An der bisherigen Gebührenpraxis, wonach die Medienausleihe – mit Ausnahme bezüglich Filme und Konsolenspiele – grundsätzlich gebührenfrei erfolgt, wurde festgehalten. Für die Ausleihe von Filmen und Konsolenspielen muss aber neu eine jährliche Pauschalgebühr von Fr. 20.– entrichtet werden.
Die neue Bibliotheksverordnung tritt per 1.2.2015 in Kraft und ersetzt die bisherige Benutzungs- und Gebührenordnung vom 19.3.2002. Sie kann auf der Webseite der Gemeinde www.bottmingen.ch eingesehen resp. heruntergeladen werden.

Teilrevision Kompetenz- und Unterschriftenregelung der Gemeindeverwaltung

Die Kompetenz- und Unterschriftenregelung der Gemeindeverwaltung vom 22.3.2005 wurde mit einer Teilrevision den veränderten Gegebenheiten angepasst. Die beschlossenen Änderungen treten per 1.1.2015 in Kraft. Die geänderte Kompetenzregelung kann auf der Web-seite der Gemeinde www.bottmingen.ch eingesehen resp. heruntergeladen werden.

Ersatzwahl in den Stiftungsrat für Alterswohnungen Bottmingen

Frau Karin Montigel ist per Ende September 2014 aus dem Stiftungsrat für Alterswohnungen Bottmingen zurückgetreten. Während ihrer rund 14-jährigen Tätigkeit sorgte sie neben der Vermietung und Verwaltung der Alterswohnungen insbesondere für die Organisation der gesellschaftlichen Anlässe wie Ausflüge, Weihnachtsfeiern etc. für die Bewohnerinnen und Bewohner der Liegenschaft. Wir danken Frau Montigel für das langjährige und wertvolle Engagement auch an dieser Stelle bestens und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.
Als Nachfolgerin hat der Gemeinderat Frau Béatrice Gay-Lang, Bottmingen, für den Rest der laufenden Amtsperiode bis 30.09.2016 gewählt. Frau Gay wird ihre Bereitschaft, sich für die Anliegen der Stiftung einzusetzen, ebenfalls bestens verdankt und wir wünschen ihr Freude an ihrer neuen Aufgabe.

Veranstaltungskalender Dezember 2014

Datum	Anlass/Wer	Ort
18. Dezember 12 Uhr	Mittagstisch für SeniorInnen Anmeldung erforderlich Senioren für Senioren	Gemeindestube, Therwilerstrasse 16/18

Detaillierte Beschreibung der Anlässe, Anmeldemodus und Kontaktpersonen der Vereine finden Sie unter **www.bottmingen.ch/Gemeinde/Freizeit und Kultur/Vereine** oder **www.bottmingen.ch/Gemeinde/Freizeit und Kultur/Veranstaltungskalender** auf unserer Homepage.

Wiederkehrendes

jeweils dienstags 8.30–11.30 Uhr	«Bottminger Wuchemärt» Märtgruppe **Kein Wuchemärt** am 30.12.2014	Auf dem Platz hinter dem Alten Gemeindehaus und der Gemeindestube
jeweils freitags 9.30–11 Uhr	«Mami's Treff», kommen Sie vorbei für einen Kaffee oder Tee zum gemütlichen Beisammensein, BOZ	BOZ, Therwilerstrasse 11

Vernehmlassung Gemeindestrukturengesetz

Der Gemeinderat hat sich zur Vernehmlassungsvorlage betr. das Gemeindestrukturengesetz geäussert: Analog zur Plattform Leimental plus fordert er eine gänzliche Überarbeitung und nochmalige Vorlage zur Vernehmlassung. In Abweichung zur Stellungnahme der Plattform Leimental plus vertritt er in folgenden Themenbereichen folgende Haltung:
– Die Übertragung eigener Kompetenzen auf die Regionalkonferenz sowie deren Ausstattung mit Verordnungs- und Verfügungskompetenzen erachtet der Gemeinderat Bottmingen als nicht notwendig, stehen den Gemeinden doch mit den herkömmlichen und bewährten Formen der Zusammenarbeit unter Gemeinden (v. a. mit gemeinsamen Amtsstellen, Zweckverbänden, Anstalten etc.) bereits genügend und geeignete Instrumente für die gemeinsame Aufgabenerfüllung zur Verfügung. Zudem erachtet es der Gemeinderat als vordringlicher, die Zusammenarbeit auf der Ausführungsebene zu intensivieren, anstatt die strategische Ebene in ihren Kompetenzen einzuschränken.
– Wenn der Kanton sich schon für das Prinzip der fiskalischen Äquivalenz ausspricht, dann soll dieses auch gleich in der Kantonsverfassung verankert werden.
– Im bestehenden Gemeindegesetz sollen zusätzliche Anreize zur Förderung der Zusammenarbeit (insbesondere im Bereich der Gemeindeinfrastrukturen) geschaffen werden.
– Schliesslich soll der Verband BL Gemeinden verstärkt für die Konzeption und Koordinierung der gemeinsamen Erfüllung von Gemeindeaufgaben genutzt werden. *Gemeindeverwaltung*

Rechnungen pro 2014

Damit wir den Jahresabschluss 2014 der Einwohnergemeinde Bottmingen fristgerecht erstellen können, bitten wir alle Vereine, Institutionen, Organisationen und Lieferanten, ausstehende Rechnungen bis spätestens **31. Januar 2015** einzureichen. Besten Dank im Voraus.

Gemeindeverwaltung Bottmingen
Finanzen/Buchhaltung

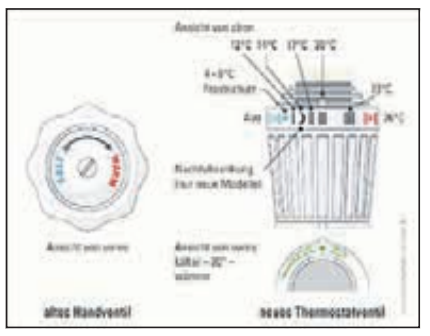
Einladung zum Neujahrsapéro der Gemeinde

Am **Sonntag, 11. Januar 2015, 17 Uhr,** findet in der *Aula des Burggartenschulhauses* der traditionelle Neujahrsempfang der Gemeinde statt. Wir laden Sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, herzlich dazu ein.
Wie jedes Jahr werden sich verschiedene lokale Vereine und Organisationen an Ständen präsentieren und Ihnen einen Einblick in deren Angebote resp. Tätigkeiten geben. Der Anlass wird vom Musikverein Bottmingen musikalisch umrahmt.
Vor dem Anlass werden der Gemeinderat und Mitarbeitende der Gemeindeverwaltung die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger offiziell in Bottmingen willkommen heissen. Diese erhalten eine persönliche Einladung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und darauf, mit Ihnen gemeinsam auf das neue Jahr und eine gute Gemeinschaft anzustossen.
Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Richtig Heizen

Ohne das richtige Raumklima kann man sich in den eigenen vier Wänden kaum wohlfühlen. Dabei spielt das Heizen eine wichtige Rolle: Bereits mit kleinen Massnahmen kann Heizenergie gespart werden, was auch Ihr Budget entlastet.

Energie effizient nutzen
– Wenn Sie lüften, stellen Sie die Heizung nicht ganz ab. Drehen Sie diese nur etwas zurück, denn die Heizung verbraucht mehr Energie, wenn sie ganz anlaufen muss, um einen abgekühlten Raum wieder aufzuwärmen. Lassen Sie die Fenster höchstens zehn Minuten offen, ansonsten entweicht zu viel Energie. Wer querlüftet, also mehrere Fenster für einige Minuten öffnet, hält mehr Wärme im Haus. Gleichzeitig gelangt mehr Frischluft in die Räume.
– Wenn Sie tagsüber nicht zu Hause sind, reicht es, wenn Sie den Thermostat auf Stufe 2 oder 3 einstellen und eine gute Luftzirkulation ermöglichen (Türen zu den anderen Räumen offen lassen). So kann sich die Wärme optimal im ganzen Haus verteilen.



– Nutzen Sie die Thermostate am Heizkörper richtig. Dies steigert nicht nur den Komfort, sondern senkt auch deutlich den Verbrauch.
– Nachts können Sie die Heizung wieder etwas herunterdrehen, denn bis dahin haben die Räume genug Wärme aufgenommen.
– Nicht zuletzt sollten die Betriebszeiten der Heizung richtig eingestellt sein und die Radiatoren nicht bedeckt werden.
– Sorgen Sie dafür, dass Ihr Haus gut isoliert ist, ansonsten heizen Sie «auf die Strasse hinaus».
– Wer im Wohnzimmer leicht fröstelt, kann sich mit einem Pullover oder einer Decke wärmen.

Gemeindeverwaltung

www.bottmingen.ch

Umwelt Info

Freitag, 19. Dez. 2014	**Grüngutentsorgung** Bitte ab 7.00 Uhr bereitstellen
Montag, 29. Dez. 2014	**Papier-/Kartonabfuhr** Papier/Karton rechtzeitig ab 7.00 Uhr bereitstellen

AUSNAHME: **Hauskehricht** wird am **Mittwoch, 31. Dezember 2014,** abgeholt

Gemeindeverwaltung:
Schulstrasse 1
Telefon 061 426 10 10
Fax 061 426 10 15
E-Mail: gemeinde@bottmingen.bl.ch
Homepage: www.bottmingen.ch

Öffnungszeiten:
Montag 8–12 und 13–17 Uhr
Dienstag bis Freitag 10–12 Uhr
Donnerstag 14–18.30 Uhr

Gemeindepräsidentin:
Anne Merkofer-Häni
Besprechungstermine
nach Voranmeldung,
Telefon 061 426 10 51 (Sekretariat)
Telefon privat 061 401 48 46

Gemeindepolizei:
Telefon 061 426 10 13

Bestattungen: Mila Gisler
Telefon 061 426 10 12

Soziale Dienste
c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 426 10 31

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Leimental
Telefon 061 599 85 20

Altersfragen, Auskunft:
Frau Ruth Burkhardt
Telefon 061 426 10 33

Spitex:
Spitex Oberwil *plus*
Telefon 061 401 14 37

Werkhof:
Therwilerstrasse 15
werktags 11–12 Uhr
Telefon 061 426 10 77

GGA-Störungsdienst:
0800 727 447

Wasserversorgung/Brunnmeister:
Heinis AG, Biel-Benken: 061 726 64 22

Erdgasversorgung:
IWB, Störungsmeldungen: 0800 400 800

Stromversorgung:
EBM, Störungsmeldungen: 0844 844 141

Festliches Adventskonzert des MV Bottmingen

Sowohl die Jungen der Bläserschule wie auch der Musikverein erhielten vom Publikum lang anhaltenden, tosenden und verdienten Applaus für ihre superben Aufführungen. Fotos: Küng

Seit Jahren ist es Usus, dass der Musikverein Bottmingen (MVB) kurz vor Weihnachten ein festliches Konzert gibt. Auch heuer war die Aula des Burggarten-Schulhauses bis auf den letzten Platz gefüllt – und sowohl der Nachwuchs der Bläserschule wie die Aktiven des MVB wurden mit langem, frenetischen Beifall bedacht.

Wer zur Aula des Burggarten-Schulhauses gelangen will, muss zuerst durch eine Baustelle hindurch. Doch das hinderte niemanden, am Sonntagnachmittag vor Ort zu sein, wenn der Musikverein zum festlichen Konzert im Advent einlud.

Der Musikverein Bottmingen ist nicht nur ein Ortsklub, sondern ein Ensemble, das sich mit Herzblut und Leidenschaft der Musik – und zwar in seiner ganzen Vielfalt – verschrieben hat. Dazu wird aber auch der Nachwuchs gehegt und gepflegt, denn ihnen gehört die Zukunft und sie sichern das Weiterbestehen des Vereines.

Bestes Beispiel dafür war die Konzert-Ouvertüre der Bläserschule. Ihre Stücke waren beschwingt und besinnlich, rassig und einfühlsam. Und bei «Jingle Bells» kamen weihnächtliche Gefühle hoch.

Danach betraten die «Grossen» die Bühne. Während Ellen Fahrner mit Charme und viel wissenswerten Informationen durch das Programm führte (moderierte), dirigierte ihr Ehegatte Dieter Fahrner das Ensemble. Bereits der Beginn mit einer epochalen Passage aus der Oper «Nabucco» von Giuseppe Verdi war grandios. Nicht minder beeindruckend die Interpretation von «Libertango», welcher die Besucher in südamerikanische Gefilde entführte. Als nächstes Stück folgten Passagen aus dem Kultfilm «Jesus Christ Superstar» – und der Beweis, dass die Bottminger Dorfmusik auch Rockiges in ihrem Repertoire hat.

Den Abschluss dieses wunderschönen Adventskonzertes machte ein Weihnachtslied namens «Tochter Zion», das vom Publikum mitgesungen wurde. Und wie sagte Moderatorin Ellen Fahrner so treffend: «Kultur, und dazu zählt ohne Zwei-fel die Musik, ist ein Gut, das nie vergehen darf.»

Bottmingen darf und ist auf den Musikverein stolz. Und wir sind sicher, dass es unter unseren Leserinnen und Lesern noch viele passionierte Spieler gibt, welche sich im kommenden Jahr einem Ortsklub anschliessen möchte, der nebst der Musikvielfalt auch das Gesellige pflegt.

Georges Küng

Präzisierung

In der letzten Ausgabe haben wir an dieser Stelle über das 10. Kinderbuch der Bottmingerin Elisabeth Tschudi-Steinmann berichtet. Aber oha lätz: Wir stellten das «falsche» Buch vor. Ein Werk, das im Wallis spielt und primär auf diesen Kanton fokussiert ist. Wir entschuldigen uns bei der Autorin für diesen Lapsus.

Am letzten Sonntagmorgen stellte Frau Tschudi ihr neustes Kinderbuch namens «Der fliegende Solarpropellerball» in der renommierten Buchhandlung «Bider und Tanner», vor sehr vielen Interessierten vor. Ein wunderschönes Kinderbuch mit Hör-CD, welche ein ideales Weihnachtsgeschenk für Kinder ist.

Zum Inhalt verraten wir nur so viel: *Lisas Vater bastelt für den Kinderumzug an der Basler Fasnacht ein mit Solarzellen angetriebenes Propellerwägelchen, das bei schönem Wetter sogar fliegen könnte ... Lisa träumt, dass sie während des Umzugs mit ihren beiden Plüschtieren, Hase Dodo und Affe Ponto, abhebt und davonfliegt!*

Wir sind sicher, dass ganz viele (Gross-)Eltern und Verwandte den Jüngsten die Geschichte weitererzählen werden! *(kü)*

Gemeindeinformationen

Bottmingen

Gesegnete und friedvolle Weihnachten wünschen wir allen unseren Einwohnerinnen und Einwohnern mit ihren Familien.

Gemeinderat und das Personal der Gemeinde Bottmingen

Öffnungs- respektive Schliessungszeiten des Hallenbads Bottmingen über die Festtage

Dienstag, 23. Dezember 2014:	**geschlossen**
Mittwoch, 24. Dezember 2014:	**geschlossen**
Donnerstag, 25. Dezember 2014:	**geschlossen**
Freitag, 26. Dezember 2014:	**geschlossen**
Samstag, 27. Dezember 2014:	9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag, 28. Dezember 2014:	10.00 bis 17.00 Uhr durchgehend
Montag, 29. Dezember 2014:	17.00 bis 21.00 Uhr (14.00 bis 17.00 Uhr reserviert für SeniorInnen und Gesundheitsschwimmen)
Dienstag, 30. Dezember 2014:	**nur bis 18.00 Uhr geöffnet**
Mittwoch, 31. Dezember 2014:	**geschlossen**
Donnerstag, 1. Januar 2015:	**geschlossen**
Freitag, 2. Januar 2015:	**geschlossen**

Gemeindeverwaltung

Letzte Erscheinung

*Der nächste und damit **erste BiBo 2015 (Nr. 1)** erscheint bereits schon am **Mittwoch, 31. Dezember 2014.*** Redaktionsschluss dafür ist der Mittwoch, 24. Dezember 2014, 17 Uhr. Die Ausgabe vom 25. Dezember 2014 entfällt.

Zivilstandsnachrichten

Geburten

1. November 2014: Wiegers Hannah, Tochter des Wiegers Stefan und der Wiegers geb. Müller Simone Marina.

3. November 2014: Suter Delia, Tochter des Suter Daniel Christian und der Suter geb. Mkanzi Ndukwa Willkstah Malesi.

Bibliothek Bottmingen

Rückblick 2 auf die Herbstveranstaltungen in der Bibliothek

Ich spiele – du spielst – spiel mit!

Dies war das Motto der diesjährigen Erzählnacht vom 14. November, zu der wir Familien, Kinder und Erwachsene eingeladen hatten. Viele Spielfreudige folgten der Einladung und erfreuten sich am gemeinsamen Spiel mit Freunden und Schulkameraden. Auch die Ludothek Oberwil war zu Gast in der Bibliothek und bereicherte das Spielangebot mit Brettspielen und der Anleitung dazu, was den Einstieg in ein Spiel sehr erleichterte und Lust weckte, mitzuspielen. Das Bibliotheksteam lud zusätzlich zum Basteln mit alten Büchern und zu zwei speziellen Geschichten ein und erweiterte den Spieltisch mit einem Büchermemory, einem Jass für Kinder und Erwachsene und den beliebten Spielen «Montagsmaler» und «A,B,C, DRS 3» . Bis um 23 Uhr wurde die Spielnacht ausgekostet , dann schlossen sich die Türen der Bibliothek. Zurück bleibt die Erinnerung an ein Bibliothekserlebnis der besonderen Art.

Weihnachtsferien

Über die Weihnachts- und Neujahrstage bleibt die Bibliothek vom **24. Dezember bis 4. Januar geschlossen.** ***Ab Montag, 5. Januar 2015,*** sind wir zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da. *Das Bibliotheksteam wünscht Ihnen schöne Festtage.*

Schule

UNSERE SCHULE

Weihnachtsmarkt im Kindergarten

Die Kindergärten Felixhägli und Ruchholz haben gestern, Mittwoch, 17. Dezember 2014, einen kleinen Weihnachtsmarkt veranstaltet. Die Kinder haben während vier Wochen eifrig neunzehn verschiedene Produkte hergestellt. Darunter Baumschmuck, Weihnachtsdekorationen, kulinarische Köstlichkeiten und kleine Lichter.

Nebst der Familie waren auch weitere Verwandte und Bekannte eingeladen. Sie alle haben fleissig eingekauft. Ein Teil des Erlöses spenden die beiden Kindergärten an die Spitalclowns der Stiftung Theodora. Die Kindergartenlehrpersonen bedanken sich herzlich bei allen Besuchern des Weihnachtsmarktes für ihre Grosszügigkeit! *K. Oppliger und A. Weber*

Foto: zVg

Vereine

Das BOZ wünscht frohe Festtage

BOZ Bottminger Zentrum

Das Bottminger Zentrum (BOZ) wünscht allen seinen Mitgliedern und Freunden schöne, besinnliche Festtage und frohe Weihnachten.

Das BOZ-Team freut sich sehr, alte wie neue Besucher im kommenden Jahr im BOZ begrüssen zu dürfen.

Bitte beachten Sie, dass das BOZ-Büro am **Dienstag, 23. Dezember, nicht mehr geöffnet ist,** sondern erst wieder nach den Schulferien.

Wir hoffen, alle verleben einen guten Rutsch und starten gut ins neue Jahr 2015! *Der BOZ-Vorstand*

Hausarztpraxis
Dr. med. Philippe Mosimann
Lerchenstrasse 3, 4103 Bottmingen
Telefon 061 401 26 30

Unsere Praxis bleibt über die Weihnachtsferien vom 24. Dezember 2014 bis und mit 4. Januar 2015 geschlossen.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen Dr. Mosimann und Praxisteam

1018867

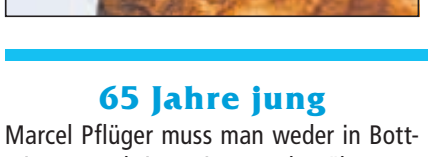
Vereine

Vielen, vielen Dank!

Das ausklingende Jahr möchten wir nutzen, um uns bei den Tagesmüttern, der Gemeinde Bottmingen sowie allen Gönnern und Mitgliedern unseres Vereins zu bedanken. Mit Ihrer Arbeit und natürlich auch mit Ihrer finanziellen Unterstützung tragen Sie einen wichtigen Grundstein für die Erhaltung der Tagesfamilien Bottmingen bei.
Für die kommenden Feiertage wünschen wir Ihnen wohlverdiente Erholung und eine stille, aber auch fröhliche Zeit mit Ihren Lieben. *Tagesfamilien Bottmingen*
Corinne Goeggel & Marianne Menta

P.S. Während den Weihnachtsferien von **Montag, 22. Dezember, bis am Freitag, 2. Januar 2015,** bleibt das Büro der Tagesfamilien Bottmingen geschlossen.

Im neuen Jahr sind wir **ab Montag, 5. Januar 2015,** wieder für Sie da. In dringenden Fällen sind wir erreichbar per E-Mail: kinderbetreuung@gmx.ch oder auf unserem Telefonbeantworter 061 421 23 71.



Sinnvoll schenken

Immer mehr Menschen möchten zu Weihnachten sinnvolle Geschenke erhalten oder spenden das Weihnachtsgeld, anstatt dieses für Geschenke auszugeben. Machen auch Sie Ihren Liebsten eine Freude und schenken Sie zu Weihnachten eine Tierpatenschaft und unterstützen Sie somit sinnvoll und aktiv unsere Tierschutzarbeit. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht. Damit Ihre Urkunde pünktlich bei Ihnen ankommt, senden Sie uns **bis Freitag, 19. Dezember, 12 Uhr** über info@shkr.ch. Ihren Auftrag für den Abschluss einer Patenschaft. Gemeinsam für Tiere in Not.
Olivier Bieli, Präsident SHKR
Schweizerische Hunde- und Katzenrettung

Foto: zVg

Parteien

SVP Bottmingen

Landratswahlen 8. Februar 2015

SVP Liste 3: die starke Liste für Binningen und Bottmingen

Die Kandidierenden für die Landratswahlen am 8. Februar 2015 verfügen über eine breite und z.T. langjährige politische Erfahrung, sei es im Einwohnerrat Binningen oder in der Gemeindekommission Bottmingen.

Hanspeter Weibel, *bisher,*
Landrat, Präsident Geschäftsprüfungskommission (GPK), Gemeindekommission Bottmingen
Yves Bandini,
Vorstandsmitglied SVP, Binningen
Urs Brunner, Einwohnerrat, Binningen
Beatrix Bürgin,
Einwohnerrätin, Binningen
Paul Dürring,
Gemeindekommission, Bottmingen
Olivier Grauwiler, Binningen
Adrian Schmidlin,
Primarschulrat, Binningen

Regierungsratswahlen: Schreiben Sie bitte die folgenden Namen auf Ihren Wahlzettel:
Thomas Weber *(SVP) bisher,*
Monica Gschwind (FDP), Anton Lauber (CVP) bisher, Sabine Pegoraro (FDP) bisher

Voranzeige Racletteplausch

Freitag, 9. Januar 2015, ab 19 Uhr in der Gemeindestube

Wir möchten Sie gerne zu unserem alljährlichen und traditionellen Racletteplausch am **Freitag, 9. Januar 2015, um 19 Uhr** in Bottmingen, in der Gemeindestube (es git Raclette und derzu Wi) einladen. Unsere Landratskandidaten werden ebenfalls teilnehmen.
Thomas Weber, der Regierungsratskandidat der SVP, hat uns seine Teilnahme zugesagt. Damit wir den Anlass angemessen planen können, bitten wir Sie, sich bis zum **4. Januar 2015** anzumelden:
info@svp-bottmingen.ch
P.S. Unkostenbeitrag von Fr. 25.– pro Teilnehmer (für Essen, Wein etc.).

SVP Bottmingen
Mitglied werden unter www.svp-bottmingen.ch oder SVP Bottmingen, 4103 Bottmingen

Kandidaten der Grünliberalen stehen fest

Die Grünliberalen werden mit einer Liste von qualifizierten Persönlichkeiten im Wahlkreis Binningen / Bottmingen antreten. Neben dem bisherigen Landrat Hans Furer werden Michel Hopf, Beatrice Gay-Lang, Thomas Bielser-Karle und Alexander Huber kandidieren.
Die Grünliberalen haben vor vier Jahren erstmals an den Landratswahlen teilgenommen und auf Anhieb einen Sitz geschafft.
Neu werden die Grünliberalen in allen Wahlkreisen im Baselbiet antreten, während dies vor vier Jahren noch nicht möglich gewesen ist. Sie erhoffen sich aufgrund der konsensorientierten Mittepolitik weitere Sitze, mindestens Fraktionsstärke wäre ein Ziel. In den nächsten BiBos werden die Kandidaten noch einzeln vorgestellt werden.
Hans Furer, Landrat und Präsident GLP Bottmingen

Dies und Das

ROBI Binningen

Weihnachtsferien auf dem ROBI-Platz

Heute ist Ü18-Kerzenabend! Alle, die älter als 18 Jahre alt sind, dürfen kommen und Kerzen ziehen oder giessen – das ist jedes Jahr der einzige ROBI-Anlass, an dem keine Kinder kommen dürfen (so gemein …)! Ab 18.30 bis 21.30 Uhr stehen wir zu Diensten für einen ruhigen, besinnlichen und fleissigen Vorweihnachtsabend mit Glühwein und Panettone. Viele Eltern freuten sich in den letzten Tagen an der schönen Stimmung auf dem ROBI-Platz – alle Kinder sind konzentriert am Werken, keine Weihnachtshektik ist vorhanden. Wir sind der Meinung, dass dies auch Erwachsene können, wenn sie nur wollen und laden darum ein zu diesem Ü18-Kerzenabend.
Der ROBI ist dieses Jahr noch bis zum **20. Dezember** geöffnet; an diesem Tag ist auch unser schönes Weihnachtsessen (Anmeldung bis zum **19. Dezember** persönlich auf dem ROBI möglich) und die letzte Gelegenheit, Geschenke zu basteln. Wir nennen es das Letzte-Minute-Geschenk – wem immer noch was fehlt, kann das an diesem Tag noch erledigen (Mitglieder des ROBI-Vereins gratis, sonst Fr. 2.–). Danach schliessen wir die Tore und machen Betriebsferien bis zum 4. Januar 2015. **Ab Montag, 5. Januar,** sind wir wieder frisch und fröhlich für euch da. Aber bis es so weit ist, sind wir noch hochmotiviert, frisch und fröhlich mit euch am Basteln, Geschichten erzählen und spielen!

Wir wünschen euch eine schöne Weihnachtszeit, liebe Kinder und Eltern!

Roger Schlumpf, Zoë Kuhn,
Carmen Giller (Studentin FHNW),
Marlon Knotek (Zivi) und der Vorstand des Trägervereins ROBI Binningen

Der Markt in Ihrer Nähe

Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

Fast alles fürs Weihnachtsmenü

Noch einmal ist Wuchemärt im 2014, ideal, um Frischprodukte einzukaufen.
Es gibt Holzofenbrot, das sich auch gut einige Tage im Brotsack aufbewahren oder tiefkühlen lässt. Fangfrische Fische aus Süss- und Salzwasser lassen sich ebenfalls tiefkühlen. Salate und Gemüse sind kaum geerntet schon auf dem Märt, bleiben problemlos mehrere Tage frisch. Und natürlich gibt es auch verschiedene Käse aus ganz unterschiedlichen Regionen der Schweiz. Eine schöne Auswahl für Ihre Käseplatte!
Der erste Märt im 2015 findet am Dreikönigstag statt.

Redaktionsschluss über Neujahr

In der Woche zwischen Weihnachten und Neujahr wird kein BiBo produziert. Das heisst: die Ausgaben 51 und 52 werden zusammengelegt und erscheinen als vorletzte Ausgabe des Jahres am Donnerstag, 18. Dezember. Die erste Ausgabe 2015 erscheint schon am **Mittwoch, 31. Dezember 2014. Redaktionsschluss für diese erste Ausgabe ist bereits am Mittwoch, 24. Dezember.** ***Inseratenschluss ist am Montag, 29. Dezember, 12.00 Uhr.***

Der Reinhardt Verlag, die Redaktion wie auch die «BiBo»-Crew wünschen Ihnen, geschätzte Leserinnen und Leser, sowie den Inserenten gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins nächste «BiBo»-Jahr.

Wir wünschen allen Kundinnen und Kunden schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Märtgruppe Bottmige

Leserbriefe

Tauwetter?

Der Landrat hat entschieden, dass der Kanton Baselland das Theater Basel im kommenden Jahr mit zusätzlichen Mitteln unterstützen soll. Gleichzeitig hat der Baselbieter Regierungsrat beschlossen, sich stärker an der Finanzierung der Tramverbindung am Margarethenstich zu beteiligen, da diese Verbindung in erster Linie uns Leimentalerinnen und Leimentalern nützt. Auch im Kanton Baselland scheint sich die Überzeugung durchzusetzen, dass wir in der Nordwestschweiz unsere Infrastruktur gemeinsam finanzieren müssen und Baselland nicht immer nur Trittbrettfahrer sein darf.
Vor diesem Hintergrund hat mich die Stellungnahme von Regierungsratskandidatin Monica Gschwind enttäuscht, die den Theaterentscheid umgehend kritisierte und erwog, im Falle einer Wahl auch die Kooperation im Bildungsbereich (z.B. Harmos) infrage zu stellen.
Als Landrätin werde ich mich jedenfalls dafür einsetzen, dass die Kooperation in der Nordwestschweiz vertieft und ausgebaut wird – sei dies nun in der Bildung, im Verkehr, in der Kultur oder im Gesundheitsbereich.
Lucia Mikeler Knaack
Landratskandidatin, Bottmingen

Dorfzentrum, wie weiter?

Die Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2014 wird allen Teilnehmenden eindrücklich in Erinnerung bleiben. Wichtig ist jetzt aber, dass wir uns seitens der Bevölkerung mitengagieren. Andere Gemeinden im Leimental praktizieren solche Entwicklungen in Einbezug der Bevölkerung bereits – warum nicht auch Bottmingen! Wir alle wollen ein schönes und lebendiges Dorfzentrum, welches zum Verweilen einlädt und vielerlei Nutzungsmöglichkeiten zulässt. *ALLE* sind nun aufgerufen, aus dem Scherbenhaufen etwas Neues und Konstruktives entstehen zu lassen. Welche Wünsche und Ansprüche habt ihr an unser Dorfzentrum? Gerne möchten wir eine erste Anlaufstelle bieten, um Ideen und Gedanken zu sammeln. Wir freuen uns auf eure Inputs und Anregungen.
Albert und Elisabeth Schweighauser, Bottmingen

EVP – Wir hören Ihnen zu

Der Güggel ist aus dem Logo der EVP verschwunden.
Das kann übersetzt heissen: Statt selbst laut zu krähen, hört die EVP den Menschen zu. So verzichtet die EVP BL in der Landratswahl 2015 konsequent auf Plakate. Sie hat den Wunsch der WählerInnen nach weniger Wahlplakaten gehört. Sie folgt seit jeher dem Ruf nach bescheidenerem Umgang mit den natürlichen Ressourcen, nicht nur bei den Plakaten. Ebenso wird der Bedarf nach Schutz vor Einbrüchen gehört. Im Fall einer Wahl setze ich mich für die Bereitstellung aller notwendigen Mittel ein.
Denn das heisst nicht, dass die EVP nicht auch spricht: nämlich mit den Menschen und nicht über sie. Sie ist mit ihrer evangelischen Grundlage eine eigenständige Stimme im Konzert derer, die sich der gegenwärtigen Tendenz nach weniger Hilfe an Bedürftige entgegenstellt. Die EVP gibt auch ohne Güggel weiterhin einen entschiedenen Weckruf von sich, wenn die, die selbst keine Stimme haben, nicht wahrgenommen werden.
Marianne Nyfeler Blaser, Binningen
Landratskandidatin EVP

Weitere Artikel finden Sie auf den Seiten LEIMENTAL und KIRCHE

Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag
reinhardtverlag
www.reinhardt.ch

65 Jahre jung

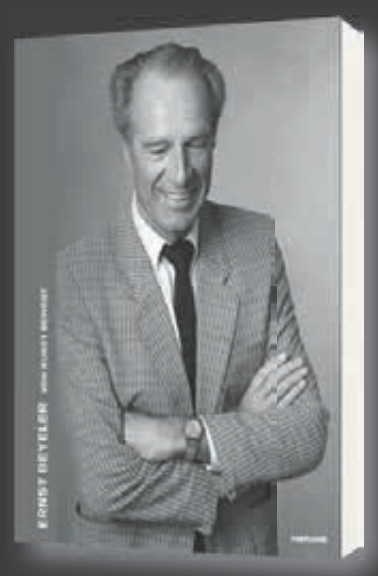
Marcel Pflüger muss man weder in Bottmingen noch im «BiBo-Land» näher vorstellen. Präsident der Arbeiterschützen, ist er einer jener Spezies, die es immer weniger gibt. Wir erklären: Marcel Pflüger ist dort anzutreffen, wo es anzupacken gilt. Er konsumiert nicht, sondern hilft ehrenamtlich mit, damit viele erleben, geniessen, ja konsumieren können.
Und unserer Leserschaft ist er für seine blumigen Artikel (diese Umschreibung sei erlaubt) bekannt. Aber auch für seine kritischen Leserbriefe, die zum Nachdenken anregen. Und selbstverständlich nicht immer auf eitel Freude stossen … was ich persönlich jedoch als Qualitätszeugnis betrachte.
Am letzten Samstag ist Marcel Pflüger 65 Jahre jung (und nicht etwa alt!) geworden. Wir hoffen, dass er nicht nur beschenkt, sondern auch bedient wurde … Denn am Sonntagnachmittag stand er wieder im Einsatz. Beim Adventskonzert des Musikvereins Bottmingen (seine Tochter ist übrigens aktives Mitglied im MVB) war er mit seiner Crew dafür besorgt, dass nach Konzertende niemand durstig und hungrig nach Hause gehen musste! Und auch gestern Abend (bei einem 85. Geburtstag in der Gemeindestube – wir berichten in der nächsten Ausgabe) war er wieder als Helfer und Mitorganisator im Einsatz.
Kurzum: Wir, und damit ist die BiBo-Redaktion und der Reinhardt Verlag wie auch ganz, ganz viele Menschen gemeint, wünschen Marcel Pflüger weiterhin alles Gute und Gesundheit. Und möge er weiterhin den BiBo mit seinen Chroniken «würzen» – es tut Ihrer Lokalzeitung gut.
Georges Küng

So kennt man Marcel Pflüger – stets im Dienste der Gemein(de)schaft. Foto: Küng

Baskelball
Tennis
Judo
Fussball
Handball
Tischtennis
Schwingen
Dressur
Badminton
Volleyball
Kegeln
Surfen
Ski
Jassen
jede Woche
aktuell aus
dem Leimental
im BiBo.

IHRE APOTHEKE IN BOTTMINGEN
Der erste Schritt zur Besserung!
Mir fyre! 25 Johr
Weiherschloss-Apotheke Bottmingen
Martha Weber-Schmocker, eidg. dipl. Apothekerin FPH
Wir danken Ihnen für Ihre Treue.
Frohe Festtage begleitet mit den besten Wünschen zum neuen Jahr.
Ihre Weiherschloss-Apotheke, die Dorf-Apotheke in Bottmingen. Ihr kompetentes Team für Ihre Gesundheitsfragen. Wir beraten Sie gerne.
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8-12, 14-18.30 Uhr
Samstag 8-12.30 Uhr, nachmittags geschlossen
Therwilerstrasse 2, 4103 Bottmingen, Telefon 061 421 02 88
Fax 061 421 02 93, weiherschloss-apotheke@bluewin.ch
P hinter Apotheke (Mibo-Haus) Hauslieferung gratis
1016442

Frohe Weihnachten



wünscht der
Friedrich Reinhardt Verlag

Liegenschaften / Wohnungen

918971

FÜHREND.
061 690 40 40
www.gribi.com
GRIBI
CHANGING REAL ESTATE

Wir vermieten per sofort in **Blauen** im **Alten Schulhaus** eine **frisch renovierte** und zentrale

2½-Zimmer-Wohnung

im 1. OG, ca. 83 m²

Grosse Wohnküche/Wohnzimmer mit GWM, Schlafzimmer, Vorraum, DU/WC mit WM/TM, Lift und Reduit.
Die Wohnung ist rollstuhlgängig.
Ein Parkplatz kann für Fr. 49.–/Monat dazugemietet werden.
Miete Fr. 1276.– exkl. NK.

Gemeinde Blauen, Tel. 061 761 17 73

Dornach, unterhalb Ruine Dorneck
per 1.2.2015 evtl. schon per 1.1.2015
2½-Zi-Einlieger-Gartenwohnung (65 m²), schönste, ruhige und sonnige Aussichtslage , Dusche/WC, sep. Küche, Gartensitzplätze mit Abstellraum, inkl. Autoabstellplatz Fr. 1450.–, NK + Fr. 180.–. Tel. 061 701 43 65

1021175

Nach Vereinbarung
in **Witterswil**
in 20 Min. mit Tram
mitten ins Herz von Basel, neue

2½-Zi.-Wohnung (60 m²)

1. OG, grosse Terrasse,
moderne offene Küche
Dusche mit WC, Wohnbereich
Parkettböden, inkl. APP

Fr. 1300.– + Fr. 180.–

Halter & Partner GmbH
Tel. 061 723 92 34
o.spaar@halter-partner.ch

1021668

Wunderschöne

3½-Zimmer-Altbauwohnung

direkt an der Birs in **Bärschwil** zu vermieten.
Grosser Balkon, Glaskeramikherd, Geschirrspüler, Waschmaschine/Tumbler, sep. Eingang, vor 4 Jahren kernsaniert, Laminatboden, 1. Etage.
Miete Fr. 1650.– inkl. NK

Für Auskünfte und Termine:
Telefon +41 79 444 88 01

Per 1. Februar 2015
in **Witterswil** heimelige

3½-Zi.-Maisonette-Dachwohnung

(79 m²), Wohnküche, Bad mit WC, mit Sichtbalken und Dachschräge im OG,
Wohnbereich Parkettböden,
inkl. APP

Fr. 1450.– + Fr. 100.–

Halter & Partner GmbH
Tel. 061 723 92 34
o.spaar@halter-partner.ch

1021665

Ab sofort

Garagenplatz in Einstellhalle in Therwil zu vermieten

in der Siedlung «Am Deich» an der Teichstrasse in 4106 Therwil.
Monatliche Miete von Fr. 120.– im Voraus. Bei Interesse bitte 079 358 83 65 anrufen.

1021554

Immobilienverkauf mit Herz

Alles Inklusive Bauland
Einfamilienhaus **Kostenlose Schätzung**
Wohnung
Villa
Neubau
Honorar nur bei Erfolg **Keine Nebenkosten**

1021102

RE/MAX Binningen
www.remax-binningen.ch
Tel. 061 425 46 50
RE/MAX Immobilien

drixl.ch
UMZÜGE
TRANSPORTE
KRANARBEITEN

Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager, Umzugskart., kostenlose Offerte, Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler

4153 Reinach **+41 61 711 83 54**

Wir suchen für unsere Kunden
Einfamilienhäuser/Villen
Eigentumswohnungen, Mehrfamilienhäuser und Bauland
in Basel und näherer Umgebung.
100% Diskretion zugesichert.
Trisnova Tel. 061-313 61 16
info@trisnova.ch www.trisnova.ch

1013563

Zu vermieten in **Himmelried** an sonniger Südlage im Dorfkern

eingebautes Haus mit grosser, ca. 100 m², 3½-Zi.-Wohnung

mit viel Ambiente.
Schwedenofen im Wohnzimmer, Wohnküche mit Holzkombiherd, 3 Zimmer, grosses Reduit, ca. 10 m², grosses Bad, 2 Balkone. Eigene/r WM und Tumbler, eigener Parkplatz, Kelleranteil.
Miete Fr. 1250.– plus NK Fr .150.–
Ab sofort oder nach Vereinbarung.

Tel. 061 741 17 49

Im Dorfkern von **Witterswil** nach Übereinkunft, familienfreundliche, schöne, helle, sonnige

4½-Zi.-Wohnung (79 m²)

2. OG, mit grossem Balkon mit Sicht ins Grüne/SW
Laminat- und Novilonböden
sep. WC
Fr. 1350.– + Fr. 200.–

Garage zu Fr. 100.– oder Autoabstellplatz zu Fr. 40.– können dazugemietet werden.

Halter & Partner GmbH
Tel. 061 723 92 34
o.spaar@halter-partner.ch

1021652

Möchten Sie Ihre Liegenschaft verkaufen?
Ohne Nebenkosten!
Honorar nur bei Verkaufserfolg

RE/MAX

1021108

Philipp Reinauer
078 880 46 86

remax.ch/philipp-reinauer
philipp.reinauer@remax.ch
RE/MAX Immobilien

Stetes Inserieren bringt Erfolg!

Offene Stellen/Kurse und Weiterbildung

BORER MALERGESCHÄFT AG
Maler-und Tapeziererarbeiten, Umbauten, Renovationen

Zur Verstärkung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen

gelernten Kundenmaler

Wir schätzen eine selbstständige und saubere Arbeitsweise und bieten einen vielseitigen und interessanten Arbeitsplatz in einem kleinen Team.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:
BORER MALERGESCHÄFT AG
Im Kirsgarten 18, 4106 Therwil

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft

einen **Vorarbeiter-Maschinisten**
für den Bereich Neuanlagen

einen **Landschaftsgärtner**
für den Bereich Unterhalt

einen **Gartenarbeiter**
mit mehrjähriger Erfahrung

Wir legen hohen Wert auf einen freundlichen Umgangston und selbstständige Mitarbeit.

Suchen Sie die Mitarbeit in einem motivierten Team, mit guter Infrastruktur?

Dann senden Sie uns Ihre Unterlagen oder rufen Sie uns an!

Gebr. Hofmann Gartenbau AG
z. H. Frau A. Unterberger
Neumattstrasse 45, 4147 Aesch
Tel. 061 753 81 55
Fax 061 753 81 56
E-Mail: aunterberger@gartenbau-hofmann.ch

GARTENBAU
HOFMANN
4147 AESCH

MEDICAL

- **Fachkurse**
  Infusionstechniken, Praxislabor, Röntgen, Sprechstundenassistenz, Venenpunktion, Injektionstechnik
  Nächster Start: ab 20. Januar 2015
- **Arzt- und Spitalsekretär/in HWS**
  Nächster Start: 26. Januar 2015
- **Dipl. Chefarztsekretär/in HWS**
  Nächster Start: 26. Januar 2015
- **Naturwissenschaftlicher Vorkurs**
  Nächster Start: 26. Januar 2015
- **Medizinische/r Sekretär/in H+**
  Nächster Start: 26. Januar 2015
- **Med. Praxiskoordinator/in SVMB**
  Nächster Start: 24. März 2015
- **Vorbereitungskurs für Arzt- und Spitalsekretär/in HWS**
  Nächster Start: 18. April 2015

Besuchen Sie uns unter www.hws.ch

H W S

Huber Widemann Schule
Eulerstrasse 55 CH-4051 Basel
Telefon +41 61 560 30 66 info@hws.ch
Basler Bildungsgruppe

Farbinserate sind eine gute Investition

Gesucht nach Übereinkunft

Service-Angestellte/r 80%

Ehrlichkeit ist Bedingung.
Interessenten mögen sich melden:
Restaurant Chez Georges
Grellingen, Tel. 079 325 53 30

An dieser Stelle
könnte ein Inserat von
Ihnen platziert sein.

zimmerei stöcklin
Holzbau und Bedachungen

Zimmermann EFZ gesucht

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab Mitte Januar oder nach Vereinbarung:
einen motivierten, zuverlässigen und teamfähigen Zimmermann EFZ.

Bewerbungsunterlagen an:
Stöcklin Zimmerei AG
Witterswilerstrasse 7, 4107 Ettingen
oder info@zimmerei-stoecklin.ch

Brandheisse Tipps
zum Weihnachtsfest

Folgende Sicherheitsmassnahmen sind zu beachten!

- ★ **Stellen Sie Kerzen und Adventskränze auf eine nicht brennbare Unterlage**
- ★ **Kaufen Sie den Weihnachtsbaum erst kurz vor dem Fest**
- ★ **Sorgen Sie beim Aufstellen für einen sicheren Stand des Baumes**
- ★ **Achten Sie auf genügend Abstand der Kerzen zu brennbaren Materialien**
- ★ **Verwenden Sie nicht brennbares Dekorationsmaterial**
- ★ **Löschmittel bereithalten**
- ★ **Nach Silvester Kerzen an Adventskränzen oder am Weihnachtsbaum nicht mehr anzünden**

Wenn's trotzdem brennt: Tel. 118 oder 112
alarmieren – retten – löschen

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage!

Gebäudeversicherung des Kantons Basel-Stadt

Basellandschaftliche GebäudeVersicherung

Suchen Sie eine neue Stelle oder einen interessanten Kurs ?

Inserieren bringt Erfolg!

AZ Anzeiger AG
Tel. 061 706 20 23, bibo@wochenblatt.ch

Liegenschaften / Wohnungen

Wir stehen für Sie und Ihre Immobilie kopf!

Diana & Laurent Facqueur, Tina Senn
Ihre dipl. Immobilienmakler in und aus der Region.
Telefon 061 717 30 00
Shop: **Hauptstrasse 40, 4153 Reinach**
Büro: **Erlenstrasse 27, 4106 Therwil**

997931

RE/MAX **www.remax-properties.ch**

Wir gratulieren
TINA SENN
zur bestandenen Prüfung zur Immobilienvermarkterin mit eidg. Fachausweis

Das Team RE/MAX Properties
Hauptstrasse 40, 4153 Reinach
Erlenstrasse 27, 4106 Therwil
Tel. 061/717'30'00
www.remax-properties.ch
1018712

Ihre dipl. Immobilienmakler in und aus der Region — RE/MAX Immobilien

Im Dorfkern von **Witterswil**
nach Übereinkunft,
schöne, helle, renovierte
4-Zi.-Wohnung (86 m²)
2. OG
Balkon mit Sicht ins Grüne
sep. Küche, Bad/WC
Fr. 1480.– + Fr. 200.–
Autoabstellplatz zu Fr. 40.–

Halter & Partner GmbH
Tel. 061 723 92 34
o.spaar@halter-partner.ch
1021660

Wir vermieten per sofort oder n. V. am Fichtlirain 68 in Biel-Benken an Toplage (mit Fernsicht) helle, moderne, grosszügige
4½-Zi.-Wohnung 105 m²
– offene Wohnküche
– Bad/WC und Dusche/WC
– gr. Balkon mit Zugang z. Garten
– Kellerabteil
Mietzins Fr. 1890.– + Fr. 220.– NK
Weitere Auskünfte und Unterlagen:
KLM-Treuhand, Rolf Scheuber
061 723 23 33

4105 Biel-Benken

Suchen Sie nach einem besonderen Geschenk?

Wir können Ihnen dabei helfen:
In der Rütti 4 in Biel-Benken verkaufen wir ab CHF 850'000.–:
- 3 × 4½ Zimmer-Gartenwohnungen
- 1 × 4½ Zimmer-1. OG-Wohnung
- Ab sofort bezugsbereit/ausgebaut
- Hoher Ausbaustandard
- Wohnfläche 122 m² und 131 m²
- Keller und AEH im UG / rollstuhlgängig
- Minergie-Standard ohne Zertifizierung
- Verglaste Balkone

Weitere Infos:
Homegate oder Newhome.ch
Beratung und Verkauf:

Turi Bautreuhand GmbH
Baumanagement & Immobilien
Tel. 061 260 26 26
ct@turi-bautreuhand.ch
www.turi-bautreuhand.ch
1014816

Erfüllen Sie sich jetzt Ihren Traum vom Eigenheim in Therwil. 3.5 Zi. Wohnung im Zentrum inkl. Amortisation, AAP/TG, Hypo und Nebenkosten für monatlich SFr. 1'874.-.

ERA IMMOBILIEN
ERA Birseck
Seiz Immobilien AG
Baslerstrasse 41 • 4106 Therwil • **061 721 15 15**

Auch mit 10% Eigenkapital können Sie sich den Traum vom Eigenheim an der Piazza, Bahnhofstrasse 21 b in Therwil verwirklichen.

Noch 4 Wohnungen frei.
Infos unter **www.piazza-therwil.ch**

BiBo online: www.bibo.ch

Breitenbach
Zu vermieten per 1. Januar 2015
Lagerraum
90 m². Miete Fr. 650.– exkl. NK
Auskunft: Telefon 061 785 92 00

Wir suchen in Basel und Umgebung
Einfamilienhaus oder Bauland
Telefon 079 415 32 03

An dieser Stelle
könnte ein Inserat von
Ihnen platziert sein.

Suchen Sie eine neue Wohnung?
Inserieren bringt Erfolg!

AZ Anzeiger AG
Tel. 061 706 20 23, bibo@wochenblatt.ch

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen.
Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken, Witterswil, Bättwil, Flüh, Rodersdorf, Hofstetten, Mariastein, Metzerlen und Burg.

Erscheint: wöchentlich donnerstags, 52-mal
WEMF-beglaubigte Auflage: 22 284 Ex.
Adresse: Birsigtal-Bote, Missionsstrasse 36, Postfach 393, 4012 Basel
Telefon Redaktion 061 264 64 34
Redaktion Disposition/Gemeindeseiten 061 264 64 34
Telefax 061 264 64 33
E-Mail: redaktion@bibo.ch
www.bibo.ch
Verlag: Cratander AG, 4012 Basel
Herausgeber: Ruedi Reinhardt
Verlagsleitung: Alfred Rüdisühli
Chef-Redaktor: Georges Küng
Redaktion: Lukas Müller (lm), Georges Küng (kü)
Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch
Produktion: Reinhardt Druck AG, 4012 Basel

Umfang von Texten maximal 1500 Zeichen (50 Zeilen à 35 Anschläge). PC-/Mac-Dateien aus Textprogrammen als «nur Text», (ohne Sonderzeichen, Zeilenschaltungen, Tabulatoren usw.) abspeichern.

Verantwortlich für den Inseratenteil

Anzeigenverwaltung:
Birsigtal Bote, AZ Anzeiger AG
Im Langacker 11, 4144 Arlesheim
Telefon 061 706 20 23, Telefax 061 706 20 30
Anzeigenleitung: Markus Würsch
bibo@wochenblatt.ch, www.bibo.ch

Insertionspreise: 87 Rp. pro einspaltigen Millimeter,
Titelseite: 125 Rp. pro einspaltigen Millimeter (nur gerade Spaltenanzahl möglich)
Inseratenkombination Birs-Kombi mit dem Wochenblatt für das Birseck und Dorneck und dem Wochenblatt für das Schwarzbubenland und das Laufental.
Auflage (2013): 74 951 Exemplare.

Anzeigenschluss: Dienstag 12 Uhr
Änderungen bei Feiertagen möglich.
Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr

Leserbriefe und eingesandte Texte/Bilder
Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung.
Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben.
Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern.
Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

Gemeindeinformationen

Beschlüsse der Gemeindeversammlung Oberwil vom 11. Dezember 2014

1. Protokollgenehmigung
Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. September 2014 wird genehmigt.

2. Budget 2015

2.1. Leistungsbudget 2015

2.1.1. Budgetauftrag Kostendeckungsgrad Hallenbad
Der Budgetauftrag betreffend Steigerung des Kostendeckungsgrades bei der Leistung 13202 – Hallenbad auf 75 Prozent wird abgelehnt.

2.1.2. Budgetauftrag Reduktion Kosten der Leistung «Pflege der Grünanlagen» um 50% gegenüber dem Budget 2014

2.1.2.1. Dem Antrag, die Energie- und Umweltkommission damit zu beauftragen, in Zusammenarbeit mit dem Werkhof Verbesserungen zugunsten einer naturnahen, möglichst kostengünstigen Pflege der Grünanlagen auszuarbeiten und darüber einen Bericht zu verfassen, wird zugestimmt.

2.1.2.2. Der Budgetauftrag zur Kürzung der Leistung 16102 – «Pflege der Grünanlagen» um 50 Prozent wird abgelehnt.

2.1.3. Leistungsbudget 2015
Das Leistungsbudget 2015, das einen Kostenüberschuss von Fr. 954 902.– ausweist, wird mit den damit verbundenen Leistungsaufträgen abgelehnt.

2.2. Investitionsbudget 2015
Dem Investitionsbudget 2015 mit Ausgaben von Fr. 22 313 000.– und Einnahmen von Fr. 1 890 000.– wird zugestimmt.

2.3. Steuern und Gebühren 2015

2.3.1. Gemeindesteuern

2.3.1.1. Die Erhöhung des Steuerfusses für natürliche Personen um zwei Prozentpunkte wird abgelehnt. Der Steuerfuss für natürliche Personen bleibt bei 48% vom Staatssteuerbetrag für Einkommen und Vermögen.

2.3.1.2. Der Ertragssteuer der juristischen Personen gemäss § 58 Abs. 2 StG von 4% wird zugestimmt.

2.3.1.3. Der Kapitalsteuer der Kapitalgesellschaften und Genossenschaften gemäss § 62 Abs. 2 StG von 2,75‰ wird zugestimmt.

2.3.2. GGA-Gebühren
Der GGA-Gebühr von Fr. 10.– pro Monat exkl. MwSt wird zugestimmt.

3. Finanzplan 2016–2020
Der Finanzplan 2016–2020 wird zur Kenntnis genommen.

4. Schlussabrechnung Verpflichtungskredit Planung Schulanlage Am Marbach
Die Schlussabrechnung des Verpflichtungskredits Planung Schulanlage Am Marbach in der Höhe von Fr. 744 963.25 wird genehmigt.

5. Schlussabrechnung Verpflichtungskredit Erweiterung des Alters- und Pflegeheims DREILINDEN
Die Schlussabrechnung des Verpflichtungskredits Erweiterung des APH DREILINDEN in der Höhe von Fr. 10 038 994.– wird genehmigt.

6. Verpflichtungskredit Lüftungsanlage im Hallenbad Hüslimatt
Für die Erneuerung der Lüftungsanlage im Hallenbad Hüslimatt an der Sägestrasse 8d wird dem Kredit von Fr. 580 000.– (inkl. MwSt. 8%) zuzüglich allfälliger Bauteuerung gemäss dem Schweizer Baupreisindex Grossregion Nordwestschweiz, Renovation Umbau (Stand Oktober 2013 = 104.1 Punkte, Basis Oktober 2010 = 100 Punkte) zugestimmt.

Der Gemeinderat hat zudem einen Antrag nach § 68 des Gemeindegesetzes betreffend «Providerwahl im kommunalen Kabelnetz durch die Einwohner» entgegengenommen.

Schluss der Versammlung: 23.25 Uhr

Der Gemeinderat

Gemeindeverwaltung:
Hauptstrasse 24
Telefon 061 405 44 44
Fax 061 405 42 14
Homepage: www.oberwil.ch

Schalterzeiten:
Vormittag
Mo, Mi, Do, Fr 9.30–11.30 Uhr
Dienstag 8.00–11.30 Uhr
Nachmittag
Mo, Mi 13.30–16.30 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 13.30–18.30 Uhr
Freitag 13.30–16.00 Uhr
Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient

Gemeindepräsidentin:
Lotti Stokar-Hildbrand
Telefon 061 403 13 50
Sprechstunde: Do 14–17 Uhr, nach Vereinbarung unter Telefon 061 405 44 44 (Sekretariat verlangen)

Abteilung Soziales:
Hauptstrasse 28
Telefon 061 405 44 44
Fax 061 405 43 09

Abteilung Bau:
Hohlegasse 6
Telefon 061 405 42 42
Fax 061 405 42 41

Abteilung Finanzen:
Hauptstrasse 18
Telefon 061 405 44 44
Fax 061 405 42 14

Werkhof:
Sägestrasse 5
Mo–Fr 11.30–12.00, 16–16.30 Uhr
Telefon 061 405 42 50
Fax 061 405 42 52

Bürgergemeinde:
Präsident: Hanspeter Ryser
Im Buech 15
Telefon P 061 401 31 43
Fax 061 401 31 02
Kontaktperson (Schreiberin):
Monika Zehnder
Telefon P 061 401 09 83
Homepage: www.bg-oberwil.ch

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Leimental
Telefon 061 599 85 20

Zivilschutz Leimental:
Dominik Ebner
Telefon 061 599 69 64

GGA-Störungsdienst:
Telefon 0800 727 447

Brunnmeister/ Wasserversorgung:
Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 8. Dezember 2014 unter anderem:
- beschlossen, die Stellungnahme des Verbands Basellandschaftlicher Gemeinden zur Änderung des Raumplanungs- und Baugesetzes betreffend Anzeigepflicht von Baugesuchen zu unterstützen.
- dem Entwurf zum neuen kantonalen Behindertenhilfegesetz zugestimmt.
- seine Stellungnahme zum neuen Gemeindestrukturengesetz verabschiedet.
- beschlossen, die Stellungnahme der Plattform Leimental zum neuen Gemeindestrukturengesetz zu unterstützen.

Gemeinderat

Ablehnung Budget 2015 – weiteres Vorgehen

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 15. Dezember 2014 über das weitere Vorgehen betreffend Budget 2015 diskutiert. Dieses wurde von der Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2014 abgelehnt In der Diskussion konzentrierte sich der Gemeinderat auf zwei Schwerpunkte. Zum einen will er sich darum bemühen, das Budget 2015 möglichst rasch von der Gemeindeversammlung verabschieden zu lassen. Zum anderen muss die budgetlose Zeit überbrückt werden.
Um möglichst rasch für das Jahr 2015 über ein Budget zu verfügen, setzt der Gemeinderat für den 4. März 2015 eine ausserordentliche Gemeindeversammlung an. Dies ist angesichts einer seriösen Überarbeitung des Budgets sowie des fristgerechten Versands der Einladungen und der Fasnacht der frühst mögliche Zeitpunkt.
Für die Zeit ohne Budget zwischen dem 1. Januar und dem 4. März 2015 gilt es, die Ausgaben der Gemeinde Oberwil auf die gesetzlich und vertraglich vorgeschriebenen Leistungen zu beschränken. Dies wird spürbare Auswirkungen auf die Dienstleistungen der Gemeinde haben. Eine Liste über die Einschränkungen der Leistungen während der budgetlosen Zeit wird im Birsigtal-Boten vom 31. Dezember 2014 publiziert werden.
Schon jetzt ist sicher, dass der Betrieb des Ruftaxis in der Nacht auf den 1. Januar 2015 um Mitternacht eingestellt wird, da der bestehende Vertrag ausläuft und dieser aufgrund des fehlenden Budgets nicht erneuert werden kann.
Der Gemeinderat wünscht auch trotz dieser unangenehmen Situation für die Gemeinde allen Einwohnerinnen und Einwohnern frohe und erholsame Festtage. *Gemeinderat*

Betrieb Ruftaxi wird eingestellt

Der Vertrag mit dem Betreiber des Ruftaxis läuft Ende Jahr aus. Da die Gemeindeversammlung das Budget für das Jahr 2015 abgelehnt hat, verfügt der Gemeinderat über keine finanzielle Grundlage, um den Vertrag zu erneuern. Der Betrieb des Ruftaxis wird deshalb in der Nacht auf den 1. Januar 2015 um Mitternacht bis auf Weiteres eingestellt. Der Gemeinderat bittet um Kenntnisnahme. *Gemeinderat*

Fackelbeleuchtung auf dem Friedhof

Die Beleuchtung des Friedhofes mit Fackeln an den Weihnachtstagen hat in den vergangenen Jahren in der Bevölkerung grossen Anklang gefunden. Aufgrund dieser Resonanz hat die Firma Ermacora AG sich bereit erklärt, auch an dieser Weihnacht den Friedhof mit Fackeln zu schmücken und ihm ein feierliches Kleid zu verleihen. Die Fackeln beleuchten am 24. und 25. Dezember jeweils ab 17 Uhr die Wege und Grabstätten für etwa 90 Minuten.

Gemeindeverwaltung

Veranstaltungskalender 2014/2015

Datum	Anlass / Wer	Ort
20. Dezember 17.30 Uhr	VOM Konzert, Trio Flöte, Harfe, Klavier Vereinigung der Oberwiler Musikfreunde	ref. Kirche
25. Dezember 6 Uhr	Currendesingen am Weihnachtsmorgen Verena Meier, Trudi Appenzeller	Treffpunkt vor dem Duubeschlag
1. Januar 19.30 Uhr	Töff Haie BLT Hock im Smuggler's Pub Motorradclub Töff Haie BLT	Smuggler's Pub Oberwil BL
6. Januar 14 Uhr	Leimentaler Jassmeisterschaft Für das OK Friedrich Jeger	COOP Restaurant im Megastore
10. Januar 9.30–11.30 Uhr	Neujahrsapéro Gemeindebibliothek Oberwil	Gemeindebibliothek Oberwil
11. Januar 13.30–17 Uhr	Spielsonntag bei play4you play4you gmbh	Eventateliers Alte Ziegelei
13. Januar 14 Uhr	Leimentaler Jassmeisterschaft Für das OK Friedrich Jeger	COOP Restaurant im Megastore
15. Januar	Fasnachtssitzung Fasnachts-Comité Oberwil	Restaurant zur alten Post
16. Januar 19 Uhr	Vernissage Ausstellung: Es träumt ein Mensch in einer Stadt Sprützehüsli Kunst und Kultur	Sprützehüsli Kunst und Kultur
17. Januar 10–12 Uhr	Redaktionschluss Schnäggeposcht Fasnachts-Comité Oberwil	Restaurant Schickeria
17. Januar 10–12 Uhr	Schnäggehüslivorverkauf Fasnachts-Comité Oberwil	Restaurant Schickeria
17. Januar 10–12 Uhr	Vorverkauf Fasnachtsglöggli Fasnachts-Comité Oberwil	Restaurant Schickeria
17. Januar– 8. Februar	Ausstellung: Es träumt ein Mensch in einer Stadt Sprützehüsli Kunst und Kultur	Sprützehüsli Kunst und Kultur
18. Januar 11.30–12.30 Uhr	Matinee im Rahmen der Ausstellung: Es träumt ein Mensch in einer Stadt Sprützehüsli Kunst und Kultur	Sprützehüsli Kunst und Kultur

Einträge in diesen Kalender können Sie über die Homepage der Gemeinde Oberwil (www.oberwil.ch) vornehmen.

Feuerwerk ärgert viele Menschen und stresst Tiere

Auch Hunde leiden unter der Knallerei an Silvester.

Feuerwerk gehört zum Silvester wie die Geschenke zu Weihnachten. In den vergangenen Jahren hat die Menge an privat abgefeuerten Knallkörpern jedoch stark zugenommen. Entsprechend hoch ist die Belastung der Umwelt durch Lärm und Abfall. Entsprechend steigt der Ärger vieler Menschen über die oft als unnötig empfundene Knallerei. Der Gemeinde ist es deshalb ein Anliegen, bereits im Vorfeld auf diese Problematik hinzuweisen.

Bitte bedenken Sie beim Abbrennen von Feuerwerk die folgenden Punkte:

- **Abfall:** Abgefeuerte Raketen und Knaller verschwinden nicht einfach so. Die abgebrannten Überreste bleiben als Abfall liegen. **Bemühen Sie sich deshalb darum, die Reste einzusammeln. Dies ist etwa auch am Tag danach bei Tageslicht möglich.**
- **Kinder:** Vor allem Kleinkinder können kein Verständnis für die Knallerei aufbringen. Sie werden durch den nächtlichen Lärm aus dem Schlaf aufgeschreckt und reagieren oft völlig verängstigt auf das Feuerwerk. **Vermeiden Sie deshalb in der Nachbarschaft von Familien mit Kleinkindern das Zünden von Knallkörpern.**
- **Tiere:** Auch Tiere reagieren empfindlich auf Feuerwerk. Die Lichtblitze und Knaller führen zu grossem Stress – nicht nur für Haustiere, sondern auch für Wildtiere. In ihrer Panik können Tiere sich selbst oder andere verletzen. **Unterlassen Sie deshalb das Abbrennen von Feuerwerk im Wald und in der Nähe von Tierbehausungen** (Pferdestallungen, Kaninchenställen usw.).

Gemeindeverwaltung

Ein kreativ-spannender Sonntagnachmittag

Bei unserem Besuch wurde «play4you»-Gründer Daniel Wieland (links) von Daniel Wittlin («sags em Däni») interviewt. Den Bericht kann man auf regioTVplus sehen. Hunderte von Kindern mit ihren Eltern vergnügten sich in vier Räumlichkeiten auf 5000 Quadratmetern bei Spielen, die natürlich und kommunikativ sind. Fotos: Küng

Die «Alte Ziegelei» ist viel mehr als «nur» ein Gebäude respektive Fabrik. In den diversen Räumen wird gemalt, geschneidert, gewerkelt – und gespielt. Wir tauchten am letzten Sonntagnachmittag in eine Spielwelt ein, die einzigartig ist.

Der letzte Sonntag war in Basel verkaufsoffen (und ist es an diesem Sonntag auch wieder). Und gleichzeitig wurde auch die Erweiterung der Tramlinie 8 «über den Bach», hinüber nach Friedlingen und Weil am Rhein, feierlich zelebriert. Der Aufmarsch an «verkaufswütigen» Leuten war beiden Events (wie man solche Veranstaltungen heute nennt) gewiss …

Wir verbrachten den Sonntagnachmittag … in Oberwil. Genauer in der Ziegelei. BiBo wird in einer der nächsten Ausgaben über das neue Lädeli berichten. Und auch gastronomisch darf sich das «Schnäggedorf» mit dem Restaurant «Cosa Nostra» über ein «neues» Lokal freuen, welches das Angebot erweitert.

Danach tauchten wir in die Welt von «play4you» ein. Seit neun Jahren führt Daniel Wieland mit seinem Team (Silvia Wieland, Katrin Saboz und Joe Gyger) auf 500 Quadratmetern (in vier Räumlichkeiten) ein Unternehmen, das man sehen und erleben muss.

Bewegung, Spass, Spiel, Unterhaltung und Wettkämpfe – oder zusammengefasst «Fun and Action» – findet man in diesem Spielpark vor. Es sind Spiele für Kleinkinder, Kids, Jugendliche und Erwachsene. Es sind Spiele, die dem «homo ludens» (der spielende Mensch) gerecht werden. Computer und sonstige «i-Sachen» sind nicht vorhanden.

Es ist eine Rückkehr in eine Zeit, wo natürliches Spielen zum Grosswerden gehörte. Eine Zeit, wo miteinander kommuniziert wird – und virtuelle Freundschaften unbekannt waren. Eine Zeit, wo verschiedene Generationen an einem Tisch sitzen – und spielen.

Diese Spielsonntage sind Kult und entsprechen auch in der technologisierten und computerisierten Welt einem Bedürfnis. Wir sahen Erwachsene, die wieder zu Kindern wurden. Wir sahen leuchtende, strahlende Kinderaugen. Und nicht übermüdete Augen vom Chatten und Twittern …

Am 11. Januar und 1. Februar 2015 wird es erneut zwei Spielsonntage geben. Unter der Woche können Firmen (oder Gruppen; mindestens 20 Leute) ein «Play and Stay» (Spielpark mit Apéro und Abendessen vom Maiergrill) geniessen. Wir wissen, dass viele Geschäftsherren, Wirtschaftskapitäne und Politiker an solchen Abenden das «Kindsein» wiederentdeckt haben.

Wir rufen unsere Leserschaft – unbeachtet des Alters – auf: Besuchen Sie die Ziegelei generell und speziell diese einmalige Institution «play4you». Weder Sie noch die Jungmannschaft werden es bereuen, sondern mit Eindrücken und Erlebnissen konfrontiert, die dem Wort «natürliches Spielen» vollauf gerecht werden.

Georges Küng

Weihnachtszeit …

… ist auch jene Zeit, in denen sich viele Menschen nach Musikaufführungen sehnen, welche diese besinnliche Zeit prägen. Die drei Buchstaben «VOM» stehen für «Vereinigung der Oberwiler Musikfreunde» und müssen unserer Leserschaft nicht mehr näher vorgestellt werden. BiBo hat vor einem Monat in einem Interview mit Präsident Elmar B. Koch (Bottmingen) auf die Saison 2014/15 hingewiesen.

Die Vereinigung der Oberwiler Musikfreunde ist ein Verein, der sich die Bereicherung des Musiklebens im Leimental seit 1971 zum Ziele gesetzt hat. Übermorgen Samstag findet in der reformierten Kirche Oberwil um 17.15 Uhr ein Weihnachtskonzert statt, das bestimmt sehr viele Leser anspricht und ebenso viele Interessierte zu einem Besuch einladen wird.

Das Triokonzert mit Johanna Dömötör (Flöte), Yvonne Deusch (Harfe; siehe Bild) und Benjamin Engeli wird Werke von Bach, Beethoven, Blanco, Debussy, Donizetti, Fauré, Ibert und Poulenc spielen. Und die Anwesenden in die für diese Jahreszeit richtige Stimmung bringen. *(kü)*

Gemeindeinformationen

Infobulletin des Gemeinderates

Nachfolgend informiert der Gemeinderat kurz über die wichtigsten laufenden Geschäfte. Dieses Infobulletin erscheint regelmässig jeweils nach der Gemeindeversammlung.

Schulanlage Am Marbach
Der Bau der Schulanlage Am Marbach kommt gut voran. Die Arbeiten am Rohbau liegen im Zeitplan. So wird in diesen Tagen die Decke des neuen Mehrzweckraums betoniert. Dort werden in Zukunft Musikvorführungen und grössere Versammlungen möglich sein. Auch die Wände des eigentlichen Schulgebäudes wachsen stetig in die Höhe. Die Aufrichte, das heisst die Fertigstellung des Rohbaus, ist für Ende Februar vorgesehen. Entschieden ist, wie die für Kunst am Bau zur Verfügung stehenden Mittel eingesetzt werden. Dabei handelt es sich um ein Kunstwerk namens «Der Kommunikator» der Künstler Christine Camenisch und Johannes Vetsch.

Gemeindepolizei
Aufgrund von Verhandlungen zwischen dem Verband Basellandschaftlicher Gemeinden und dem Kanton arbeitet Letzterer zurzeit an zwei Varianten von Leistungsvereinbarungen. So sollen auch Gemeinden mit Gemeindepolizei in Zukunft nun doch Leistungen bei der Polizei Basel-Landschaft einkaufen können (etwa Einsätze am Wochenende oder in der Nacht). Damit genügend Zeit bleibt, um die entsprechenden Entscheidungen treffen zu können, wird das neue Polizeigesetz nun erst am 30. März 2015 in Kraft gesetzt (ursprünglich war der 1. Januar 2015 vorgesehen). Die Gemeinde Oberwil besitzt bereits eine Leistungsvereinbarung, die bis zur Einführung der eigenen Polizei am 1. Oktober 2015 in Kraft bleiben wird.

Umnutzung Areal Eisweiher
Nach dem Echoraum zur Umnutzung des Areals Eisweiher im September dieses Jahres läuft nun die Auswertung der dort geführten Diskussionen. Gestützt auf diese Arbeiten lässt der Gemeinderat ein Strategiepapier zum weiteren Vorgehen entwickeln. Nach wie vor ist die Auslagerung der Sportplätze ins Gebiet Entenwuhr das Ziel. An deren Stelle sollen unter anderem ein Park sowie Wohngebäude entstehen. Es ist vorgesehen, der Gemeindeversammlung im März einen Planungskredit für die Auslagerung der Sportplätze zu beantragen. In diesem Zusammenhang wird auch über den Stand der Dinge betreffend Umnutzung Areal Eisweiher informiert werden.

Umsetzung GEP
Die Arbeiten zur Umsetzung der Generellen Entwässerungsplanung in der Hohestrasse gehen wie geplant vorwärts. So ist der erste Abschnitt Vorderbergrain bis Hohlweg erstellt. Es fehlt dort nur noch der Deckbelag, der nach dem Winter eingebaut wird. Als letzte Etappe wird dann auch der Abschnitt Hohlweg bis Lindenrain angegangen. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich von März bis November 2015 dauern. Der Deckbelag wird dann im Frühling 2016 folgen, sodass danach die definitive Abrechnung erstellt werden kann. Der von der Gemeindeversammlung gesprochene Verpflichtungskredit über 4,3 Millionen Franken wird zur Freilegung des Fraumattbachs sowie zum Neubau der Sauberwasserleitung Vorderbergrain und Hohestrasse eingehalten.

Intergga – Providerwechsel
Die Aktionärsgemeinden der Intergga haben sich aus Kostengründen gegen das sogenannte Dual-Providing ausgesprochen. Vielmehr soll in einer Übergangszeit ein günstigeres Angebot subventioniert werden. Des Weiteren treten die Aktionärsgemeinden in Verhandlungen mit der Gemeinde Binningen, die aus der Intergga austreten will. Hierbei geht es um eine mögliche Entschädigung der Kosten, die durch den vorzeitigen Austritt der Gemeinde Binningen für die verbleibenden Aktionärsgemeinden entstehen.

Ausbau der Langegasse
Die Planung des Abschnitts Langegasse bis Therwilerstrasse ist soweit abgeschlossen. Die Planauflage der Strassenlinien geht in diesen Tagen zu Ende. Der weitere Verlauf dieses Geschäfts hängt davon ab, ob und was für Einsprachen gegen den Strassenlinienplan eingehen. Geplant ist der Bau der Strasse sicher nach Fertigstellung der Schulanlage Am Marbach, da die heute bestehende Baupiste noch für den Baustellenverkehr verwendet werden soll. Der neue Strassenabschnitt wird somit voraussichtlich im 2. Halbjahr 2016 in Betrieb gehen.

Umbau Liegenschaft Hauptstrasse 18
Die Planungsarbeiten für den Umbau der Liegenschaft Hauptstrasse 18 sind in vollem Gange. Dort soll in Zukunft die gesamte Abteilung Finanzen inklusive des Bereichs Steuern Platz finden. Die Gemeindeversammlung hatte im Juni 2014 einem entsprechenden Verpflichtungskredit zugestimmt. Anfang des Jahres werden die Pläne baureif sein, so dass die Baubewilligung eingeholt werden kann. Ziel ist es, dass die Mitarbeitenden des Bereichs Steuern im dritten Quartal ihre neuen Büros beziehen können.

Finanzausgleich
Mittlerweile hat der Kanton Basel-Landschaft eine umfassende Revision des Finanzausgleichsgesetzes ausgearbeitet. Diese liegt nun zur Vernehmlassung bei den Gemeinden. Die Revision sieht einen Kompromiss zwischen den Erwartungen der Gebergemeinden und der Empfängergemeinden vor. So wird Oberwil durch den nun vorgeschlagenen neuen Mechanismus entlastet, und zwar um etwas über 800 000 Franken oder rund 1,5 Steuerprozent. Der Gemeinderat hat diese Entlastung bereits im Finanzplan 2016 bis 2020 berücksichtigt. *Gemeinderat*

Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Werkhof bleiben **vom Mittwoch, 24. Dezember, bis und mit Freitag, 26. Dezember 2014, den ganzen Tag** sowie **am Mittwoch, 31. Dezember 2014, am Donnerstag, 1. Januar, sowie am Freitag, 2. Januar 2015, ebenfalls den ganzen Tag** geschlossen.
Für Todesfälle können Sie über die Hauptnummer der Verwaltung (Tel. 061 405 44 44) die Kontaktperson in Erfahrung bringen.
Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Neue Jahr. *Gemeindeverwaltung*

Feuerwerk nur in der Silvesternacht

Das Abbrennen von Feuerwerk und Knallkörpern ist gemäss dem Polizeireglement der Gemeinde Oberwil §5 Abs.1 nur am 31. Juli und am 1. August sowie in der Nacht von Silvester auf Neujahr gestattet.
Wer gegen diese Bestimmung verstösst, kann mit einer Geldbusse bis zu 5000 Franken bestraft werden.
Bitte nehmen Sie beim Abbrennen von Feuerwerk auch auf die Nachbarschaft sowie auf die Umwelt gebührend Rücksicht. Personen und Sachen dürfen nicht gefährdet werden und die auf der Verpackung vorgeschriebenen Sicherheitsabstände sind zwingend einzuhalten. *Gemeindeverwaltung*

Wir laden Sie herzlich ein zu
Glühwein und Punsch
Vom 19. bis 21. Dezember von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr
ZIEGELEI LÄDELI ALLEWYL GMBH • OBERWIL
Im Lädeli in der Ziegelei Hohestrasse 134 in Oberwil
1021516

Gemeindeinformationen

Vergütungs- und Verzugszins 2015

Der Gemeinderat hat den Vergütungszins für frühzeitig einbezahlte Gemeindesteuern für das Jahr 2015 auf 0,5 Prozent festgelegt. Damit liegt der Zins deutlich über jenem des Kantons (0,2 Prozent). Somit lohnt es sich für die Oberwiler Steuerzahler, die Gemeindesteuern vor den Kantonssteuern zu bezahlen.

Konkret ergeben sich damit für das Jahr 2015 die folgenden Vergütungs- beziehungsweise Verzugszinsen für die Gemeindesteuern:

Vergütungszins: **0,50 Prozent** (2014: 0,50 Prozent)
Verzugszins: **6,00 Prozent** (2014: 5,00 Prozent)

Steuerzahlende, die ihre Steuern frühzeitig bezahlen, erhalten damit ab Zahlungseingang nach dem 1. Januar 2015 bis zur Fälligkeit der Steuern (31. Oktober 2015) maximal bis zur Höhe des in Rechnung gestellten Steuerbetrages einen Zins von 0,50 Prozent. Den Steuerpflichtigen, die ihre Steuern trotz vorliegender provisorischer Steuerrechnung nicht bis zum Fälligkeitstermin begleichen, wird ab dem 1. November 2015 ein Verzugszins von 6,00 Prozent belastet.

Die genauen Ausführungen zu Vergütungs- und Verzugszins finden Sie im Steuerreglement der Gemeinde Oberwil in den Paragrafen 9 und 9a.

Gemeinderat

Bereiche Gesundheit und Alter neu in der Abteilung Soziales

Aufgrund der Pensionierung verschiedener Mitarbeitenden auf Ende Jahr hat der Gemeinderat beschlossen, die Bereiche Gesundheit und Alter neu in die bestehende Abteilung Soziales einzugliedern. Damit wird die Abteilung neu «Abteilung Soziales, Gesundheit und Alter» heissen (Abteilung SGA). Verantwortlich bleibt der langjährige bisherige Abteilungsleiter Martin Spörri.
Zu den Bereichen Alter und Gesundheit gehören vor allem die Infostelle für Altersfragen, die Planung und Koordination in Sachen Alterspflege sowie der Kontakt zu Organisationen wie der Spitex.
In diesem Zusammenhang vermeldet der Gemeinderat den Rücktritt von Hanspeter Gärtner aus der Kommission für Altersfragen. An seiner Stelle hat der Gemeinderat Martin Spörri als Vertreter der Verwaltung in die Kommission gewählt.

Gemeinderat

Abfuhr-Kalender Oberwil

ACHTUNG:
KEHRICHTABFUHR
SEITE BRUDERHOLZ
findet aufgrund der Weihnachtsfeiertage erst wieder am Montag, 29. Dezember, statt.

SEITE ZIEGELEI
PAPIER UND KARTON
31. Dezember

ERSTE GRÜN-/
BIOABFUHR 2015
Beidseitig
8. Januar

Aschau – Wandern statt Skifahren

Schon zur Tradition wurde das alljährliche Skiweekend Mitte Januar in der Oberwiler Partnergemeinde Aschau im Zillertal. Nun hat sich die Partnerschaftskommission Oberwil / Aschau für eine Abwechslung entschieden. So fahren die Oberwiler im kommenden Jahr nicht zum Skifahren ins Tirol, sondern zum Wandern. Entsprechend verschiebt sich auch das Datum des Ausfluges.

Konkret bedeutet dies:
– Das Skiweekend 2015 Mitte Januar in Aschau fällt aus.
– An dessen Stelle findet vom **12. bis 14. Juni 2015** ein Wanderweekend statt. Die Ausschreibung für die Anmeldung zum Wanderweekend in Aschau erfolgt im März.

Gemeindeverwaltung

Bürgergemeinde

Weihnachtsbaumverkauf der Bürgergemeinde

beim Forsthaus (Rottannen und Nordmanntannen)

Unser traditioneller Weihnachtsbaumverkauf beim Forsthaus findet am **Samstag, 20. Dezember 2014, von 8 bis 15 Uhr** statt.
Sie haben die Gelegenheit, einen ganz frisch geschnittenen Tannenbaum aus unseren eigenen Kulturen zu einem günstigen Preis zu erwerben. Falls Sie Ihren «Wunschbaum» unter den bereitgestellten Tannen nicht finden, können Sie auch einen noch stehenden Baum aussuchen, den unser Waldchef oder einer seiner Helfer gerne für Sie vor Ort abschneidet.
In der warmen Stube der Forsthütte trifft man sich noch zu einem gemütlichen Schwatz, stillt Hunger und Durst, um frisch gestärkt den erstandenen Weihnachtsbaum nach Hause zu tragen, oder ihn mit «Ross und Wagen» zum Güggelchrüz transportieren zu lassen.
Der Bürgerrat sowie der Waldchef Dieter Zwicky, seine Frau Brigitte und alle Helferinnen und Helfer freuen sich auf Ihren Besuch in unserem einheimischen Wald. Bitte beachten Sie das allgemeine Fahrverbot zur Forsthütte und lassen Sie Ihr Auto zu Hause oder parkieren Sie es an der Hohen Strasse.

BGO, Waldchef Dieter Zwicky

Gratulationen

Geburtstag

Herr Peter Meier Fischer, wohnhaft Am Mühlebach 3, darf am Samstag, 20. Dezember 2014, seinen 80. Geburtstag feiern.

Hochzeiten

Herr und Frau Bernhard und Esperanza Menzinger-Sesma, wohnhaft in der Finkenstrasse 1, können am Montag, 29. Dezember 2014, goldene Hochzeit feiern.
Herr und Frau Giuseppe und Vanda Contin-Busin, wohnhaft in der Lettenhofstrasse 16, dürfen am Samstag, 27. Dezember 2014, die diamantene Hochzeit feiern.

Allen Jubilarinnen und Jubilaren gratuliert die Gemeinde von Herzen und wünscht ihnen einen schönen Festtag und alles Gute.

Schule

KINDERGARTEN
PRIMARSCHULE
4104 OBERWIL

Adventssingen

Die Klassen des Wehrlin-Schulhauses laden Sie herzlich zum Adventssingen am **Donnerstag, 18. Dezember, um 19 Uhr** in der Wehrlinhalle ein.
Eintritt frei, Kollekte für «Jede Rappe zellt» und unsere Schulhauskasse.
Wir freuen uns auf diesen gemeinsamen musikalischen Abend in der Adventszeit.

Das Wehrlin-Kollegium

Parteien

Die FDP sagt Danke!

Vielen Dank für die grosse Unterstützung, welche Sie den FDP-Anträgen an der Gemeindeversammlung vom 11. Dezember entgegengebracht haben. Die Ablehnung der Erhöhung des Steuerfusses mit Zweidrittelmehrheit sowie die Ablehnung des Leistungsbudgets 2015 sind sehr deutliche Signale, dass in der Finanzpolitik ein Kurswechsel gewünscht ist.
Die FDP war bisher die einzige Partei, welche mit den zwei Budgetaufträgen Hallenbad und Grünanlagen bereits im Dezember 2013 konkrete Sparmassnahmen vorgeschlagen hat. Dank den vom Gemeinderat vorgeschlagenen und von der Gemeindeversammlung am 11. Dezember 2014 genehmigten Massnahmen werden nun immerhin jährlich rund Fr. 150 000.– eingespart. Ohne den Druck durch die Budgetaufträge wäre bei beiden Leistungen wohl kaum irgendeine Veränderung eingetreten. Man sieht also, dass es durchaus Potenzial gibt, das Oberwiler Budget zu verbessern. Die FDP wird sich auch in Zukunft mit konkreten und sinnvollen Sparvorschlägen in die Diskussion einbringen.

Andreja Weber, FDP

Vereine

gbo gemeindebibliothek oberwil

Weihnachten/Neujahr 2014/2015

Öffnungszeiten der Bibliothek:

Bis und mit **Dienstag, 23. Dezember,** ist die Bibliothek zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Über die **Feiertage von Mittwoch, 24. Dezember, bis und mit Samstag, 3. Januar,** ist die Bibliothek geschlossen. Ab **Montag, 5. Januar,** gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten. Bis **Dienstag, 23. Dezember,** dürfen Sie für die Weihnachtsferien die doppelte Menge Medien ausleihen.
Neujahrsapéro: Samstag, 10. Januar, 9.30–11.30 Uhr.
Im Namen des Teams danke ich Ihnen ganz herzlich für Ihre Treue im vergangenen Jahr. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Monika Nussberger
und das Bibliotheksteam

Ludothek Oberwil
Mitglied Verein Schweizer Ludotheken

Weihnachtsferien

Während der Weihnachtsferien bleibt die Ludothek von **Dienstag, 23. Dezember, bis Samstag, 3. Januar,** geschlossen. Ab **Montag, 5. Januar,** sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten.

Ludothek Oberwil
Bahnhofstrasse 6, 4104 Oberwil
Telefon 061 403 02 30 (Combox)
www.ludothek-oberwil.ch

Öffnungszeiten:
Montag und Donnerstag, 14.30–16.30 Uhr
Samstag, 10 bis 12 Uhr

Weihnachtskonzert APH DREILINDEN 24. Dezember, 15 Uhr

Wie jedes Jahr werden wir am **Mittwoch, 24. Dezember, 15 Uhr,** die Bewohner und Gäste im Alters- und Pflegeheim DREILINDEN mit weihnachtlichen Kompositionen auf die kommenden Festtage musikalisch einstimmen. Wir möchten Sie zu diesem Konzert herzlich einladen. Kommen Sie doch auf eine Tasse Kaffee oder Tee vorbei und geniessen Sie den Nachmittag und die weihnachtliche Stimmung.
Ab 22.15 bis 22.40 Uhr werden wir diese weihnachtliche Atmosphäre über die Gemeinde mit dem Turmspiel in der katholischen Kirche Oberwil ausbreiten.
An dieser Stelle wünschen wir Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im kommenden neuen Jahr 2015. Natürlich freuen wir uns sehr, auch weiterhin Ihre wertvolle Unterstützung zu erhalten.

Ihr Musikverein Oberwil

Fitnesstraining für alle

Ab dem **7. Januar** hast du wiederum die Gelegenheit, das «Festtagspölschterli» abzubauen oder einfach etwas Gutes für dein Wohlbefinden zu tun.
Jeden Mittwoch kannst du dich von unserer bestens ausgebildeten Fitnesstrainerin zum Schwitzen bringen lassen. Auch für dich hat es noch Platz frei in der Turnhalle! Wir laden dich ein, an diesem ungezwungenen Training teilzunehmen.

Trainingszeiten: **Mi, 20.15–21.15 Uhr**
Ort: **Wehrlinhalle, Oberwil**
Unkostenbeitrag: Fr. 5.– pro Abend

Turnverein Oberwil

Mädchenriege Oberwil

Frohe Botschaft!

DAMEN-TURNVEREIN 4104 OBERWIL

Die Mädchenriege Oberwil kann weiter bestehen. Wir haben zwei neue Leiterinnen gefunden und können im **Januar** mit neuem Schwung starten.
Mittwochs von 18 bis 19 Uhr in der Wehrlin-Turnhalle in Oberwil.
Es können neue Mädchen ab 1.Klasse aufgenommen werden.
Auskunft: Ulla Kammermann, Präs. Damenriege Oberwil, Telefon 061 401 28 09

Kursangebote

Kraulkurs der SLRG Oberwil

Schwimmen Sie gerne und wollten schon immer mal richtig kraulen lernen? Wie wäre es gleich zu Jahresbeginn? Am 5. Januar startet unser nächster Kraulkurs für Erwachsene. Für Kurzentschlossene gibt es noch wenige freie Plätze.

Kursbeginn: 5. Januar, 20.30 Uhr
Kurstag: Montag
Kursort: Hallenbad Oberwil
Kursdauer: 10 Abende à 60 Minuten, jeweils 20.30–21.30 Uhr
Teilnehmer: Erwachsene ab 16 Jahren
Kosten: Fr. 160.– (inkl. Hallenbadeintritte)

Ab sofort sind alle unsere Kurse auf unserer Homepage ersichtlich und online buchbar. http://www.slrg.ch/de/nw/sektionen/oberwil/kurse/angebote.html

Auskunft: slrgoberwil.kurse@gmx.ch

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung und wünschen allen schöne, erholsame Festtage!

Dies und Das

Kleine Weihnachtsgeschichte

Zwei Menschen gehen von Haus zu Haus.
Sie bleiben stehn, doch freundlich schaut keiner hinaus.
Der Mann stützt die Frau und spricht ihr liebevoll zu.
Die beiden brauchen endlich mal Ruh.
Als letzte Hoffnung bleibt ein kleines Licht.
Und hört nur, was man dort spricht.
Kommt doch in unser bescheidenes Heim.
Machts euch gemütlich, tretet ein.
Erschöpft sinken beide ins Stroh.
Kein Komfort und doch sind sie froh.
In der Nacht aber ist ein Wunder geschehen.
Jetzt möchten alle das Kindlein sehn.
Seltsame Gestalten treten zur Krippe.
Die einen wohlgenährt, die anderen wie Gerippe.
Jeder strahlt, geht er von diesem Ort.
Das Glück im Herzen, man sieht es sofort.

D. Scherrer, Oberwil

AHORN BESTATTUNGEN
Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst
Binningerstrasse 56 – 4104 Oberwil – Tel. 061 401 56 60
965066

Redaktionsschluss über Neujahr

In der Woche zwischen Weihnachten und Neujahr wird kein BiBo produziert. Das heisst: Die Ausgaben 51 und 52 werden zusammengelegt und erscheinen als vorletzte Ausgabe des Jahres am Donnerstag, 18. Dezember. Die erste Ausgabe 2015 erscheint schon am **Mittwoch, 31. Dezember 2014. Redaktionsschluss für diese erste Ausgabe ist bereits am Mittwoch, 24. Dezember.** ***Inseratenschluss ist am Montag, 29. Dezember, 12.00 Uhr.***

Der Reinhardt Verlag, die Redaktion wie auch die «BiBo»-Crew wünschen Ihnen, geschätzte Leserinnen und Leser, sowie den Inserenten gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins nächste «BiBo»-Jahr.

Inserate sind GOLD wert

VOM-Leimental: Trio – Weihnachtskonzert

Die VOM-Leimental freut sich auf ein Konzert zur Weihnachtszeit am **Samstag, 20. Dezember** in der reformierten Kirche, Oberwil um 17.30 Uhr. Weitere Informationen finden Sie auf den Seiten Leimental.

Leserbriefe

Echoraum «Budgetdebatte»

Die letzte Gemeindeversammlung hat es gezeigt: Die Wogen beim Budget gehen hoch, das Sparpotenzial der Gemeinde scheint für viele nicht ausgeschöpft zu sein. Die zunehmenden Begehrlichkeiten unserer Gesellschaft sowie das Kürzen von Investitionen und Leistungen unter einen Hut zu bringen, gleicht der Quadratur des Kreises. Zeit also, die Köpfe zusammenzuhalten und konstruktiv nach Lösungen zu suchen! Die CVP Oberwil wird den Gemeinderat zum Gespräch einladen und ruft Parteien sowie Vertreterinnen und Vertreter von Kommissionen zu einem Echoraum zur Budgetdebatte auf. Auch wenn die Materie komplexer ist, der letzte Echoraum «Umnutzung Eisweiher» hat gezeigt, wie sachlich und lösungsorientiert wir miteinander die Zukunft unserer Gemeinde gestalten können.

Im Namen der CVP Oberwil Pascal Ryf

Die Untat der FDP an der Gemeindeversammlung

Die Ablehnung des Budgets und der Steuererhöhung um 2 auf 50% geht auf das Konto der FDP. Mutwillig und verantwortungslos hat sie von Sparmöglichkeiten gefaselt, ohne dazu auch nur einen einzigen konstruktiven, geschweige denn praktikablen Denkanstoss gegeben zu haben. Dabei hat sie wortreich totgeschwiegen, dass allen gewichtigen Budgetpositionen, die überhaupt vom Gemeinderat zu beeinflussen sind, als Fundament und Basis GV-Beschlüsse zugrunde liegen, von denen jeder Einzelne meistens mit der tatkräftigen Beteiligung und niemals gegen den Willen der FDP zustande gekommen ist. Mit diesen Beschlüssen ist über viele Jahre das heutige Profil der Gemeinde und ihr infrastrukturell recht gehobenes Niveau gestaltet worden; dies mit unausweichlichen Vorgaben und Konsequenzen für Aufwand und Ertrag ihrer Rechnung. Unter Beachtung dieser Prämissen haben der Gemeinderat und die Verwaltung umsichtig und professionell stichhaltig das Budget 2015 und den Finanzplan 2016–2020 erarbeitet. Die FDP hat mit ihrer Uneinsichtigkeit gegenüber der Tatsache, dass das Budget und die Finanzplanung von Oberwil nur marginal infolge von durch die Bürgerschaft und den Gemeinderat zu beeinflussenden Faktoren aus dem Gleichgewicht geraten sind, sondern wegen extern gesteuerter Aufwendungen, zu denen übrigens der besonders happige, von dem unrühmlichen ehemaligen FDP-Finanzstrategen Ballmer den Gebergemeinden aufgebürdete Finanzausgleich gehört, nicht nur unrealistisch, kurzsichtig und destruktiv gehandelt, sondern dadurch ihr früheres Wirken und sich selbst desavouiert. Oberwil braucht keine FDP, die ignoriert, dass mit Sparen, wie es ihr vorschwebt, das von ihr selbst bisher verdienstvoll geprägte Gemeinwesen seinen Standard langfristig erheblich senken müsste. Was Oberwil braucht, ist der Gemeinderat, den es hat!

Guido Wiederkehr, Oberwil

Peinlich berührt

Es ist ja kein Geheimnis, dass eine Gemeindeversammlung sehr leicht manipuliert werden kann; dass man in der Regel durch das Mobilisieren von ein paar Dutzend Freunden und Bekannten die wenigen regelmässig erscheinenden Stimmberechtigten problemlos überstimmen kann. Dagegen kann man leider nichts tun, der Durchschnittsbürger, und da muss ich mich auch dazuzählen, ist eben zu bequem und zu desinteressiert, um das verhindern zu können. Wenn aber eine Partei und neben ihrem Präsidenten auch ein Vertreter aus dem Landrat, der dort darum bemüht sein dürfte, den Kanton finanziell zu entlasten, indem möglichst viele Aufgaben (und vor allem Ausgaben) in die Verantwortung der Gemeinden outgesourced werden, öffentlich dazu aufruft, unbedingt an die Gemeindeversammlung zu gehen, um dort gegen eine Steuererhöhung und für weitere Sparmassnahmen abzustimmen, bin ich peinlich berührt. Ebenso frage ich mich, ob Georges Küng, der an der gleichen Stelle auch einen dringenden Aufruf zum Besuch der Versammlung – ebenfalls mit Hinweis auf das Traktandum mit dem Budget – veröffentlicht, wirklich politisch so neutral ist, wie er immer wieder betont. Wenn ich an die kommende Steuerreform auf Bundesebene, an die paar Milliarden, die man wieder mal der Wirtschaft und damit den superreichen Grossaktionären schenken will, denke, bin ich schon jetzt gespannt, wer die daraus resultierenden Defizite aufgebrummt bekommen wird.

Kurt Hafen, Oberwil

BiBo online:
www.**bibo**.ch

Volg Rezept:

frisch und fründlich Volg

Schinkli mit Streusel

für 4 Personen:

1 Schinkli
1 EL Bratbutter
1 Zwiebel, gehackt
2 dl Bratensauce

Zubereitung:

1. Schwarte vom Schinkli schneiden, klein würfeln. Schinkli im Wasser heiss werden lassen.
2. In einer Bratpfanne Schwartenwürfel ohne Zugabe von Fett rösten. Bratbutter und Zwiebeln dazugeben, weiter rösten, bis alles goldbraun ist.
3. Schinkli in Tranchen schneiden, auf einer Platte anrichten. Bratensauce erwärmen, über das Schinkli geben. Mit «Schwarten-Streuseln» garnieren und servieren.

Zubereitungszeit: 60 Min.
Tipp: Mit Rotkraut und Pommes rissolées servieren.

Schaumweinsuppe

für 4 Personen:

3 dl Volgaz! (Schaumwein)
1 Zimtstange, klein
2 Nelken
3 dl Mineralwasser
6 dl Bouillon
2 dl Rahm
2 EL Butter, kalt
Salz, weisser Pfeffer

Zubereitung:

1. Volgaz! mit Zimt und Nelken in einem Topf erhitzen, aufkochen und einreduzieren. Mit Mineralwasser und Bouillon aufgiessen, Rahm dazugeben und erneut etwas einreduzieren.
2. Suppe durch ein Sieb passieren, mit der Butter aufschlagen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.
3. Mit dem Pürierstab nochmals kräftig aufschäumen, anrichten und servieren.

Tipp: Einen anderen Schaumwein verwenden.
Mithilfe einer Schablone einen Paprikastern aufstreuen.

1018863

Familienmensch, Gartenliebhaber, engagierter Sportler und motivierter Banker

**Eric Oser leitet seit einem halben Jahr die UBS-Geschäftsstelle in Oberwil.
Zeit also, sich mit ihm über seine Person, seinen Werdegang, seine Geschäftsstelle und seine Wünsche für die Zukunft zu unterhalten.**

Eric Oser, erzählen Sie uns doch kurz etwas zu Ihrem bisherigen Werdegang.
Meine Banklaufbahn begann mit einer Lehre bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Allschwil. Später wechselte ich zur Basler Kantonalbank und schliesslich vor 15 Jahren zur UBS am Marktplatz, wo ich zuerst als Kundenberater und schliesslich als stellvertretender Geschäftsstellenleiter arbeitete. Noch vor meinem Wechsel zur UBS schloss ich mein Betriebsökonomiestudium an der HWV (Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule) in Basel ab und absolvierte später noch berufsbegleitend die Ausbildung zum Finanzplaner mit eidgenössischem Fachausweis.
Im Juni 2014 konnte ich dann die Leitung der UBS-Geschäftsstelle in Oberwil übernehmen.

Welche Beziehung haben Sie zu Oberwil beziehungsweise zum Unterbaselbiet?
In meiner Kindheit und Jugend war ich oft auf dem Sportplatz Isweier (Eisweiher) anzutreffen. Allerdings nicht als Spieler, sondern als Zuschauer. Mein Vater war dazumal engagierter Fussballspieler beim FC Oberwil. Aufgewachsen bin ich allerdings in Allschwil, wo ich auch zur Schule ging. In meiner Freizeit spielte ich Fussball beim FC Allschwil und Volleyball beim VBC Allschwil.
Da sich in der Zwischenzeit viele Freunde und Bekannte aus der Schulzeit aufgrund der schönen Wohnlagen in Oberwil niedergelassen haben, bin ich auch öfters privat in der Gemeinde anzutreffen. Zudem habe ich mich auch in einem lokalen Fitnessclub eingeschrieben, um meine Kondition bis zur nächsten Laufsaison wieder auf Vordermann zu bringen.

Dann scheint Sport ein Hobby von Ihnen zu sein?
Ja, sicher. Ich laufe oft und gerne, leider aber nicht sehr erfolgreich. Zudem liebe ich es, meine knapp bemessene Freizeit mit meiner Familie zu verbringen oder im eigenen Garten zu arbeiten.

Die UBS-Geschäftsstelle Oberwil wurde komplett umgebaut und erstrahlt seit Mai 2013 in neuem Glanz. Wie ist das Feedback der Kunden?
Unsere Kunden fühlen sich in der umgebauten Geschäftsstelle willkommen. Wir können sie umfassend beraten und ihnen einen Top-Service bieten – was die Kunden natürlich sehr schätzen. Dank der hellen und offenen Räumlichkeiten kommen sie gerne für ihre täglichen Bankgeschäfte zu uns. Die zahlreichen Feedbacks, die wir bereits erhalten haben, sind für uns eine tolle Bestätigung. Doch nicht nur die Kunden fühlen sich bei uns wohl. Auch unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter schätzen den Mehrwert, den die neuen Räumlichkeiten bieten.

Welche Kundengruppen beraten Sie bei der UBS in Oberwil?
Vom einfachen Jugendsparkonto über das Lohnkonto bis hin zur komplexen Anlage- und Finanzierungslösung bieten wir sowohl Privat- als auch Geschäftskunden eine breite Produkte- und Dienstleistungspalette an. Und bei Bedarf können wir rasch und unkompliziert Unterstützung von weiteren Experten beiziehen, da uns das gesamte Know-how unserer Bank auch lokal zur Verfügung steht.

Ausser auf die kommenden Festtage – auf was freuen Sie sich in den nächsten Wochen und Monaten zudem noch?
Ich freue mich auf viele neue, spannende Kontakte mit Kunden, Nichtkunden, Behördenmitgliedern, Mitbewerbern und Gewerbetreibenden. Ausserdem möchte ich meinen Anteil zu einer nachhaltig positiven Entwicklung der UBS AG in der Region beitragen. Mit meinem engagierten und motivierten Team und der im vergangenen Jahr umgebauten Geschäftsstelle haben wir meines Erachtens die besten Voraussetzungen dazu.
Und natürlich freuen wir uns alle auf die kommenden Festtage. Unseren Kundinnen und Kunden wünschen wir von Herzen frohe Festtage im Kreise ihrer Lieben sowie einen guten Rutsch in ein glückliches neues Jahr!

Kommen Sie vorbei und machen Sie sich selbst ein Bild von unserer modernen UBS-Geschäftsstelle in Oberwil. Am Montag, 22. Dezember, überreichen wir zudem allen unseren Kunden und Besuchern ein Säckchen mit Weihnachtsguetzli – also gleich zwei gute Gründe, an diesem Tag bei uns vorbeizuschauen – wir freuen uns auf Sie.

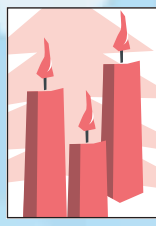
Eric Oser und das ganze Team der UBS Oberwil.

UBS

UBS AG
Bottmingerstrasse 75
4104 Oberwil
Telefon 061 406 76 76

Eric Oser, Leiter der UBS-Geschäftsstelle in Oberwil

FROHE WEHNACHTEN



Wir wünschen Ihnen frohe Festtage
und ein gutes neues Jahr

H E V Binningen-Bottmingen-Oberwi

1018816

Allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
wünschen wir

frohe Weihnachten
und alles Gute im neuen Jahr

Gschängg-Stübli Fichtä
Therwil
Fichtenrain 3

Anneliese & Othmar Gschwind

1015298

Ein gutes Neues Jahr

wünscht das Delli-Team

Otto Dellenbach Garage

4104 Oberwil / www.delligroup.com

1016636

ERICH SANER

Die gute Idee:

**Geschenkgutscheine
für Tagesreisen, Ferienreisen,
Konzertreisen, Sportreisen ...
mit den bequemen Reisecars
der Erich Saner AG,
Ziegeleistrasse 52, 4242 Laufen**

061 765 85 00
www.saner-reisen.ch

1020153

ERNST DOLLINGER
SPENGLEREI - BLECHVERKLEIDUNGEN - FLACHDACH
NACHFOLGER ANDREAS THÜRING

Im Stückgarten 1
4107 Ettingen

Telefon 061 721 33 41
Telefax 061 721 37 60

1017580

Feinbäckerei zum Schwanen
Th. Müller
4104 Oberwil

Hauptstrasse 53
Telefon 061 401 35 35

1017019

DAMEN Coiffure Kurt **HERREN**

Hauptstrasse 53 Ettingen Tel. 061 721 25 55

coiffure.kurt@intergga.ch

1016720

www.baerheizung.ch

Ihr Spezialist für:
- *Oel- und Gasfeuerungen*
- *Heizungsreparaturen*
- *Heizungsservice*
- *Boilerservice*

j. baer

SVT 30 JOOR Für und Flamme

Feuerungsfachmann mit eidg. Fachausweis

4107 Ettingen 061 721 30 34

1016808

Schuhhaus Dorenbach

Hauptstrasse 7
Binningen
Tel. 061 421 33 22

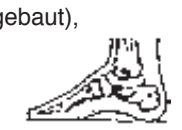
Grosse Auswahl für die ganze Familie

Wir danken unseren Kunden für das Vertrauen, das Sie uns in diesem Jahr entgegengebracht haben, und wünschen Ihnen ein gutes neues Jahr.

Das Fachgeschäft mit der persönlichen Bedienung

Einlagen nach Mass (lose oder eingebaut), individuelle Anfertigung.

Eine Erleichterung für Ihre Füsse.
Voranmeldung erwünscht.



1016294

Liebe Kundschaft
Wir danken für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

Garage Wagner AG

TODAY TOMORROW TOYOTA

Schulgasse 12
4106 Therwil

Telefon 061 721 26 26
Telefax 061 721 54 11
garage.wagner@bluewin.ch

Zertifizierte Garage
ECO-Professional-Label ISO 14024

1014623

1016298

Grellinger sagt...

... « Danke » für Ihre Treue und wünscht frohe Festtage!

grellinger
BÄCKEREI
CONFISERIE
TAKE-AWAY

BASEL Marktgasse 12 REINACH Hauptstrasse 32, Angensteinerstr. 5
THERWIL Mittlerer Kreis 51 www.grellinger.ch info@grellinger.ch

998414

UND VIEL ERFOLG IM NEUEN JAHR

DÜBLIN

Düblin & Söhne AG
Malergeschäft
Oberwil und Bottmingen

RENOVATIONEN TAPEZIEREN FASSADEN
NEUBAUTEN UMBAUTEN ISOLATIONEN

4104 Oberwil
Kirchgasse 8
Tel. 061 401 32 23
Natel 079 644 79 55

4103 Bottmingen
Therwilerstrasse 26
Tel. 061 401 19 56
Fax 061 401 02 91

www.dueblinundsoehneag.ch
a.dueblin@intergga.ch

1016990

Wir danken unserer treuen Kundschaft
und wünschen allen einen guten Start ins neue Jahr.

1013566

HEIZUNGEN
SANIERUNGEN
BRENNERSERVICE
ÖLHEIZUNGEN
GASHEIZUNGEN
FERNHEIZUNGEN
ALTERNATIVENERGIEN

W. Flühmann AG
4104 Oberwil, Binningerstr. 55

Flühmann

Telefon 061 403 13 13
www.fluehmann-heizungen.ch

seit 1988

Frohe Festtage und einen guten Rutsch
ins neue Jahr wünscht Ihnen

1016771

PHILIPPE GASSER ANTIQUITÄTEN & TEAM

Telefon 061 272 24 24

Wir wünschen allen frohe Weihnachten
und alles Gute im neuen Jahr.

GSCHWIND ROLAND

Innendekoration
4106 Therwil

Mittlerer Kreis 35 · Tel./Fax 061 721 66 60

1017579

1017583

zimmerei stöcklin
Holzbau und Bedachungen

4107 Ettingen Tel. 061 721 12 38
www.zimmerei-stoecklin.ch

Haslerdach

Wir danken unserer Kundschaft für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen
frohe Weihnachten und
alles Gute im neuen Jahr.

Hasler Bedachungen AG
Mühlemattstrasse 25, 4104 Oberwil
Tf 061 401 22 66 / Fx 061 401 22 67

www.haslerdach.ch

1017000

Wir danken unserer Kundschaft für die Treue im vergangenen Jahr
und wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

1016733

COIFFURE TEAM

hauptstrasse 26
4107 ettingen

tel. 061 721 21 11
www.coiffureteam.ch

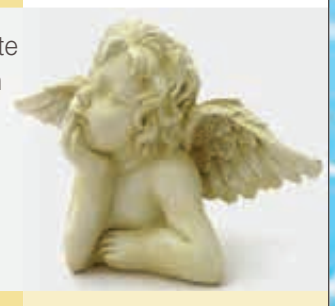
Herzlichen Dank!

Betten - Haus Bettina

Für Ihre Treue und das uns entgegen gebrachte Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Wir wünschen frohe Festtage und einen guten Start in ein glückliches, erfülltes neues Jahr.

Ihr Betten-Haus Bettina



Betten-Haus Bettina AG
Gewerbe Erlenstrasse Süd
4106 Therwil

Telefon 061 401 39 90
www.bettenhaus-bettina.ch

Parkplätze vorhanden

Willkommen in unserer aktuellen Ausstellung des schönen Schlafens in Therwil.

1016819

1017020

Zum Jahresende danken wir Ihnen
für das Vertrauen, das Sie uns geschenkt haben.
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr.

TONI SEILER Baugeschäft

4104 Oberwil, Tel. 061 402 02 02

---

schaub **Urs Schaub AG – 061 421 61 80 – www.ursschaubag.ch** **schaub**
Binningen Sanitär Service Badumbau Planung

1013565

VB Therwil

Sieg im Auswärtsspiel gegen Cossonay

Im Auswärtsspiel der Therwiler NLB-Damen konnten sie sich souverän gegen Cossonay durchsetzen. Von Beginn weg gingen sie konzentriert ans Werk. Rebekka Buser begann gleich mit einer Serviceserie und die Gastgeberinnen konnten erst mit einem Rückstand von 1:7 das erste Mal servieren. Diesen Vorsprung behielten sie bis zum Satzende. Die schlechter platzierten Waadtländerinnen liessen zu, dass Michela Vacilotto riskante Pässe verteilte und ihre Angreiferinnen belohnten ihren Mut mit guten Abschlüssen. Coach Surikova konnte zufrieden sein mit der Leistung des Teams und auch bisher weniger eingesetzten Spielerinnen Gelegenheit zukommen lassen, Trainiertes im Ernstkampf zu zeigen. Die guten Services dominierten weiter das Geschehen und bald sicherten sich die Therwilerinnen die verdienten 3 Punkte. VBC Cossonay-VB Therwil 0:3 (14:25 / 15:25 / 12:25). Im letzten Match des Jahres empfangen die Leimentalerinnen Genf zu Hause am 20. Dezember um 18 Uhr in der 99er Halle. Die starken Genferinnen sind auch Anwärter auf einen der vier Finalrundenplätze und das Spiel wird sicher eine hart umkämpfte Partie. Ein Sieg der Gastgeberinnen wäre eine Vorentscheidung und eine tolle Bestätigung ihrer Stärke. Dazu brauchen die Therwilerinnen aber die lautstarke Unterstützung ihrer Fangemeinde! Im Erstligaspiel gegen Lokalrivale Sm'Aesch Pfeffingen lief es dem Damen 2 nicht so gut wie in der Vorrunde, diesmal musste der Sieg dem Gegner überlassen werden. Tabellenverfolger Gordola ist am kommenden Samstag der nächste Gegner in der 99er, also ein sehr wichtiges Spiel für die jungen Therwilerinnen, die sich um 13.30 Uhr ebenfalls auf zahlreiche Fans freuen!

Sue Moser

48. Niklausschwingen

Schlussgänge

Aktive: Andreas Henzer, Schönenbuch gewinnt in der letzten Minute mit innerem Haken gegen seinen Klubkollegen Remo Kocher, Hofstetten.
Jungschwinger 99 bis 01: Samuel Brun, Ettingen gewinnt in der dritten Minute am Boden mit einem schönen Päckli gegen Andrj Gerber, Rothenfluh.
Jungschwinger 02 bis 04: Dario Christ, Gempen gewinnt in einem Zusatzgang gegen Kategoriensieger Patrick Brunner, Bennwil mit Abfangen eines Hüfters.
Jungschwinger 05 bis 06: Luc Erhardt, Oberwil gewinnt mit Überdrücken am Boden in der zweiten Minute gegen Marino Christ, Gempen.

Urs Lanz

SBO

Meeting de l'Arc, Clubmeisterschaften und Weihnachtsessen

Foto: Denise Gschwind

Am 4. Dezember fand in Delémont das Meeting de l'Arc statt. Die Schwimmer im Alter von 10 bis 25 Jahren konnten viele Medaillen gewinnen und trotz Krankheit konnten manche neue Bestzeiten etablieren. Eine Woche später, am 13. Dezember, fand in Bottmingen die alljährliche interne Clubmeisterschaft des SBO mit anschliessendem Weihnachtsessen statt. Für diesen Anlass wurde das Hallenbad Bottmingen für die Öffentlichkeit geschlossen und die Schwimmer jeglichen Alters massen ihr Können.

Nachdem alle Rennen bestritten wurden, konnten die ca. 40 Schwimmer sich noch im Wasser austoben, bis es um 17.30 Uhr mit dem Weihnachtsessen losging. Zusammen mit den Familien wurde in gemütlicher Stimmung das Weihnachtsessen genossen und mit Spannung die Siegerehrung erwartet. In den jeweiligen Kategorien konnten sich durchsetzen: Sophie Balmat, Vanessa Wagner, Eliane Wegenstein, Yasmin Wagner, Isabelle De Courten, Elias Mussio, Shenia Christen, Nicolas Mussio und Raphael Ritter. Nach einem kurzen Besuch vom Santichlaus ging der Abend zu Ende.

Im nächsten Jahr wird Zoltan Janota von Oliver Trifunovic nun endgültig das Cheftraineramt übernehmen. Die Teams danken Oli für seinen tollen Einsatz und schauen auf eine erfolgreiche Zeit zurück. Im Hinblick auf die nächste Saison freuen sich die Schwimmer, mit einem neuen Trainer neue Ziele zu erreichen.*Der SBO wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*
Yasmin Wagner

Sportagenda

Volleyball Therwil
99er Sporthalle, Therwil
Samstag, 20. Dezember
13.30 Uhr:
Damen 1. / 4. Liga Therwil
Herren 3. Liga Therwil
15.30 Uhr:
Juniorinnen U23 Therwil
Herren 4. Liga Therwil
18.00 Uhr: Damen NLB
Therwil – Volly Genêve

Siegesserie der Damen endet, Herren wieder auf Rang 4

Die Siegesserie der Damen-NLB reisst gegen das zweitplatzierte Rümlang-Regensdorf ab. Die Damen verlieren auswärts mit 2:5.
Es dauerte bis zur 44. Minute, bevor die Baslerinnen ihr erstes Tor zu erzielen vermochten. Zu diesem Zeitpunkt führten die Zürcherinnen aber bereits mit 4 Treffern. Der Ausgang dieser Partie stand also nie wirklich infrage. Basel Regio fand einfach kein Mittel gegen die Hot Chilis.
Da die direkten Konkurrentinnen um einen Platz ausserhalb der Play-outs ihre Spiele dieses Wochenende ebenfalls verloren, hat sich nach dieser Runde an der Tabellensituation für Basel (1 Punkt hinter dem sechstplatzierten Zugerland und zwei Punkte vor Schlusslicht Domat-Ems) nichts geändert.
Die Herren 1. Liga gewinnt auch das Rückspiel gegen die Bern Capitals mit 6:3. Der 3. Sieg in Serie.
Im ersten Drittel schien das Spiel eine klare Sache zu werden, als Basel Regio schon nach 11 Minuten mit 3:0 in Führung ging. Den Bernern gelang dieses Kunststück aber im 2. Drittel auch. Und so wurden die Basler doch noch gefordert. Nach dem 3:3 konnte das Team sich aber schnell wieder fangen und bereits vor der 2. Pause zweimal jubeln. Im letzten Drittel setzte Winkler dann noch den Schlusspunkt.
Der Basler Torhüter Emile de Keyzer: «Heute waren wir von Beginn weg wacher als der Gegner, weshalb wir auch mit 3:0 in Führung gingen. Im 2. Drittel sind dann plötzlich wir eingeschlafen, was der Gegner zum Ausgleich nutzte. Gerade noch rechtzeitig vor Drittelsende konnten wir uns aber wieder fangen.»
Mit diesem Arbeitssieg gegen das Schlusslicht hält Basel Regio den Anschluss an die punktgleichen Vipers Inner-Schwyz im direkten Kampf um Platz 4 der Gruppe. Aufgrund des leicht besseren Torverhältnisses stehen die Herren aktuell sogar vor den Innerschweizern.

Rainer Altermatt

HSG Leimental Binningen Oberwil Therwil

Frauen 1. Liga

Nach Derby-Sieg gegen ATV/KV Basel neue Energie auftanken über die Festtage

Die HSG hat sich viel vorgenommen nach der letzten, schmerzlichen Niederlage gegen Olten. Das Team kämpfte und gab nie auf, auch nach zwischenzeitlichem Drei-Tore-Rückstand. Nach der 9:11 Führung in der Pause nahm man auch in der 2. Halbzeit den Kampf an und gewann 18:22. Kurz nach Spielbeginn zeichnete sich ab, dass dieses Derby wiederum an Spannung und Kampf kaum zu überbieten war. Aber schon nach 10 Minuten war die HSG 6:3 im Rückstand. Würfe aus der zweiten Reihe fanden nur die Torumrandung oder wurden von der gegnerischen Torfrau gehalten. Doch nun begannen sich die Leimentalerinnen auf die Vorgabe des Trainerduos Müller/Zbinden zu besinnen: Man suchte den direkten Weg Richtung Tor. Nadja Lüthi machte dies vor und konnte durch ihre Power einige wichtige Tore erzielen, sodass die HSG im Spiel blieb. Durch die Rote Karte des gegnerischen Coachs wurden die Spielerinnen des Gegners kurzzeitig aus der Fassung gebracht. Zudem ahmten andere HSG-Frauen das Powerbeispiel von Lüthi nach, sodass man bis zur Pause einen Zwei-Tore-Vorsprung erarbeitete. Nach der Pause war das HSG-Team kurz vier Tore im Vorsprung, doch einige hektische Abschlüsse und kleine Unsicherheiten in der Verteidigung waren der Grund für ein ausgeglichenes Score nach 15 Minuten. Plötzlich hatte Bütikofer ihre beste Spiellaune gefunden und reihte Tor um Tor und gab durch ihre dynamische Spielweise gute Pässe, die andere HSG-Frauen verwerten konnten. In den letzten 10 Minuten ging die Luft der Gegnerinnen langsam aus und die HSG hatte leichteres Spiel, ihren Vorsprung auf wiederum vier Tore auszubauen, zumal die ATV/KV-Frauen einige unnötige Fehler in ihren Angriffen verbuchen mussten. Schlussendlich gewann die HSG an diesem Samstag verdient mit 22:18. Glücklich über diesen Derby-Sieg dachte man aber trotzdem an die in der Vorrunde liegen gelassenen Punkte. Jetzt geht es darum, die Festtage zum Auftanken zu nutzen und frisch ins neue Jahr zu starten. Das erste Spiel im 2015 findet am 24. Januar, 17.30 Uhr, in Binningen (Spiegelfeld) statt.

Jürg Müller

Redaktionsschluss über Neujahr

In der Woche zwischen Weihnachten und Neujahr wird kein BiBo produziert. Das heisst: die Ausgaben 51 und 52 werden zusammengelegt und erscheinen als vorletzte Ausgabe des Jahres am Donnerstag, 18. Dezember. Die erste Ausgabe 2015 erscheint schon am **Mittwoch, 31. Dezember 2014. Redaktionsschluss für diese erste Ausgabe ist bereits am Mittwoch, 24. Dezember.** ***Inseratenschluss ist am Montag, 29. Dezember, 12.00 Uhr.***

Der Reinhardt Verlag, die Redaktion wie auch die «BiBo»-Crew wünschen Ihnen, geschätzte Leserinnen und Leser, sowie den Inserenten gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins nächste «BiBo»-Jahr.

SIMPLY CLEVER
ŠKODA

ŠKODA 4x4 Kompetenz ab griffigen 24'090.–
Perfekt für jedes Gelände, jede Witterung, jede Bedingung – und somit wie gemacht für die Schweiz! Das ist die 4x4-Modellpalette von ŠKODA. Intelligente Allradtechnologien übertragen die Motorenleistung optimal auf den Boden. Das Resultat: hohe Stabilität und Sicherheit, auch auf schwierigem Terrain. Und all dies zu einem unschlagbaren Preis-Leistungs-Verhältnis, das bereits mehrfach ausgezeichnet wurde. ŠKODA 4x4: jetzt bei uns Probe fahren. **ŠKODA. Made for Switzerland.**
ŠKODA Yeti Active 1.8 l TSI 4x4, 160 PS, 6-Gang manuell, 5 Türen, empfohlener Preis CHF 26'090.–, abzüglich CLEVER-BONUS CHF 2'000.–, Endpreis CHF 24'090.–. Abgebildetes Fahrzeug: ŠKODA Yeti Ambition Outdoor 1.8 l TSI 4x4, 160 PS, 6-Gang manuell, 5 Türen, mit Optionen schwarzes Dach, Dachreling silber, Leichtmetallräder 7,0 J x 17» «ORIGAMI», Aussenfarbe: Rot, empfohlener Preis CHF 32'270.–, abzüglich CLEVER-BONUS CHF 2'000.–, Endpreis CHF 30'270.–. Kraftstoffverbrauch gesamt: 7.8 l/100 km, CO_2-Ausstoss: 184 g/km, Energieeffizienz-Kategorie: G. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 144 g/km. CLEVER-BONUS gültig für Kaufverträge bis auf Widerruf.
Schumacher Auto AG, Challstrasse 8, 4116 Metzerlen, Tel. 061 733 13 13, www.schumacherautoag.ch

Der Zahnarzt rät:

Zahnprobleme? Die Notfallnummer 061 261 15 15 gilt auch an Weihnachten

Zahnschmerzen oder gar ein Zahnunfall treten wie anderes Unangenehme oft zu Unzeiten auf. Doch zum Glück gibt es schnelle und professionelle Hilfe – und zwar auch über die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage: Unter der Telefonnummer 061 261 15 15 ist rund um die Uhr der offizielle zahnärztliche Notfalldienst erreichbar. Dieser vermittelt den Anrufern sofort und kostenlos die Telefonnummer und Adresse der diensthabenden Zahnarzt-Notfallpraxis.

SSO BEIDER BASEL
Zahnärztegesellschaften beider Basel SSO

Der zahnärztliche Notfalldienst steht Hilfesuchenden rund um die Uhr und an 365 Tagen im Jahr zur Verfügung – auch über Weihnachten und Neujahr. Die Zahnärztegesellschaften beider Basel SSO bieten diesen Dienst im Auftrag der Behörden und in Zusammenarbeit mit den Ärzten für die ganze Region an. So ist sichergestellt, dass Anrufer, die ihren persönlichen Zahnarzt nicht erreichen können, zu jeder Tages- und Nachtzeit professionelle zahnmedizinische Beratung und Behandlung erhalten – und zwar ohne zusätzliche Kosten.
Patientinnen und Patienten können sich also darauf verlassen, im Notfall auch über die Weihnachts- und Silvester-Feiertage jederzeit eine professionelle zahnärztliche Behandlung zu erhalten. Denn bei der diensthabenden Notfall-Zahnarztpraxis erhält jeder Notfallpatient umgehend einen Termin für die Notfallbehandlung. Die Notfall-Zahnarztpraxis sorgt etwa für eine rasche Schmerzlinderung und die Erstversorgung geschädigter Zähne. Zudem gibt sie dem Patienten die Röntgenbilder und einen Kurzbericht über die durchgeführte Behandlung zuhanden des persönlichen Zahnarztes mit. Die weitere Behandlung findet dann bei diesem statt.
Bei den SSO-Zahnärzten sind Patienten jederzeit in guten Händen. Denn das Gütesiegel SSO garantiert für Professionalität in der Beratung und Behandlung. Es lohnt sich darum, die Notfallnummer 061 261 15 15 des zahnärztlichen Notfalldienstes zu Hause an einem zentralen Ort aufzubewahren und diese Nummer auch in den Kontaktdaten des Handys zu speichern, damit sie im Notfall sofort gewählt werden kann.

Dr. med. dent. Marc Bandi
Vorstandsmitglied Zahnärztegesellschaft SSO Baselland Basel

Frauenpower für Land- und Regierungsrat

Es gibt sie: die motivierten, fachlich kompetenten Frauen, die sich politisch engagieren wollen. Die SP BL hat komplette Wahllisten für 2015 eingereicht. Rund die Hälfte der SP-Kandidierenden sind weiblich. Hier posieren die Frauen mit der Regierungsratskandidatin Regula Nebiker. *SP Frauen BL*

Erfolgreiches Recycling für die Krebsliga

Bei der Textil- und Schuhsammlung der Firma Contex vom 10. bis 14. November in den basellandschaftlichen Gemeinden kam ein gemeinnütziger Erlösanteil von fast 5400 Franken zusammen. Die schöne Summe kommt vollumfänglich der Krebsliga beider Basel zugute. Die Krebsliga beider Basel bedankt sich ganz herzlich bei den zahlreichen Spenderinnen und Spendern sowie der Contex für diese wertvolle Unterstützung.
Weitere Infos unter www.klbb.ch.

19. JAP-Brunch mit der Riverstreet Jazzband 21. Dezember, 10.30 Uhr

Türöffnung 9.45 Uhr
Brunchbuffet ab 10 Uhr
Gasthof Mühle (Chesselisaal)
Hauptstrasse 61, 4147 Aesch
Reservationen Telefon 061 753 93 33 (CopyShop Aesch)

Die Riverstreet Jazzband ist eine der beliebtesten Formationen des New Orleans Jazz in der Region Basel. Die Gebrüder René und Benny Karlen gründeten 1960 die Riverstreet Jazzband. Geprobt wurde jeweils im Elternhaus an der Bachstrasse in Suhr/AG. Daher auch der Name Riverstreet Jazzband. Die Band fühlte sich von Anfang an dem alten Jazz verpflichtet und entwickelte im Laufe der Zeit eine Vorliebe für den guten alten «New Orleans Revival» Stil. In der Riverstreet Jazzband war immer nur die Musik der «Crescent City» ein Thema. Eine Musik, die aus vielen Elementen wie Blues, Spirituals und Gospel, Ragtime, Standards, usw. besteht. Dass man seit mehr als 40 Jahren nicht mehr gemeinsam probt, erhält der Musik der Band die Band-typische, kribbelnde Spannung und jungfräuliche Spontanität. New Orleans Jazz mit Ecken und Kanten, wie ihn die alternden, schwarzen Musiker im Revival der 1940er-Jahre zelebrierten.
Der 20. JAP-Brunch findet am 18. Januar mit der N'Awlins Five statt.

Dies und Das

Zwölf Jahre Adventstischdekoration fürs Lehrerzimmer Hofstetten

Die ehemalige Färbermeisterin Silvia Strähl aus Hofstetten beginnt jeweils im September mit ihrer sorgfältigen Planung und mit dem Einkauf von wunderschönen, edlen Kerzen und farblich total abgestimmtem Accessoires fürs Adventsgesteck!
Ein jedes Vögelchen, ein jeder Stern, ein jedes Weihnachtskügelchen oder, wie dieses Jahr, ein jeder Elch, muss sich harmonisch in Silvias Arrangement einfügen – oder besser gesagt ins Arrangement integrieren – diesen Ausdruck verstehen wir im Lehrerzimmer besser!
Mit geschickter Hand integriert Silvia Strähl grüne Nadelholz-Zweiglein in verschiedensten Blaugrün- bis Gelbgrüntönen, dazu passende Seidenblüten und natürlich vier ausgewählte Kerzen zu einem harmonischen Kunstwerk!
Was für viele ein Adventskranz ist, wird unter ihren Händen zu einem phänomenalen Meisterinnenwerk. Ein Farbspiel sondergleichen!
Als Dank für die Lehrkräfte, wie sie selber sagt, tue sie das nun zum zwölften Mal, obwohl ihre beiden Kinder Henry und Laura bereits keine Primarschulkinder mehr sind, sondern bereits mit festen Füssen in der Berufswelt stehen.
Liebe Silvia, wir danken dir alle von Herzen für dein Engagement, unser Lehrerzimmer-Klima gemütlich zu machen. Die Pausenkaffees am dekorierten Lehrerzimmertisch sind dank dir entspannter und erholsamer!

Das Lehrerinnen-Team Hofstetten

Treppen mit Handlauf – zugreifen und Unfälle vermeiden

Die meisten Unfälle auf Treppen liessen sich vermeiden, wenn der Handlauf konsequent benutzt würde. Zaunteam kann mit ihren unterschiedlichen Handläufen helfen, die Anzahl der Unfälle zu reduzieren.
Rund ein Drittel der Stolper- und Sturzunfälle ereignen sich auf Treppen. Daher gelten für Treppen eine Vielzahl von Gesetzen, Normen und Verordnungen, um Unfällen präventiv vorzubeugen. Zaunteam hat sich neben der grossen Auswahl an Zaun- und Torsystemen in den Bereichen Heim und Garten, Sicht- und Lärmschutz, Industrie und Sicherheit sowie der Tierhaltung auch auf unterschiedliche Handläufe und deren fachgerechte Nachrüstung spezialisiert. Weitere Informationen sowie der kostenlose Zaunteam-Katalog sind auf der Webseite www.zaunteam.com oder unter der Gratis-Telefonnummer 0800 84 86 888 erhältlich.

STALDER FRINGELI
ATELIER FÜR KLAVIERBAU
«Wir stimmen Klaviere»
Reinach /Grellingen Tel. 061 711 11 01
K462298/003-739348

«365 Tage offen.»
Auch an **Weihnachten, Stephanstag** und **Neujahr.**
9.00 – 12.00 Uhr
Dornach Bahnhof
Telefon 061 706 92 00
www.**saner-apotheke**.ch
SANER APOTHEKE
Seit 1935
1021340

Saner Apotheke: 365 Tage offen, auch an allen Feiertagen

Überall wächst die Freude auf die bevorstehende Weihnachtszeit, die Aussicht auf den ersten lang ersehnten Schnee und das Zusammensein mit Familie und Freunden.

Sollten Sie noch auf der Suche nach einem attraktiven Weihnachtsgeschenk sein, so finden Sie in unserer Apotheke am Weihnachtsmarktstand auch in letzter Minute noch etwas Passendes, das wir Ihnen liebevoll verpacken. Auch der kostenlose Jahreskalender mit vorteilhaften Coupons für 2015 liegt bei uns für Sie bereit. Wir freuen uns schon heute auf Ihren Besuch und sind am Bahnhof Dornach an allen Sonn- und Feiertagen von 9 bis 12 Uhr wie gewohnt für Sie da.

Geschäftsführerin Yolanda Ughini und ihr Team wünschen allen frohe und geruhsame Weihnachtstage, beste Gesundheit und einen fulminanten Start ins neue Jahr.

Saner Apotheke Dornach Bahnhof
www.saner-apotheke.ch

Zehn Jahre Fleurs Jean-Jacques, Therwil am Sonntag, 21. Dezember

Nun kaum wahr, aber doch schon zehn Jahre seit unserer Eröffnung im Herbst 2004.

Einiges ist gegangen, einiges hat sich verändert, geblieben ist uns die Faszination an unserem schönen Beruf. Die vielen interessanten Gespräche mit unserer tollen Kundschaft. Wir feiern zusammen (von links nach rechts): Jean-Jacques Welz, Lehrling Carolina Scarico und unsere Floristin Sandra Stebler. Liebe Kunden und Blumenfreunde, wir laden Sie herzlichst zu einem Apéro und kleinen Imbiss ein. Unser Geschäft öffnet am **Sonntag, 21. Dezember, ab 14 Uhr. Ab 16 Uhr** werden wir musikalisch von Thomas Hochstrasser begleitet. Um **18 Uhr** öffnet unser traditionelles Adventsfenster. Mit einer kurzen Lesung von Denis Eustorci schliessen wir den Abend.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihr Blumen- und Gourmetteam beim Kreisel

Redaktionsschluss über Neujahr

In der Woche zwischen Weihnachten und Neujahr wird kein BiBo produziert. Das heisst: Die Ausgaben 51 und 52 werden zusammengelegt und erscheinen als vorletzte Ausgabe des Jahres am Donnerstag, 18. Dezember. Die erste Ausgabe 2015 erscheint schon am **Mittwoch, 31. Dezember 2014. Redaktionsschluss für diese erste Ausgabe ist bereits am Mittwoch, 24. Dezember.** ***Inseratenschluss ist am Montag, 29. Dezember, 12.00 Uhr.***

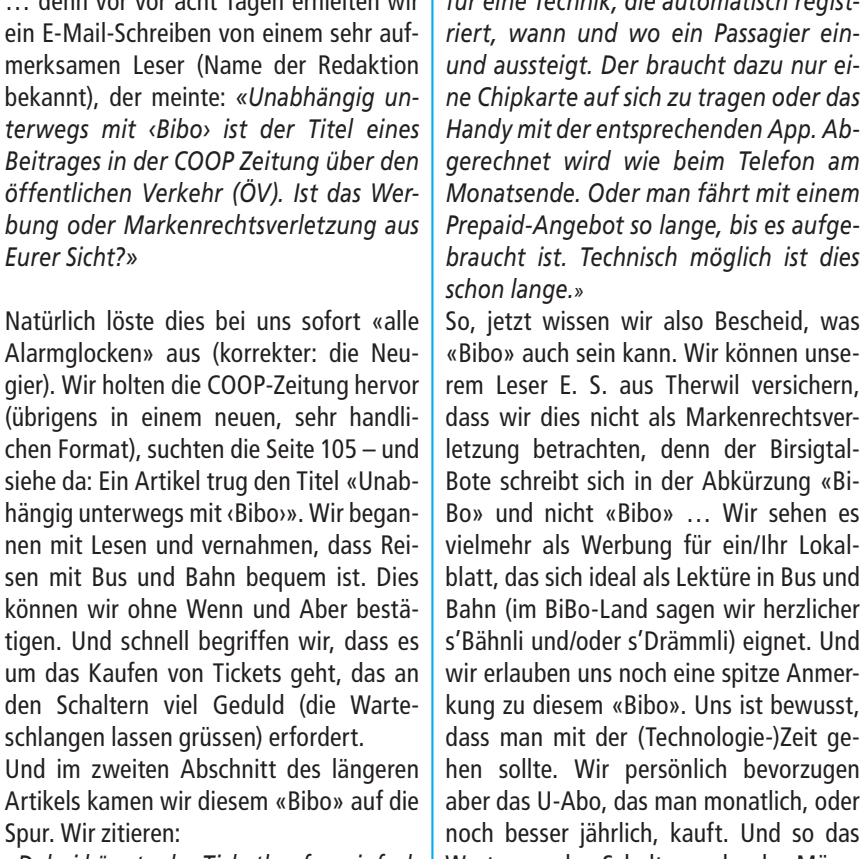
Der Reinhardt Verlag, die Redaktion wie auch die «BiBo»-Crew wünschen Ihnen, geschätzte Leserinnen und Leser, sowie den Inserenten gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins nächste «BiBo»-Jahr.

Sachen gibt es …

… denn vor vor acht Tagen erhielten wir ein E-Mail-Schreiben von einem sehr aufmerksamen Leser (Name der Redaktion bekannt), der meinte: «*Unabhängig unterwegs mit ‹Bibo› ist der Titel eines Beitrages in der COOP Zeitung über den öffentlichen Verkehr (ÖV). Ist das Werbung oder Markenrechtsverletzung aus Eurer Sicht?*»

Natürlich löste dies bei uns sofort «alle Alarmglocken» aus (korrekter: die Neugier). Wir holten die COOP-Zeitung hervor (übrigens in einem neuen, sehr handlichen Format), suchten die Seite 105 – und siehe da: Ein Artikel trug den Titel «Unabhängig unterwegs mit ‹Bibo›». Wir begannen mit Lesen und vernahmen, dass Reisen mit Bus und Bahn bequem ist. Dies können wir ohne Wenn und Aber bestätigen. Und schnell begriffen wir, dass es um das Kaufen von Tickets geht, das an den Schaltern viel Geduld (die Warteschlangen lassen grüssen) erfordert.
Und im zweiten Abschnitt des längeren Artikels kamen wir diesem «Bibo» auf die Spur. Wir zitieren:
«*Dabei könnte der Ticketkauf so einfach sein – mit Bibo. Das klingt nach Kinderlied, doch hier geht es nicht um den Bibabutzemann, sondern um die neueste Entwicklung beim elektronischen Ticket. Die Abkürzung für ‹Be in, be out› steht für eine Technik, die automatisch registriert, wann und wo ein Passagier ein- und aussteigt. Der braucht dazu nur eine Chipkarte auf sich zu tragen oder das Handy mit der entsprechenden App. Abgerechnet wird wie beim Telefon am Monatsende. Oder man fährt mit einem Prepaid-Angebot so lange, bis es aufgebraucht ist. Technisch möglich ist dies schon lange.*»
So, jetzt wissen wir also Bescheid, was «Bibo» auch sein kann. Wir können unserem Leser E. S. aus Therwil versichern, dass wir dies nicht als Markenrechtsverletzung betrachten, denn der Birsigtal-Bote schreibt sich in der Abkürzung «BiBo» und nicht «Bibo» … Wir sehen es vielmehr als Werbung für ein/Ihr Lokalblatt, das sich ideal als Lektüre in Bus und Bahn (im BiBo-Land sagen wir herzlicher s'Bähnli und/oder s'Drämmli) eignet. Und wir erlauben uns noch eine spitze Anmerkung zu diesem «Bibo». Uns ist bewusst, dass man mit der (Technologie-)Zeit gehen sollte. Wir persönlich bevorzugen aber das U-Abo, das man monatlich, oder noch besser jährlich, kauft. Und so das Warten an den Schaltern oder das Münzsuchen an den Apparaten verhindert. Alles klar?

Text und Foto: Georges Küng



Weisse und/oder rot-blaue Weihnachten …

Ob wir heuer «Weisse Weihnachten» erleben werden, ist noch ungewiss. Glaubt man aber den sechs urchigen Muotathaler Wetterschmöcker, so sollte es in den meisten Landesteilen Anfang kommender Woche heftig schneien. Ob dies auch im «BiBo-Land» der Fall sein wird – darauf konnten sich die Innerschweizer Wetterpropheten nicht einigen …

Was wir aber mit Sicherheit wissen: Sehr viele Leute, auch aus dem Birsig- und Leimental, kennen Johann Wanner, der vor fast 50 (!) Jahren am Spalenberg 14 seinen einzigartigen Weihnachtsladen (der übrigens das ganze Jahr hindurch offen hat) eröffnete. Sein traditioneller, handgemachter Weihnachtsschmuck geniesst Kultstatus und seine Kundschaft kommt aus dem In- und Ausland nach Basel, um Accessoires zu kaufen, die man sonst nirgends findet. Unser Frontbild wurde übrigens im Laden von Johann Wanner gemacht.
Wer in diesen Tagen ins Weiherschloss Bottmingen geht, der wird gleich beim Anfang einen wunderschönen Tannenbaum sehen. Bereits zum dritten Male hat Johann Wanner diesen geliefert und geschmückt. Ein wunderbarer Anblick in dieser Advents- und Weihnachtszeit.
Selbst Leute, die mit Fussball wenig am Hut haben (das soll es tatsächlich geben), wissen, dass der FC Basel ebenfalls Kultstatus geniesst und im Alltag präsent ist. Und als wir im Weihnachtshaus von Herrn Wanner rumstöberten, fiel uns ein Weihnachtsbaum auf, der … nicht nur wunderschön leuchtete, sondern auch in den Klubfarben (also rot-blau) dekoriert und geschmückt war.
Und die BiBo-Redaktion und der Reinhardt Verlag möchten es nicht unterlassen, allen Exponenten des FC Basel, mit Präsident Dr. Bernhard Heusler (Binningen) und Sportdirektor Georg Heitz (ein 99er mit Wohnsitz im «Schnäggedorf») an der Spitze, für seine grossartige Vorrunde in der Raiffeisen Super League, und speziell für die grandiosen Erfolge auf europäischer Ebene (Qualifikation für die Achtelfinals in der UEFA Champions League), herzlichst zu gratulieren.
Und viele FCB-Anhänger im Birsig- und Leimental fiebern bereits der Rückrunde und dem Vergleich mit FC Porto entgegen.

Text und Foto: Georges Küng

KINOPROGRAMM

Do, 18. Dezember bis Mi, 24. Dezember 2014 Änderungen vorbehalten | © Cinergy AG

BASEL

B-Movie
Grellingerstrasse 41

16:30 (nur So) / D 12J.
Frühe Tonbilder aus der Sammlung des DIF

18:00 (nur So) / Od 12J.
Magic Moments

B-Movie
Grellingerstrasse 41

19:45 (nur So) / Od 12J.
Eight Shorts for One X-Mas

21:30 (nur So) / D 18J.
Shocking Shorts 2014

capitol 1
Steinenvorstadt 36
0900 556 789
(1.50/Anruf+1.50/Min, Festnetztarif)

14:00, 17:00 (ausser Mi), 20:00 (ausser Mi) / Edf 12/10J.
The Hobbit: The Battle of the Five Armies
Die Zukunft von Mittelerde steht auf dem Spiel. Der letzte Teil der «Hobbit»-Filmtrilogie.

capitol 2
Steinenvorstadt 36
0900 556 789
(1.50/Anruf+1.50/Min, Festnetztarif)

14:00 / D 4J.
Der kleine Drache Kokosnuss
Der Drache Kokosnuss auf der Suche nach dem gestohlenen Feuergras. Adaption der Bücher von Ingo Siegner.

capitol 2
Steinenvorstadt 36
0900 556 789
(1.50/Anruf+1.50/Min, Festnetztarif)

17:00 (nur Do+Fr, Mo+Di), 20:00 (ausser Mi) / Edf 12/10J.
Die Tribute von Panem – Mockingjay 1

17:00 (nur Sa+So) / I 16/14J.
Il ricco, il povero e il maggiordomo

kult.kino atelier
Theaterstrasse 7
061 272 87 81

12:15 (ausser So), 11:00 (nur So) / Odf 12J.
Marie Heurtin

15:00, 20:30 / Odf 14/12J.
Turist

17:30 / Edf 8J.
Mr. Turner

kult.kino atelier
Theaterstrasse 7
061 272 87 81

12:05 (ausser So), 16:30 / Edf 12/10J.
My Old Lady

14:10, 20:45 / Od 16/14J.
The Homesman

18:30 / Odf 16/14J.
Einer nach dem anderen

kult.kino atelier
Theaterstrasse 7
061 272 87 81

14:00 (ausser So), 13:30 (nur So) / Edf 8/6J.
Yalom's Cure

15:30, 20:15 / Fd 16/14J.
Sils Maria

18:00 / Od 10/8J.
Das Salz der Erde

kult.kino atelier 3
Theaterstrasse 7
061 272 87 81

12:10 (nur Fr+Sa, Mo, Mi) / Odf 10/8J.
ThuleTuvalu
Klimawandel zum Anfassen.

11:30 (nur So) / Edf 12/10J.
The Disappearance of Eleanor Rigby

kult.kino camera
Rebgasse 1
061 272 87 81

13:45 (ausser Mi) / Od 16/14J.
Winter Sleep

16:15 (ausser Mi), 21:00 (ausser Mi) / Odf 12/10J.
Timbuktu

17:30 (ausser Mi) / CHd 12/10J.
Freifall – Eine Liebesgeschichte

kult.kino camera
Rebgasse 1
061 272 87 81

19:05 (ausser Mi) / Edf 8J.
Love Is Strange

11:30 (nur So) / CHdf 12/10J.
Electroboy

14:15 (ausser Mi), 18:30 (ausser Mi), 20:45 (ausser Mi) / Edf 8J.
Magic in the Moonlight

kult.kino camera
Rebgasse 1
061 272 87 81

11:45 (nur So) / Edf 10/8J.
Pride
Wahre Geschichte einer Gruppe Homosexueller aus London, die in den 1980ern die Bergleute bei ihrem Streik unterstützt.

kult.kino club
Marktplatz 34
061 272 87 81

15:15 (ausser Mi), 20:15 (ausser Mi), 13:15 (nur So) / Fd 6J.
Monsieur Claude und seine Töchter

17:30 (ausser Mi) / Od 6J.
The Tale of the Princess Kaguya

Neues Kino
Im Hinterhof, Klybeckstrasse 247

21:00 (nur Do+Fr) / Ed
I dream of wires

23:00 (nur Mi) Mit Glühwein ab 22:30 / E 16J.
Salvation!

Pathé Küchlin 1 Ciné Deluxe
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

13:00, 16:00, 19:30 (ausser Mi), 22:30 (nur Fr+Sa) / D 14/12J.
Der Hobbit: Die Schlacht der fünf Heere

10:30 (nur Sa+So, Mi) / D 8/6J. 3D
Die Eiskönigin – Völlig unverfroren

Pathé Küchlin 2
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

12:50, 10:45 (nur Sa+So, Mi) / D 10/8J.
Die Pinguine aus Madagascar

15:00 (ausser So), 20:15 (ausser Mi) / D 16J.
Alles ist Liebe

17:45 (nur Fr) / D 6J.
Monsieur Claude und seine Töchter

Pathé Küchlin 2
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

17:45 (nur Do, Sa-Di), 22:30 (nur Fr+Sa) / D 14J.
Nightcrawler – Jede Nacht hat ihren Preis

15:00 (nur So) / D 12/10J.
Die Tribute von Panem – Mockingjay 1

Pathé Küchlin 3
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

12:45, 10:50 (nur Sa+So, Mi) / D
Der kleine Drache Kokosnuss
Adaption der Bücher von Ingo Siegner.

16:00 (nur So) / Od 6J.
Bolschoi: Der Nussknacker

Pathé Küchlin 3
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

14:45 (ausser So), 20:00 (nur Do, Sa, Mo), 17:20 (nur Fr, Di), 22:40 (nur Fr+Sa) / D 14/12J.
17:20 (nur Do, Sa, Mo), 20:00 (nur Fr, So, Di) / Edf
Die Tribute von Panem – Mockingjay 1
Der dritte Teil der Romanverfilmung der Tribute von Panem.

Pathé Küchlin 4
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

13:10, 15:15 / D
Paddington

17:30 (ausser Mi), 20:00 (ausser Mi) / D 16J.
Horrible Bosses 2

11:00 (nur Di) / D 10/8J. 2D
Die Pinguine aus Madagascar

Pathé Küchlin 4
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

22:30 (nur Fr), 11:00 (nur Sa, Mi) / D
22:30 (nur Sa), 11:00 (nur So) / Edf
Night at the Museum: Secret of the Tomb
Im dritten Teil reist Nachtwächter Larry mit seinen historischen Freunden nach London.

Pathé Küchlin 5
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

14:00 (nur Do, Sa, Di), 21:00 (nur Do, Sa, Di), 17:30 (nur Fr, So+Mo), 11:00 (nur So, Mi) / D 14/12J. 3D
17:30 (nur Do, Sa, Di), 14:00 (nur Fr, So+Mo, Mi), 21:00 (nur Fr, So+Mo), 11:00 (nur Sa) / Edf 3D
The Hobbit: The Battle of the Five Armies

Pathé Küchlin 6
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

12:50, 15:00, 17:10 (ausser Mi), 19:15 (ausser Mi), 10:45 (nur Sa+So, Mi) / D 10/8J. 3D
Die Pinguine aus Madagascar
Die witzigen Pinguine auf einer geheimen Solo-Mission stürzen sich wieder ins Chaos.

Pathé Küchlin 6
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

21:20 (nur Do, Sa, Mo) / Edf 14/12J. 3D
21:20 (nur Fr, So, Di) / D 3D
Der Hobbit: Die Schlacht der fünf Heere
Die Zukunft von Mittelerde steht auf dem Spiel. Der letzte Teil der «Hobbit»-Filmtrilogie.

Pathé Küchlin 7
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

13:30 (nur Do, Sa, Di), 20:30 (nur Do, Sa, Di), 17:00 (nur Fr, So+Mo) / Edf 14/12J. 3D
17:00 (nur Do, Sa, Di), 13:30 (nur Fr, So+Mo, Mi), 20:30 (nur Fr, So+Mo) / D 3D
Der Hobbit: Die Schlacht der fünf Heere

Pathé Küchlin 7
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

11:20 (nur Sa+So, Mi) / Edf
Paddington
Verfilmung des erfolgreichen Kinderbuches von den Produzenten von «Harry Potter». Mit Colin Firth und Nicole Kidman.

Pathé Küchlin 8
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

13:00 / D 8/6J. 3D
Die Eiskönigin – Völlig unverfroren

15:15 / D
Der kleine Drache Kokosnuss

18:30 (nur Do) / D 14/12J. 3D
Der Hobbit: Die Schlacht der fünf Heere

Pathé Küchlin 8
Steinenvorstadt 55
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

17:10 (nur Fr-Di), 10:50 (nur Sa+So, Mi) / D
Paddington

19:15 (nur Fr-Di) / D 14/12J.
Interstellar

22:40 (nur Fr+Sa) / Edf 14/12J.
Die Tribute von Panem – Mockingjay 1

Pathé Plaza
Steinentorstrasse 8
0900 00 40 40
(1.50/Anruf+1.50/Min, Festnetztarif)

12:50, 15:00, 17:10 (ausser Mi), 21:40 (nur Do, Sa, Mo), 19:20 (nur Fr, So, Di) / D
19:20 (nur Do, Sa, Mo), 21:40 (nur Fr, So, Di) / Edf
Night at the Museum: Secret of the Tomb
Im dritten Teil reist Nachtwächter Larry mit seinen historischen Freunden nach London.

rex 1
Steinenvorstadt 16
0900 556 789
(1.50/Anruf+1.50/Min, Festnetztarif)

14:30 / D 4J.
Paddington

17:15 (nur Fr-Di), 20:30 (nur Fr-So, Di) / Edf 12/10J. 3D
The Hobbit: The Battle of the Five Armies

rex 1
Steinenvorstadt 16
0900 556 789
(1.50/Anruf+1.50/Min, Festnetztarif)

17:15 (nur Do) / D 10/8J.
20:30 (nur Do, Mo) / Edf
Night at the Museum: Secret of the Tomb
Im dritten Teil reist Nachtwächter Larry mit seinen historischen Freunden nach London.

rex 2
Steinenvorstadt 16
0900 556 789
(1.50/Anruf+1.50/Min, Festnetztarif)

17:30 (nur Fr-So, Di) / Edf 12/10J.
Interstellar
Neue Entdeckung, grosse Entfernung: Matthew McConaughey reist durch die Zeit. Sci-Fi-Film von Christopher Nolan.

rex 2
Steinenvorstadt 16
0900 556 789
(1.50/Anruf+1.50/Min, Festnetztarif)

15:00 (ausser Do) / D 10/8J.
21:00 (nur Fr-So, Di), 17:30 (nur Mo) / Edf
Night at the Museum: Secret of the Tomb
Im dritten Teil reist Nachtwächter Larry mit seinen historischen Freunden nach London.

rex 2
Steinenvorstadt 16
0900 556 789
(1.50/Anruf+1.50/Min, Festnetztarif)

20:00 (nur Mo) Swisscom Männerabend, nur mit Carte Bleue / Edf 3D
Exodus: Gods and Kings
Moses führt das Volk der Israeliten durch Ägypten. Bibel-Epos von Ridley Scott. Mit Christian Bale.

BiBo
Amtlicher Anzeiger für das Birsigtal
Ihr Partner, in der Region, für die Region!
061 706 20 20

Stadtkino Basel
Klostergasse 5
061 272 66 88

18:30 (nur Do) / Edf 14/11J.
Carnage

21:00 (nur Do) / Edf 16J.
Bitter Moon

15:30 (nur Fr) / Edf 12J.
Tess

Stadtkino Basel
Klostergasse 5
061 272 66 88

19:00 (nur Fr) / D 12J.
Das Glas Wasser

21:00 (nur Fr), 17:30 (nur So) / Odf 18J.
Le Locataire

15:15 (nur Sa) / Ed 6J.
Weekend of a Champion

Stadtkino Basel
Klostergasse 5
061 272 66 88

17:30 (nur Sa) / Edf 12J.
Dance of the Vampires

19:45 (nur Sa) / Od 12J.
A Time to Love and a Time to Die

22:15 (nur Sa) / Edf 16J.
Rosemary's Baby

Stadtkino Basel
Klostergasse 5
061 272 66 88

13:00 (nur So) / De 6J.
Die andere Heimat – Chronik einer Sehnsucht

18:15 (nur Mo) / Fd 16J.
Suzanne Simonin, la Religieuse de Diderot

Stadtkino Basel
Klostergasse 5
061 272 66 88

20:00 (nur So), 21:00 (nur Mi) / Edf 12J.
The Pianist

21:00 (nur Mo) / Edf 12J.
Death and the Maiden

18:30 (nur Mi) / Fd 12J.
Monsieur

studio central
Gerbergasse 16
0900 556 789
(1.50/Anruf+1.50/Min., Festnetztarif)

14:45, 20:00 (ausser Mi) / Ed 12/10J.
A Most Wanted Man
Spionage-Thriller von Anton Corbijn.

17:30 (ausser Mi) / Edf 4J.
Paddington

DEUTSCHLAND

Weil am Rhein Kinopalast
Hauptstrasse 435
07621/986991

14:45 (ausser Mi), 16:30 (ausser Mi), 13:00 (nur Sa-Di), 10:00 (nur Mi) / D
Der kleine Drache Kokosnuss

18:15 (ausser Mi) / D
Alles ist Liebe

Weil am Rhein Kinopalast
Hauptstrasse 435
07621/986991

15:00 (ausser Mi), 17:00 (ausser Mi), 10:30 (nur Mi), 12:30 (nur Mi) / D
Paddington

22:30 (nur Fr+Sa) / D 12J.
Horrible Bosses 2

Weil am Rhein Kinopalast
Hauptstrasse 435
07621/986991

15:30 (ausser Mi), 13:30 (nur Sa-Di), 10:15 (nur Mi), 12:45 (nur Mi) / D 3D
Die Pinguine aus Madagascar
Die witzigen Pinguine auf einer geheimen Solo-Mission stürzen sich wieder ins Chaos.

Weil am Rhein Kinopalast
Hauptstrasse 435
07621/986991

15:45 (ausser Mi), 18:00 (ausser Mi), 19:00 (ausser Mi), 21:00 (ausser Mi), 23:15 (nur Fr+Sa), 13:30 (nur Sa-Di), 10:30 (nur Mi), 13:00 (nur Mi) / D 6J.
Nachts im Museum – Das Geheimnisvolle Grabmal
Nachtwächter Larry reist nach London.

Weil am Rhein Kinopalast
Hauptstrasse 435
07621/986991

14:00 (ausser Mi), 17:00 (ausser Mi), 20:00 (ausser Mi), 23:00 (nur Fr+Sa), 10:00 (nur Mi) / D 12J. HFR 3D
17:30 (ausser Mi), 20:30 (ausser Mi) / D 3D
Der Hobbit: Die Schlacht der fünf Heere
Die Zukunft von Mittelerde steht auf dem Spiel.

Weil am Rhein Kinopalast
Hauptstrasse 435
07621/986991

20:15 (ausser Mi), 23:30 (nur Fr+Sa), 12:15 (nur Mi) / Od 6J.
Hadi Insallah

20:45 (nur Do-So, Di) / D 12J.
Die Tribute von Panem – Mockingjay 1

Weil am Rhein Kinopalast
Hauptstrasse 435
07621/986991

23:15 (nur Fr+Sa) / O 6J.
Cakallarla Dans 3: Sifir Sikinti

12:45 (nur Sa-Di) Vorpremiere, 12:00 (nur Mi) / D
Annie

21:00 (nur Mo) / O 18J.
Horror Sneak

Lörrach Cineplex 1
Am alten Markt 1-2
07621/ 93130

14:00 (ausser Mi), 11:30 (nur So) / D
Die Pinguine aus Madagascar
Die witzigen Pinguine auf geheimer Mission.

16:00 (ausser Mi) / D 12J.
Die Tribute von Panem – Mockingjay 1

Lörrach Cineplex 1
Am alten Markt 1-2
07621/ 93130

18:20 (ausser Mi) / D 12J.
Alles ist Liebe
Romantische Weihnachts-Komödie von Markus Goller mit fünf ganz verschiedenen Paaren.

Lörrach Cineplex 1
Am alten Markt 1-2
07621/ 93130

20:45 (ausser Mi), 23:10 (nur Do-Sa) / D 12J.
Serena
Beziehungsdrama mit Jennifer Lawrence und Bradley Cooper als rücksichtslose Holzhändler.

HIER LÄUFT DER FILM!
Schalten Sie Ihre Werbung auf unserer attraktiven und viel beachteten Kinoseite.
Interessiert?
061 706 20 20
bibo@wochenblatt.ch

Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag • www.reinhardt.ch
reinhardtverlag

Schulen

musikschule Binningen-Bottmingen

Vortragsabend Klavier

Montag, 22. Dezember, 19.15 Uhr, im Kronenmattsaal, Binningen. Mit SchülerInnen der Klavierklasse von Araksya Sargsyan. Eintritt frei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Musikschule Leimental

Liebe Musikfreunde, liebe Harfenfreunde

Zum zweiten Mal findet das Weihnachtskonzert der Harfenklasse der Musikschule Leimental in der schönen katholischen Kirche St. Stephan in Therwil, **17 bis ca. 18.15 Uhr,** statt.

Wir laden Sie herzlich dazu ein, in weihnachtlichem Ambiente der schönen Kirche wunderbare Harfenklänge zu geniessen! Die Schülerinnen und Schüler haben ein frohes und besinnliches Programm für Sie vorbereitet. Freuen Sie sich auf Schneeflockenwalzer, Baroque Flamenco, Greensleeves, Pastorale und noch viel mehr wunderbare Musik!
Wir freuen uns darauf, Sie mit musikalisch glänzenden Sternchen auf Weihnachten einzustimmen! Eintritt frei, Kollekte.

Herzlich, Ihre Carina Walter und die HarfenschülerInnen

Am **Montag, 22. Dezember,** gestaltet die Gitarrenklasse von Jürgen Denzel, **19 Uhr,** eine Musizierstunde in der Aula Känelmatt I in Therwil. Eintritt frei, Kollekte.

Personelles

Seit August 2005 ist Marius Sinniger als Schulsozialarbeiter an der Sekundarschule Therwil tätig. Zusammen mit Colette Grafe hat er die Schulsozialarbeit aufgebaut und ihr ein Gesicht gegeben.
Nun hat sich Marius entschlossen, etwas kürzer zu treten, wenn das bei ihm überhaupt möglich ist, um die Schulsozialarbeit an der Primarschule Therwil aufzubauen. Daneben hat er vermehrt Zeit, sich in der Kleinen Friedenswerkstatt zu engagieren.
Mit seiner grossen Erfahrung und seiner offenen, direkten Art hat Marius die Schülerinnen, Schüler und Lehrpersonen unterstützt und sie ermutigt, ihren Weg zu suchen und zu gehen. Der respektvolle Umgang miteinander und der Wald als Lernort sind zwei Hauptanliegen von Marius, für die er sich mit aller Konsequenz einsetzt. Neues entdecken, in sich selbst und in der Umgebung, ist ein Thema, das zu vielen spannenden Gesprächen geführt hat. Wir danken Marius für seine grosse Arbeit und sein Engagement an unserer Schule und wünschen ihm weiterhin viel Erfolg und Zufriedenheit auf seinem weiteren Weg. Neu wird ab Januar 2015 Jürg Schmidhauser zusammen mit Cornelia Benz die Schulsozialarbeit an unserer Schule übernehmen.

Wir wünschen ihm alles Gute und viel Erfolg. Johannes Krauser verlässt unsere Schule auf Semesterwechsel. Seit 2008 arbeitet er an der Sekundarschule. Zuerst führte er während mehrerer Jahre eine Kleinklasse und seit 2013 ist er Klassenlehrer im Niveau A. Mit Einsatz und Engagement hat er sich für seine Schülerinnen und Schüler eingesetzt, damit sie einen guten Anschluss nach der Sekundarschule finden. Wir danken ihm für die grosse Arbeit während all den Jahren und wünschen ihm weiterhin viel Erfolg und Genugtuung.

Schulleitung, Sekundarschule Therwil

Konzerte

Vereinigung der Oberwiler Musikfreunde

Trio – Weihnachtskonzert

Samstag, 20. Dezember, ref. Kirche, Oberwil, 17.30 Uhr

Die VOM-Leimental freut sich wieder einmal, ein Konzert zur Weihnachtszeit anzubieten mit Myriam Hidber Dickinson, Flöte; Yvonne Deusch, Harfe und Benjamin Engeli, Klavier.

Wir hoffen mit dem Klang von Flöte, Harfe und Klavier vorweihnachtliche Gefühle bei jedem einzelnen Besucher wecken zu können. Diese Gefühle können wir oft nur schwer in Worte kleiden, berühren Sie doch unser eigenes, inneres und verborgenes Ich. Dies ist ein Konzert und die gestaltende Kraft der drei Künstler bleibt wie in jedem Konzert eine Herausforderung. Klänge von u. a. Bach, Beethoven, Debussy, Donizetti und Ibert werden Sie verzaubern! Alle drei Künstler dieses facettenreichen Konzertes sind im Nordwesten der Schweiz aufgewachsen und haben hier ihre Wurzeln und können auf eine erfolgreiche längere internationale Erfahrung zurückgreifen.
Es erwartet uns ein weihnachtliches und für alle spannendes Konzert. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Vorverkauf: Ermacora AG, Hauptstrasse 21, 4104 Oberwil, Sport Stöcklin, Hauptstrasse 46, 4107 Ettingen, info@oberwilermusikfreunde.ch, Sekretariat Telefon 061 401 51 31

Vereine

SPITEX
Hilfe und Pflege zu Hause

Tel. 061 401 14 37

Telefonsprechzeit:
Montag bis Freitag 8.00 bis 11.30 Uhr
14.30 bis 17.30 Uhr
Bei Abwesenheit nimmt der Telefonbeantworter Ihre Mitteilung entgegen.
An- bzw. Abmeldungen für den Mahlzeitendienst müssen bis spätestens 9 Uhr durchgegeben werden.
Ambulante Sprechstunde im Zentrum:
Dienstag 15.00 bis 16.00 Uhr
für Blutdruck-, Puls- oder Blutzuckermessen sowie Beratungen über Spitexleistungen und Hilfsmittel.

Spitex Oberwil *plus,*
Mühlegasse 1, 4104 Oberwil

Aufbruch in eine neue Ära

Das Jahr 2014 neigt sich dem Ende zu – für uns immer Anlass, um auf das bald zu Ende gehende Jahr zurückzublicken. Auch in diesem Jahr haben wir wieder spezielle Anstrengungen unternommen. Unser Spitex-Zentrum an der Mühlegasse wurde einer umfassenden Renovation und Erweiterung unterzogen. Herausgekommen ist ein schmuckes, modernes neues Zentrum, welches unseren Mitarbeiterinnen moderne Arbeitsplätze bietet und der erweiterten Spitex Oberwil *plus* wieder genügend Platz gibt.

Die Spitex Oberwil *plus* hat 2014 im Auftrag der Gemeinden Oberwil und Bottmingen Pflege-, Betreuungs- und Hauswirtschaftsleistungen geleistet und mit vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern die täglich frisch zubereiteten Mittagessen zu den Bezügern gebracht. Unsere Dienstleistungen wurden wiederum sehr oft in Anspruch genommen. Wir hoffen, dass wir unseren Kundinnen und Kunden mit der Hilfe und Pflege zu Hause ermöglicht haben, sich in ihrer gewohnten Umgebung so wohl wie möglich zu fühlen.

Die ambulante Versorgung in unseren beiden Gemeinden ist uns ein hohes Anliegen. Die Spitex Oberwil *plus* trägt dazu bei, dass Eintritte ins Heim oder Spital verzögert oder gar verhindert werden können. Damit tragen wir den Grundsätzen des selbstbestimmten Lebens und der Wahlfreiheit der Wohnform Rechnung, die in den Leitbildern der beiden Gemeinden verankert sind. Uns ist es wichtig, kranken, behinderten, betagten und rekonvaleszenten Menschen auch im neuen Jahr eine optimale und fachgerechte Pflege, Hilfe und Mahlzeitenzustellung zu gewährleisten. Das Team der Spitex Oberwil *plus* wird alles daran setzen, den Bedarf der ambulanten Versorgung in unseren Gemeinden umfassend abzudecken.

Wir danken unseren Mitgliedern für ihre Treue und für das Vertrauen, das sie der Spitex Oberwil *plus* Jahr für Jahr entgegenbringen. Wir danken den beiden Gemeinden Bottmingen und Oberwil für die Unterstützung und die konstruktive und angenehme Zusammenarbeit. Die Spitex Oberwil *plus* wünscht allen ihren Mitgliedern sowie allen Einwohnern von Oberwil und Bottmingen ein frohes Fest und besinnliche Tage sowie einen guten Rutsch ins 2015.

Vorstand, Geschäftsleitung und Mitarbeiterinnen

Lokalberichte

Rückblick

Während Redaktor Lukas Müller bereits in der letzten und heutigen Ausgabe einen bildlichen Rückblick über das Ettinger Jahr 2014 gemacht hat, werden wir jenen über Bottmingen, Therwil und Oberwil in der nächsten (ersten) Ausgabe des neuen Jahres machen.

Gleichzeitig würden wir von unseren Lesern aus den vier BiBo-Trägergemeinden gerne erfahren, was sie in diesem Jahr im eigenen Dorf alles bewegt, gefreut, aber auch geärgert hat. Leserbriefe sind in einer Lokalzeitung «das Salz in der Suppe». Die Meinung der Leserschaft ist das Spiegelbild des Dorfalltages – wir wählen bewusst das Wort «Dorf», auch wenn wir wissen, dass Oberwil und neu auch Therwil einwohnermässig zu Städten mutiert sind.

Georges Küng

der kmu-standpunkt

Weichenstellung für vier Jahre

K31_1020650

Die Schweiz ist ein Land der KMU. In 99,7 Prozent aller Unternehmungen arbeiten weniger als 250 Angestellte. Die KMU bieten rund zwei Drittel der Arbeitsplätze und 70 Prozent aller Lehrstellen im Land an.

Nun liegt es in der Natur der Sache, dass eine einzelne kleine Unternehmung eine weniger starke Stimme hat als ein multinationaler Konzern oder auch Grossorganisationen wie die Gewerkschaften. Darum ist es so wichtig, dass sich die KMU-Wirtschaft als Ganzes in der politischen Arena Gehör verschafft.

Unter anderem dieses Ziel verfolgt die Wirtschaftskammer Baselland mit ihren zahlreichen angeschlossenen lokalen Gewerbe- und Industrievereinen (GIV). Dank diesem Schulterschluss der KMU konnte die Stimmbevölkerung im bald zu Ende gehenden Jahr 2014 in wichtigen Fragen sensibilisiert werden. So sagten die Baselbieterinnen und Baselbieter zum Beispiel am 18. Mai Ja zur Einführung einer Gewerbeparkkarte, die Handwerkern für ihre Arbeit wesentliche Erleichterungen bringt. Und auf nationaler Ebene half dieses Zusammenstehen mit, dass die Stimmbevölkerung kürzlich klar Nein zur gefährlichen Ecopop-Initiative gesagt hat.

Neue Regierung, neuer Landrat
Auch 2015 stehen politische Geschäfte an, bei denen es für die KMU-Wirtschaft um viel geht – ein erstes Mal bereits am 8. Februar. Dann wählt das Baselbiet Regierung und Landrat neu. Die Wirtschaftskammer empfiehlt, die drei bürgerlichen Regierungsräte Toni Lauber (CVP), Sabine Pegoraro (FDP) und Thomas Weber (SVP) zu bestätigen und zusätzlich Monica Gschwind (FDP) zu wählen.

Und weil die Regierung nur so weit handlungsfähig ist, wie dies das Parlament zulässt, ist es zentral, dass auch der Landrat KMU-freundlicher wird. Für welche Politiker das gilt, ist bekannt. Denn die Weichen werden für vier Jahre gestellt. Geben am 8. Februar auch Sie der KMU-Wirtschaft Ihre Stimme und damit Gewicht.

Christoph Buser
Direktor der Wirtschaftskammer Baselland

WIRTSCHAFTSKAMMER BASELLAND

Redaktionsschluss über Neujahr

In der Woche zwischen Weihnachten und Neujahr wird kein BiBo produziert.

Das heisst: Die Ausgaben 51 und 52 werden zusammengelegt und erscheinen als vorletzte Ausgabe des Jahres am Donnerstag, 18. Dezember. Die erste Ausgabe 2015 erscheint schon am **Mittwoch, 31. Dezember 2014. Redaktionsschluss für die-se erste Ausgabe ist bereits am Mittwoch, 24. Dezember.** ***Inseratenschluss ist am Montag, 29. Dezember, 12.00 Uhr.***

Der Reinhardt Verlag, die Redaktion wie auch die «BiBo»-Crew wünschen Ihnen, geschätzte Leserinnen und Leser, sowie den Inserenten gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins nächste «BiBo»-Jahr.

Leserbriefe

Dank der Touching Voices

Alle Jahre wieder … dürfen wir uns über unser treues, begeisterungsfähiges Publikum freuen, das aufmerksam zuhört und uns mit seinem Applaus verwöhnt. Wir möchten uns bei den zahlreichen Besuchern herzlich bedanken, sie haben viel zum guten Gelingen dieses stimmungsvollen Abends beigetragen. Falls Ihre Freude am Singen geweckt oder wieder entdeckt wurde – Sie sind bei den Touching Voices herzlich willkommen. Probestunden jederzeit möglich (auch für Männer!).

Weitere Auskunft:
Lotti Wyss, Telefon 061 721 10 07

Notfalldienstliste hinteres Leimental

(Oberwil, Therwil, Ettingen, Biel-Benken, Bättwil, Flüh, Hofstetten, Mariastein, Metzerlen, Burg)

Folgende Hausärzte sind an den unten aufgeführten Tagen für Notfälle jederzeit für Sie da, jeweils von 8 bis 8 Uhr des Folgetages:

Donnerstag,	18. Dezember	Dr. med. P. Beutler	Therwil	Tel. 061 721 71 35
Samstag,	20. Dezember	Dr. med. K. Eng	Biel-Benken	Tel. 061 721 53 53
Sonntag,	21. Dezember	Dr. med. E. Ramseier	Oberwil	Tel. 061 401 14 14
Mittwoch,	24. Dezember	Dr. med. L. Dettwiler	Therwil	Tel. 061 721 46 00
Donnerstag,	25. Dezember	Dr. med. S. Brendebach	Therwil	Tel. 061 721 89 89
Freitag,	26. Dezember	Dr. med. T. Estlinbaum	Ettingen	Tel. 061 726 10 10

An allen anderen Tagen rufen Sie bitte Ihren Hausarzt an, er wird sich um Sie kümmern oder seinen Vertreter angeben. Sollten Sie den Notfallarzt nicht erreichen, bitte Notfallzentrale anrufen: **Telefon 061 261 15 15.**

Mit freundlichen Grüssen, Ihre Hausärztinnen und Hausärzte des hinteren Leimentals

Dies und Das

Kerzenziehen mit dem Cevi am Weihnachtsmärt

Das erste Kerzenziehen am «Därwiler Wiehnachtsmärt» mit der Jungschar Ettingen/Therwil war «SPITZE». Mit viel Freude wurden farbige Kerzen gezogen, welche die Kinder mit strahlenden Augen mit nach Hause nahmen. Vielen Dank fürs Vorbeikommen und eine schöne Adventszeit! *Euer Jungschi-Team*

Radonmessungen in Kindergärten, Schulen und Tagesheimen: wenig Probleme in kantonseigenen Gebäuden

Im Winter 2013 / Frühjahr 2014 wurden in 133 kantonseigenen Schulgebäuden durch das Kantonale Laboratorium Radonmessungen durchgeführt. Damit nahm der Kanton seine Vorbildfunktion wahr, bei diesem sensiblen Gesundheitsthema Vorreiter zu sein. Die Messergebnisse bestätigen, dass im Kanton Basel-Landschaft Radon nur punktuell vorkommt und der Kanton kein eigentliches Radongebiet ist. In 17 Schulanlagen war die Radonkonzentration erhöht, aber unter dem Grenzwert. In diesen Räumen wurden Sofortmassnahmen ergriffen und es werden weitere Abklärungen vorgenommen. Die Messwerte werden überprüft, und falls sich diese bestätigen, Massnahmen durch den Kanton Basel-Landschaft als Eigentümer eingeleitet werden.

Das Projekt «Radonmessungen in Kindergärten, Schulen und Tagesheimen des Kantons Basel-Landschaft» hat das Ziel, in möglichst allen Kindergärten- und Schulgebäuden sowie Tagesstätten die Radonkonzentrationen zu messen und einen Überblick über die Radonbelastung in den Schul- und Unterrichtsräumen zu erhalten. Kinder und Jugendliche sind eine speziell empfindliche Personengruppe, da sie im Wachstum sind und deshalb besonderen Schutzes bedürfen. Das Projekt knüpft an die bereits erfolgten Radonmessungen in Wohnhäusern in den Gemeinden des Kantons Basel-Landschaft an.

Radon ist ein radioaktives Gas, das aus dem Untergrund in die Häuser eindringen kann. Dieses Gas wird mit der Luft eingeatmet und die Zerfallsprodukte von Radon können Lungenkrebs verursachen. Das Bundesamt für Gesundheit (BAG) und die Kantone, auch der Kanton Basel-Landschaft, führen seit vielen Jahren Radonmessungen in Wohnhäusern durch. In dem vom Bundesrat verabschiedeten Radonaktionsplan 2012 bis 2020 sind als eine der Massnahmen Radonmessungen in Kindergärten, Schulgebäuden und Kindertagesstätten vorgesehen.

Es folgen in der Winterperiode 2014/2015 weitere Radonmessungen in Kindergärten, Schulhäusern und Tagesstätten in den Gemeinden.

Volkswirtschafts- und Gesundheitsdirektion Basel-Landschaft

NAAL-Hotline auch während der Feiertage

Das Netzwerk Alters-Angebote Leimental (NAAL) bietet auch während der Feiertage und rund um die Uhr den Dienst seiner Hotline an. Unter der Telefonnummer 061 401 01 01 können Ältere und ihre Angehörigen ihre Wünsche und Anliegen besprechen. Sie bekommen unter dieser Nummer direkt Antworten oder werden anschliessend durch Mitglieder des NAAL-Teams kontaktiert. Sind Dienstleistungen von Anbietern im Altersbereich gewünscht oder angebracht, so vermittelt NAAL diese. In diesem Sinne erwartet NAAL gerne Ihren Anruf.

Mehr über NAAL erfahren Sie unter www.naal.ch

Tagesfamilien
Oberwil / Biel-Benken

Öffnungszeiten Geschäftsstelle:

Vom **23. Dezember bis zum 4. Januar** bleibt die Geschäftsstelle geschlossen. Ab dem **5. Januar** sind wir wieder im Büro und natürlich auch telefonisch und per E-Mail erreichbar.

Wir wünschen frohe Festtage und einen guten Rutsch!

Veranstaltungen

FEGLeimenta
Freie Evangelische Gemeinde

Weihnachts-Twitter für Jung und Alt in den Räumlichkeiten der FEG Leimental

Auch dieses Jahr wird wieder in den Räumlichkeiten der FEG Leimental ein Weihnachtstheater aufgeführt. Es trägt den Titel «Weihnachts-Twitter – was Gott schon vor über 2000 Jahren geposted hat.»

Was ist ein Weihnachts-Twitter, und was hat denn Gott vor über 2000 Jahren schon geposted? Auf ansprechende, humorvolle, aber auch eindrückliche Weise zeigen die Kinder vom Kidstreff die Weihnachtsgeschichte mal ganz anders. Jung und Alt sind herzlich dazu eingeladen. Während dem Weihnachtstheater werden die ganz kleinen Kinder in der Kinderhüeti betreut.

Wann: Sonntag, 21. Dezember, 10 Uhr, im Gemeindezentrum der FEG Leimental.

Wo: Mühlemattstrasse 35B (Eingang links), zwischen Oberwil und Therwil, vis-à-vis Coop Megastore. Tram + Bus halten praktisch vor der Haustüre.

www.feg-leimental.ch

Ökumene Solothurnisches Leimental
Bättwil Flüh Hofstetten Mariastein Metzerlen Rodersdorf Witterswil

Thierstein besucht Dorneck

Der letzte Gottesdienst im ökumenischen Jubeljahr ist sozusagen bezirksübergreifend. Die reformierte Kirchgemeinde Thierstein besucht die Reformierten im Solothurnischen Leimental, im Dorneck. Was hat das Warten an der Bus- oder Tramhaltestelle mit der Weihnachtskrippe gemeinsam? Lassen Sie sich überraschen? Auf jeden Fall schon fast vollzählig werden an diesem dritten Advent auch die Figuren der neuen Krippe von Clorinda Klötzli sein. Erfreuen Sie sich an dieser liebevoll gestalteten Krippe sowie an Wort und Gesang. Gottesdienst am **Sonntag, 21. Dezember, 10 Uhr,** Ökumenische Kirche Flüh, Pfarrer Stéphane Barth-Ehrsam und Pfarrer Michael Brunner.

DREILINDEN
leben und wohnen im Alter

Musikverein Oberwil in DREILINDEN

Am **Mittwoch, 24. Dezember,** spielt der Musikverein Oberwil mit weihnachtlichen Klängen traditionell an Heiligabend um 15 Uhr in DREILINDEN, Langegasse 61 in Oberwil.

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie die Stimmung.

Weitere Veranstaltungshinweise finden Sie im Internet unter: www.drei-linden.ch

Empfehlungen/Veranstaltungen

Gasthaus zur Sonne

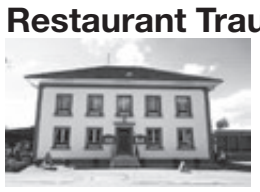
Unsere Hits - immer ein Festessen
Cordon bleu • Châteaubriand
Entrecôte double

Geschlossen vom 24. Dezember bis 4. Januar
ab 5. Januar sind wir wieder für Sie da

Wir wünschen Ihnen **frohe Festtage** und viel **Sonne im neuen Jahr**

Fam. Achermann + Team
Untere Kirchgasse 1, 4147 Aesch
061 751 17 72 www.sonneaesch.ch

Restaurant Traube, 4227 Büsserach



Breitenbachstrasse 19
Telefon 061 781 11 85
Telefax 061 781 11 08
E-Mail: info@traube-buesserach.ch
Internet: www.traube-buesserach.ch

Samstag, 27. Dezember 2014
Partner-Jassen (Schieber Punktjassen)
NEU: 18.00 Uhr Essen / 19.00 Uhr Spielbeginn
Spielleitung: Graf Peter
Reservation zu Ihrem Viorteil

****

Silvester-Abend 2014
mit Duo Los Domingos
19.00 Uhr Begrüssung / 19.30 Uhr Gala-Buffet
Preis pro Person Fr. 85.– / Kinder unter 10 Jahren Fr. 40.–
inkl. Mitternachtssekt
Reservationen zu Ihrem Vorteil.
Auf Ihren Besuch freuen sich Vreni und Ueli Zürcher-Anklin und Personal.

FORUM WÜRTH ARLESHEIM

forum-wuerth.ch WÜRTH

Volleyball Ettingen

SUPERLOTTO

Sonntag, 21. Dezember 2014
ab 14.00 bis 20.00 Uhr
Turnhalle beim Schulhaus Ettingen
Spielleiter: D. Hügin

Superpreise

½ Sau, Tablet, Körbe, Radios, Flachbild-TV, elektrische Artikel, Stereo

Freundlich lädt ein: **Volleyball Ettingen**

ADVENTURA SPORTS

K31_1018704

Lagerabverkauf

70% / 50% / 30% ....

z. B. JW Flanellbluse statt Fr. 84.90 nur Fr. 25.00

SONNTAGS VERKAUF 21.12.14

Wir führen Randgrössen, Kurzlängen und Langlängen z. B. Ski- und Winterhosen für Damen ab Gr. 32 bis Herren Gr. 70

ADVENTURA SPORTS OUTLET:
Hammerstr. 7 · Füllinsdorf
www.adventura-sports.ch

ADVENTURA SPORTS OUTLET:
Mühlemattstr. 13 · Oberwil
www.adventura-sports.ch

Perfect Petzzz

Die Stoff Tier Puppen die wirklich atmen und Lebensecht aussehen!

Die perfekte Geschenkidee
für jeden Tierfreund, dem es versagt ist ein lebendiges Tier anschaffen zu können.

Die Atembewegungen werden durch eine Batterie (bereits enthalten) gesteuert, der Bauch hebt und senkt sich und es sind auch leise Schlafgeräusche zu hören.
Material: 100% Synthetik und streichelweich.
CHF 44.95 pro Tier

Sie bekommen von uns, das **Perfect Petzzz** im Geschenkkarton, mit einem Bettchen, einer Bürste und einer Adoptionsurkunde.

www.dieRaumausstatter.ch
Mühlemattstr. 27, 4104 Oberwil
Tram 10 / Bus 61+64 (Hüslimatt)
Parkplätze vor dem Haus

Perfect Petzzz bei Mössinger AG in Oberwil
Öffnungszeiten:
Mo - Fr : 9-12 Uhr / 13-18.30 Uhr
Samstag: 9-16 Uhr
(Lift vorhanden)

Bettenhaus Bella Luna AG
Telefon 061 692 10 10
www.bettenhaus-bellaluna.ch

TEPPICHHAUS SULTAN AG
Telefon 061 692 40 45
www.sultan-ag.ch

MÖSSINGER AG
PARKETT
BODENBELÄGE
VORHÄNGE
Telefon 061 681 38 38
www.moessinger-ag.ch

SONNTAG, 21. DEZEMBER

AUF DAS GESAMTE SORTIMENT

Ausgenommen sind Migros Restaurant, Migros Gourmessa, Gebührensäcke und -marken, Depots, Vignetten, Servicedienstleistungen, E-Loading, Gutscheine, Smartbox, Geschenk- und Taxkarten, iTunes- und SIM-Karten.

CUMULUS 5X PUNKTE

1016308

BASEL-STADT

MIGROS BURGFELDER	13–18 H
MIGROS CLARAMARKT	13–18 H
Migros Restaurant bereits ab 12 Uhr geöffnet	
MIGROS DRACHEN-CENTER	13–18 H
MPARC DREISPITZ INKL. OBI	13–18 H
Migros Restaurant bereits ab 12 Uhr geöffnet	
MIGROS GUNDELITOR	13–18 H
MIGROS RIEHEN	13–18 H
MIGROS STÜCKI	13–18 H
Migros Restaurant bereits ab 12 Uhr geöffnet	

BASEL-LAND/SOLOTHURN

MIGROS AESCH	11–17 H
MIGROS BREITENBACH	11–17 H
MIGROS BUBENDORF	12–18 H
MIGROS ETTINGEN	11–17 H
MIGROS GELTERKINDEN	11–17 H
MIGROS LIESTAL	12–18 H
MIGROS MUTTENZ	12–18 H
MIGROS OBERWIL	11–18 H
MIGROS PARADIES	11–18 H
MIGROS SCHÖNTHAL inkl. DO IT+GARDEN	11–18 H

MPARC OBI melectronics micasa SPORTXX DO IT+GARDEN MIGROS MIGROS Florissimo

MIGROS
Ein M festlicher.

Katholische Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen

Mitternachtsmesse mit festlicher Musik

Der katholische Kirchenchor Binningen-Bottmingen gestaltet die Mitternachtsmesse am **Heiligen Abend, 24. Dezember, um 23 Uhr** in der Heilig Kreuz Kirche Binningen feierlich mit der Messe in G-Dur für Soli, Chor und Orchester KV 140 von Wolfgang Amadeus Mozart und der Weihnachtsmotette «Hodie nobis caelorum Rex» von Michael Haydn. Die Solisten sind Marinette Grolimund, Sopran, Maria Laschinger, Alt, Daniel Issa, Tenor, und Ludovic Allenspach, Bass. Zur Einstimmung in den Gottesdienst werden ab **22.40 Uhr** bekannte Weihnachtslieder gesungen.

Altersnachmittag

Wir freuen uns, Sie am **Donnerstag, 8. Januar, um 14.15 Uhr,** zu unserem besinnlichen, fröhlichen Altersnachmittag «Jahressegen mit Ariane Rufino und Jürgen Roos» einzuladen. Anschliessend geniessen wir ein feines Zvieri.
Wenn Sie nicht gut zu Fuss sind, holen wir Sie gerne zu Hause ab und fahren Sie abends auch wieder heim. Bitte rufen Sie bis spätestens **Dienstag, 16.30 Uhr** (vor dem Altersnachmittag) im Sekretariat der kath. Pfarrei, Telefon 061 425 90 00, an.
Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team Altersnachmittage

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen

Suppentag

Samstag, 20. Dezember, im Kirchgemeindesaal der Kirche Bottmingen, Buchenstrasse 7, 4103 Bottmingen, Zeit: **11.30 bis 13.15 Uhr.**
Wir servieren Ihnen eine währschafte, hausgemachte Suppe à discrétion und Würstli. Ein feines Dessertbuffet steht ebenfalls für Sie bereit. Der Erlös geht zugunsten «Die Protestantisch-kirchlichen Hilfsvereine». Helfen Sie uns durch Ihr Kommen und bringen Sie Freunde mit.

Pfarrer Tom Myhre
und das Suppentag-Team

*Kuchenspenden sind herzlich willkommen und können am Samstagmorgen entgegengenommen werden. Falls Sie mal mithelfen möchten, melden Sie sich bei Pfarrer Tom Myhre, Telefon 061 421 21 28. Keine Vorkenntnisse erforderlich! Vielen Dank!

Verwaltung «zwischen den Jahren geschlossen»

Die Verwaltung der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde ist vom **24. Dezember bis zum 4. Januar** geschlossen. Gerne sind wir ab dem **5. Januar** wieder für Sie da und wünschen Ihnen gesegnete Feiertage und einen besinnlichen Jahreswechsel.

4. Adventsmatinee – «Bräteln im Winter! Weihnachten mit Polkestra»

St. Margarethenkirche
21. Dezember, 11 Uhr

«Bräteln im Winter! Weihnachten mit Polkestra.» Unter diesem interessanten Titel wird das preisgekrönte Musikensemble mit einer interessanten Besetzung die kalten Dezembertage etwas wärmer erscheinen lassen.
«Es ist nicht Tango, es ist nicht Bossa Nova, es ist Polka»! Diesen rustikalen Stil spielen drei Instrumentalisten mit einer Hingabe, dass es keine Worte gibt! Jeder von ihnen mit einem musikalischen Rucksack, der hier zu einem originellen Picknick ausgeleert wird. Tönt das wie Ländler? Eveline Jakob wird passende Gedichte und Geschichten beitragen.
Zum anschliessenden Apéro heissen wir Sie herzlichst willkommen.

Dieter Wagner, Kantor

Weihnachtsmatinee – «Gold und Silber»

St. Margarethenkirche
28. Dezember, 11 Uhr

Ein ganz besonderes Erlebnis wird die Weihnachtsmatinee auf dem Margarethenhügel sein. Das Gesangsensemble SoloVoices wird unter dem Titel «Gold und Silber» Werke von Peter Maxwell Davies, Hans-Martin Linde (Uraufführung), Benjamin Britten und Richard Rodney Bennett interpretieren. Ein ganz besonderer weihnachtlicher Leckerbissen! Mit Texten umrahmt Pfarrerin Nicole Häfeli.
Zum anschliessenden Apéro heissen wir Sie dann herzlichst willkommen.

Dieter Wagner, Kantor

Kurrendesingen am Weihnachtsmorgen

Machen Sie ebenfalls mit? Wir ziehen am **frühen Morgen des 25. Dezember** durch die Strassen von Bottmingen. Von Zeit zu Zeit bleiben wir stehen und singen in die Dunkelheit und Stille des Weihnachtsmorgens Weihnachtslieder. Wir wählen dabei aus einer Liedersammlung traditionelle und modernere Weihnachtslieder aus. Es braucht keine Vorbereitung, keine Anmeldung und auch kein besonderes Gesangstalent. Alle erhalten eine Liedersammlung mit Text und Noten. Treffpunkt ist am **25. Dezember um 6.30 Uhr** vor der Kirche Bottmingen. Nach dem Singen wärmen wir uns bei Kaffee und Gebäck auf. Wer gerne die Liedersammlung schon vorher zugeschickt haben möchte, schreibt ein E-Mail an: tester.steiner(at)intergga.ch. *Urs Tester, Bottmingen*

Gottesdienst Gott wird (in) uns geboren

Im Gottesdienst an **Heiligabend** um **22.30 Uhr** feiern wir in der St. Margarethenkirche, dass Gott uns geboren wird – und dass Gott in uns geboren wird. Begleitet werden wir von Thomas Leininger an der Orgel und der Sopranistin Marni Schwonberg. *Stéph Zwicky Vicente*

Gottesdienst Schon wieder diese alte Geschichte!

Alle Jahre wieder – wir feiern im Weihnachtsgottesdienst um **10.15 Uhr** in der Paradieskirche die Geburt Jesu von Nazareth. Schon wieder diese alte Geschichte?! Genau: Der allmächtige Gott kommt uns in einem schutzbedürftigen Neugeborenen nah. Das stellt einiges auf den Kopf. Neben der bekannten Geschichte teilen wir auch das Abendmahl miteinander, also das, was wir zum Leben brauchen: Brot, Saft und Gemeinschaft.

Stéph Zwicky Vicente

Weihnachten und Jahreswechsel 2014/2015

21. Dezember, 4. Advent
9.30 Uhr Kirche Bottmingen, Gottesdienst, Pfarrerin Kim Marie
11.00 Uhr St. Margarethenkirche, «Bräteln im Winter! Weihnachten mit Polkestra» mit Matthias Gubler, Saxophon; Hannes Fankhauser, Tuba, Kontrabass und Alphorn; Rainer Walker, Akkordeon und Hackbrett; Pfarrer Tom Myhre, Textlesung

24. Dezember, Heilig Abend
16.30 Uhr Kirche Bottmingen, Familiengottesdienst mit Aufführung des Krippenspiels. Pfarrerin Franziska Eich Gradwohl und Team
17.00 Uhr St. Margarethenkirche, Familiengottesdienst, Pfarrer Tom Myhre. Musik: Manuela Fuchs, Trompete, Thomas Thüring, Orgel
19.00 Uhr Kath. Pfarreizentrum Binningen
Gemeinsam Weihnachten feiern / ökumenisches Weihnachtsessen mit Markus Wentink, Claudia Ulrich, Tom Myhre, Eveline Jakob
22.30 Uhr St. Margarethenkirche, Spätgottesdienst zum Heiligabend, Pfarrerin Stéph Zwicky Vicente. Musik: Marni Schwonberg, Sopran und Thomas Leininger, Orgel

25. Dezember, Weihnachten
6.30 Uhr Kurrende-Singen, Gruppe Bottmingen. Treffpunkt bei der Kirche Bottmingen, Verantwortlich: Urs Tester (nach dem Singen Kaffee und Gebäck im Saal der Kirche Bottmingen)
10.15 Uhr Paradieskirche, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Stéph Zwicky Vicente. Musik: Alicia Rieckhoff, Violoncello und Thomas Thüring, Flügel

28. Dezember, Sonntag
11.00 Uhr St. Margarethenkirche, Weihnachtsmatinée, «Gold und Silber» mit Solo Voices: Svea Schildknecht, Sopran; Francisca Näf, Mezzosopran; Jean J. Knutti, Tenor und Jean-Christophe Groffe, Bass; Pfarrerin Nicole Häfeli, Textlesung

1. Januar 2015, Neujahr
10.15 Uhr Kirche Bottmingen, Neujahrsgottesdienst, Pfarrerin Franziska Eich Gradwohl
17.00 Uhr Paradieskirche, 25. Neujahrskonzert mit Beate Ann Neumann, Flöte; Thomas Thüring, Flügel

Kirchenzettel

Evangelisch-reformierte Kirche

Binningen-Bottmingen

Internet: www.kgbb.ch

Details zu den Gottesdiensten und Matineen zwischen dem 21. Dezember und 28. Dezember entnehmen Sie bitte der Extra-Übersicht. Danke

Amtswoche 21. – 27. Dezember
Pfarrer Tom Myhre, Telefon 061 421 21 28

Montag, 22. Dezember 2014
– Kirche Bottmingen
Offenes Kreissingen fällt aus

Dienstag, 23. Dezember
12.00 Schlossacker
Mittagsclub – Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Donnerstag, 25. Dezember
6.30 Kirche Bottmingen
Kurrendesingen in Bottmingen

Amtswoche 28. Dezember – 3. Januar
Pfarrerin Nicole Häfeli, Telefon 079 640 99 57

Dienstag, 30. Dezember
12.00 Schlossacker
Mittagsclub – Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Donnerstag, 1. Januar
10.15 Kirche Bottmingen
Gottesdienst, Pfrn. Franziska Eich Gradwohl
17.00 Paradieskirche, Kirchgemeindehaus Paradies
25. Neujahreskonzert – Beate Ann Neumann, Flöte; Thomas Thüring, Flügel

Freitag, 2. Januar
12.00 Schlossacker
Mittagsclub – Mittagessen für Seniorinnen und Senioren
18.30 Paradieskirche
Friedensgebet

Oberwil – Therwil – Ettingen

Internet: www.ref-kirche-ote.ch
E-Mail: info@ref-kirche-ote.ch

Freitag, 19. Dezember
16.00 Blumenrain
Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim

Samstag, 20. Dezember
10.30 DREILINDEN, Oberwil
Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim

Sonntag, 21. Dezember (4. Advent)
11.00 Kirche Therwil
Gottesdienst zum 4. Advent mit Apéro und Verabschiedung von Pfrn. Àgnes Vàlyi-Nagy
17.00 Kirche Oberwil
Krippenspiel, Pfarrer Marco Petrucci

Oberwil und Ettingen gemeinsamer Morgengottesdienst mit Therwil
Kollekte: Osteuropa aktuell

Mittwoch, 24. Dezember (Heiligabend)
16.00 Kirche Therwil
Ökumenischer Gottesdienst für Klein und Gross mit ÖKIKO, Pfarrerin Nicole Häfeli und Team
17.00 Kirche Oberwil
Gottesdienst für Klein und Gross, Pfarrer Marco Petrucci und Team
17.00 Rekizet Ettingen
Mitsing-Weihnacht im Rekizet mit Ad-hoc-Chor, Pfarrer Dietrich Jäger
22.30 Kirche Oberwil
Gottesdienst, Pfarrer Marco Petrucci
Kollekte: Sophie Blocher Haus (Obdachlosenhaus, Frenkendorf)

Donnerstag, 25. Dezember (Weihnachten)
9.30 Rekizet Ettingen
Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Nicole Häfeli
10.30 Kirche Oberwil
Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Christoph Herrmann
11.00 Kirche Therwil
Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Nicole Häfeli
Kollekte: Menschen in Not (kantonal)

Sonntag, 28. Dezember
9.30 Rekizet Ettingen
Gottesdienst zum Jahresschluss mit Barockmusik, Praktikant stud. theol. Roman Sokolov und Pfr. Dietrich Jäger

Oberwil und Therwil gemeinsamer Morgengottesdienst mit Ettingen
Kollekte: Jüdisch-christlich

BiBo online: www.bibo.ch

Veranstaltungen in Oberwil:
Die wöchentlichen Veranstaltungen finden nach den Schulferien wieder statt.
Deutschkurs für Frauen mit Kinderbetreuung:
Heute, Do, 18. Dezember, 14–16 Uhr, Duubeschlag
Konversationsgruppe für Fremdsprachige:
Mo, 22. Dezember, 10 Uhr, Duubeschlag
Currendesingen:
Do, 25. Dezember, 6 Uhr, Duubeschlag

Veranstaltungen in Therwil:
Die wöchentlichen Veranstaltungen finden nach den Schulferien wieder statt.
Kindernachmittag Theater/Spiel mit Adrian Moor:
Heute, Do, 18. Dezember,
14.00–15.30 Uhr (Theater), Güggel
15.30–17.00 Uhr (Spiel), Güggel
Goldiger Güggel (Mittagessen):
Di, 23. Dezember, 12.15 Uhr, Güggel
Streetdance «Roundabout»:
Di, 23. Dezember, 18.15–20 Uhr, Güggel
Offene Weihnachtsfeier:
Mi, 24. Dezember, 18 Uhr, Güggel

Veranstaltungen in Ettingen:
Die wöchentlichen Veranstaltungen finden nach den Schulferien wieder statt.
Probe Mitsing-Weihnacht:
So, 21. Dezember, 15 Uhr, Rekizet
Mittagstisch:
Di, 23. Dezember, 12.15 Uhr, Rekizet

Ref. Kirchgemeinde Biel-Benken

Ref. Kirchgemeinde, Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken
Internet: www.ref-bb.ch

Kirchenpflege Telefon 061 461 83 80 (Bürozeiten)
Pfarramt Telefon 061 721 10 33
Sekretariat Mo–Do, 9–12 Uhr
Isabelle T. Seker
Telefon 061 723 81 40
E-Mail: sekretariat@ref-bb.ch

Sonntag, 21. Dezember
10.00 Familien-Gottesdienst am 4. Advent, Pfarrer Hans M. Tontsch.
Projektpräsentation Weihnachtsspiel, Kirchenkaffee im Pfarrhaus,
Öffnung Adventsfenster Pfarrhaus

Mittwoch, 24. Dezember
16.30 Biel-Benkemer Dorfweihnacht
In der Turnhalle Schulhaus Kilchbühl
22.30 Heiligabend-Gottesdienst, Pfarrer Hans M. Tontsch

Donnerstag, 25. Dezember
10.00 Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Hans M. Tontsch, Männerchor von Biel-Benken

Sonntag, 28. Dezember
10.00 Gottesdienst, Pfarrer Hans M. Tontsch

Weitere Anlässe:
Ökumenisches Morgengebet
Jeden Montag, 8.15 Uhr, in der Kirche

Proben-Singkreis in der Kirche
Jeden Mittwoch 18.30–20 Uhr
(ausser in den Schulferien)

Sagen Sie uns Ihre Meinung
Die reformierte Kirche will eine sich dauerhaft reformierende und erneuernde Kirche sein, nahe bei Gott und nahe den Menschen. Nehmen Sie deshalb teil an der Mitgliederbefragung der Reformierten Kirche Baselland. Ihre Meinung ist für uns wichtig und wertvoll. ***www.refbl.findmind.ch***

Evang.-ref. Kirchgemeinde solothurnisches Leimental

Buttiweg 28, 4112 Flüh
Sekretariat: 061 731 38 86 (Mo–Fr 8.30–11.30 Uhr)
Internet: www.kgleimental.ch
E-Mail: kontakt@kgleimental.ch

Freitag, 19. Dezember
10.30 Gottesdienst mit Eucharistie, Pfarrer Günter Hulin, Pflegewohnheim Flühbach
20.00 Ökum. Taizé-Feier, ökum. Kirche Flüh

Sonntag, 21. Dezember
10.00 Gottesdienst, zu Gast im Ökumenischen Jahr: «Die Nachbarn zu Gast im Leimental» mit Pfarrer Stéphane Barth und den Reformierten aus dem Thierstein.
Pfarrer Michael Brunner. Anschl. Apéro

Mittwoch, 24. Dezember
17.00 Heiligabend mit dem Drei-Generationenchörli, Pfarrer Michael Brunner und Jasmine Weber
22.00 Stille Nacht – kurze, besinnliche Weihnachtsfeier, Pfarrer Michael Brunner und Kammerquintett

Donnerstag, 25. Dezember
10.00 Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Michael Brunner, Ref. Kirchenchor unter Jasmine Weber

Donnerstag, 1. Januar
10.00 Neujahrsgottesdienst, Pfarrer Michael Brunner

Freikirchen

Evangelium für alle Nationen (EfaN) Internationale Christliche Gemeinde

Oberwilerstrasse 40, 4106 Therwil
(gleich neben «Aldi» Therwil)

Gottesdienst
Sonntag um 10 Uhr
mit separatem Programm für Kinder und Teenies
Gebets- und Hausgruppen
Montag, Mittwoch und Freitag.
Gerne geben wir Details bekannt.
Seelsorge, Krankengebet
Jeden Sonntag, aber auch während der Woche nach Absprache möglich.
Kontakt David Beljean, Leiter, Tel. 079 746 33 43

Freie Evangelische Gemeinde Leimental

Internet: www.feg-leimental.ch
Freie Evangelische Gemeinde Leimental, Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil (Fiat-Garage «Itamcar», gegenüber Coop Megastore, zwischen Oberwil und Therwil)
Pfarrer: Daniel Kleger, Lerchenstrasse 49, 4103 Bottmingen, Telefon 061 721 24 61
E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch

Donnerstag, 18. Dezember
14.00 Donnschtig Träff

Freitag, 19. Dezember
19.00 Jugendgruppe «LJGHTHOUSE»

Samstag, 20. Dezember
9.30 Unihockey-Training, *Turnhalle Mühleboden, Therwil*
14.00 Ameisli und Jungschar

Sonntag, 21. Dezember
10.00 Familiengottesdienst
Weihnachts-Twitter – was Gott schon vor über 2000 Jahren gepostet hat.

Mittwoch, 25. Dezember
10.30 Weihnachtsgottesdienst

Sonntag, 28. Dezember
10.00 Gottesdienst

Während den Gottesdiensten werden **Kinderhort** und **Kids-Treff** angeboten. Ameisli und Jungschar finden 14-täglich unter der Woche statt.
Das Monatsprogramm **(TiP)** und weitere Informationen zur Kirchgemeinde können Sie anfordern.

Christkatholische Kirche

Kirchgemeinde Birsigtal (Therwil)

E-Mail: birsigtal@christkatholisch.ch
Seelsorge: Liza und Thomas Zellmeyer, Tel. 061 483 92 25
Sekretariat: Barbara Blättler, Tel. 061 481 22 22

Samstag, 20. Dezember
9.00–11.45 Uhr Religionsunterricht für alle Stufen in Allschwil

Sonntag, 21. Dezember
9.30 Eucharistiefeier zum 4. Advent
17.00 Weihnachtsfeier in der Alten Dorfkirche Allschwil mit Bescherung der Unterrichtskinder

Mittwoch, 24. Dezember
22.30 Christnachtmesse, Mitwirkung des weissrussischen Vokalensembles «Belo-mir»

Donnerstag, 25. Dezember
9.30 Weihnachtsgottesdienst in der Alten Dorfkirche Allschwil

Freitag, 26. Dezember
10.00 Weihnachtsgottesdienst in der St. Anna-Kapelle, anschl. Apéro mit der römisch-katholischen Kirchgemeinde Therwil

Mittwoch, 1. Januar
17.00 Neujahrsgottesdienst mit anschliessendem Anstossen aufs neue Jahr

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen

25.(!) Binninger Neujahrskonzert 2015

Donnerstag, 1. Januar, 17 Uhr
Paradieskirche, Langegasse 60
4102 Binningen

Am 1. Januar 1990 fand im damaligen Kirchgemeindehaus Neubadrain in Binningen das erste Neujahrskonzert unter der künstlerischen Leitung von Thomas Thüring statt. Seither wurde dieses Konzert zur alljährlichen Tradition. Mit wenigen Ausnahmen hörten wir jedes Mal Thomas Thüring am Flügel zusammen mit hochkarätigen MusikerkollegInnen oder auch solistisch. Nach 25 Jahren konnte nun Thomas Thüring die deutsche Flötistin Beate Ann Neumann gewinnen, wiederum mit ihm in Binningen zu musizieren, genau wie anno 1990, da sie noch in Basel studierte. Sie ist seit 20 Jahren Soloflötistin in der Anhaltischen Philharmonie in Dessau/Sachsen-Anhalt. In einer musikalischen Reise werden uns die beiden Musiker von Deutschland über Österreich nach Frankreich führen. Franz Schuberts virtuose Variationen über sein Lied «Trockene Blumen» für Flöte und Klavier werden dabei einen Höhepunkt darstellen. Wir würden uns freuen, im Anschluss an das Konzert mit einem zahlreichen Publikum auf das neue Jahr anstossen zu können. *Georg F. Senn*

Römisch-katholische Kirchgemeinde Oberwil

Röm.-kath. Pfarramt
St. Peter und Paul
4104 Oberwil

Foto: Raymond Reitzer

Wenn einer dem andern Liebe schenkt

Wenn einer dem anderen Liebe schenkt, wenn die Not des Unglücklichen gemildert wird, wenn Herzen zufrieden und glücklich sind, steigt Gott herab vom Himmel und bringt das Licht: Dann ist Weihnachten (Weihnachtslied aus Haiti). Wir vom Pfarreirat wünschen allen gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2015.

Eveline Koller, Pfarreiratspräsidentin

Einsegnung des Kreuzes

Im «Blauen Saal» des DREILINDEN feiern wir jeweils am **Samstag um 10.30 Uhr** abwechslungsweise einen refomierten und einen katholischen Gottesdienst. Neu gibt es jetzt auch unter der Woche einen abgetrennten Andachtsraum als Einladung zur Stille und zum Gebet. Das kunstvolle Eisenkreuz, das seit Kurzem den Raum bereichert, wird zusammen mit dem Andachtsraum im Gottesdienst vom 20. Dezember eingesegnet.

Bernhard Engeler, Gemeindeleiter

Sakrament der Versöhnung

Beichtgelegenheit: Samstag, 20. Dezember, um 17.30–18 Uhr oder nach Absprache im Härighaus. Herzliche Einladung!

Bussfeier für Erwachsene und Jugendliche als Vorbereitung auf das Weihnachtsfest

Am **Sonntag, 21. Dezember,** laden wir Sie um **19 Uhr** ganz herzlich zur Bussfeier für Erwachsene und Jugendliche ein.

Zur 4. Roratemesse

laden wir Sie ganz herzlich ein, am **Dienstag, 23. Dezember, um 6.05 Uhr.** Gestaltung: Marlis Saladin. Das Morgenessen serviert der Kochclub Schnäggegourmets.

Turmmusik

Am **24. Dezember** können wir uns von **22.17–22.40 Uhr** an der Turmmusik, gespielt von Bläsern des Musikvereins Oberwil, erfreuen.

Den Musikern ganz herzlichen Dank!

Wochenende der Segnungen:

Am **Samstag, 27. Dezember,** wird der Wein, den Sie mitbringen, gesegnet. Am **Sonntag, 28. Dezember,** dürfen wir im **11-Uhr-Gottesdienst** ganz besonders Familien mit Kindern dazu einladen, am Fest der Heiligen Familie einen besonderen Kindersegen zu empfangen.

Ein grosses Dankeschön

sagen wir dem Santiglausenteam unter der Leitung von Seraina Oschwald für den grossen Einsatz. Viele Kinder und deren Eltern haben sich über den Besuch des Santiglaus gefreut.

Pfarreireise 2015

Entdeckungsreise nach Nord- und Südindien

15 Tage vom **2. bis 17. Oktober 2015.** Prospekte liegen in der Kirche auf oder können auf unserer Homepage rkk-oberwil.ch heruntergeladen oder beim Pfarreisekretariat bezogen werden. Anmeldungen baldmöglichst an das Kath. Pfarramt, Bielstrasse 1.

WIR DANKEN HERZLICH

für die Anteilnahme, die wir beim Abschied von

Ruedi Bloch

erfahren durften.

Besonders danken wir
allen, die Ruedi auf seinem letzten Weg begleitet haben,
Pfarrer P. Gürten für die tröstenden Worte,
den Betreuern der Eingliederungsstätte Baselland,
Markus Pfiffner und seinem «Chörli»,
den Sanitätern vom Rettungswagen
sowie für die vielen Trauerkarten, Blumen- und Geldspenden.

Witterswil, im Dezember 2014 *Die Trauerfamilie*

Dreissigster: 15. Januar 2015 um 18 Uhr in der Kirche Witterswil.

Römisch-katholische Kirchgemeinde Therwil/Biel-Benken

PFARREI ST. STEPHAN
THERWIL
BIEL-BENKEN

Weihnachtsgruss des Seelsorgeteams

Im Staatsarchiv des Kantons Basel-Landschaft liegt dieses Tauf- und Ehebuch unserer Pfarrei St. Stephan aus den Jahren 1589–1637, das wir Ende November bei unserem Teamausflug nach Liestal betrachten konnten. Es ist bewegend, die einzelnen Seiten vorsichtig umzublättern und dabei Familiennamen zu lesen, die uns bis heute vertraut sind. Ein Seelsorger hat vor über vierhundert Jahren von Hand eingetragen, wer in unserer Pfarrei getauft wurde und den Bund der Ehe eingegangen ist. Das macht deutlich, in welch einer langen Tradition wir stehen, wie viele vor uns bereits die Feste des Jahreskreises gefeiert und ihr Leben im Vertrauen auf einen Segen gestaltet haben, der unser Verstehen übersteigt. Im Bewusstsein dieses Erbes wünschen wir Ihnen frohe und gesegnete Weihnachten 2014 und ein hoffnungsvolles und lichtvolles neues Jahr 2015.

Rita Kümmerli, Gabi Huber, Astrid Brodmann, Cordelia Argast, Brigitte Marques, Reiner Schneider-Waterberg, Ralph Stelzenmüller, Ursula Witzinger, Anouk Battefeld, Gabriela Bröcker, Heinrich Eisenreich, Jutta Achhammer, Philippe Moosbrugger, Silvia Sahli, Walli Schaad, Sylvia Koenig sowie Ralf und Elke Kreiselmeyer

Turmbläser an Weihnachten

Am **Heiligen Abend** erklingt vom Kirchturm St. Stephan ab **16.15 Uhr** festliche Turmbläsermusik. Dem Weihnachts-Brass-Ensemble der Musikgesellschaft Concordia ein herzliches Dankeschön.

Das Seelsorgeteam

«Marias Geschichte» – Familiengottesdienst am Heiligen Abend

Besonders Familien mit Schulkindern laden wir am **Heiligen Abend um 17 Uhr** herzlich zu diesem Gottesdienst mit Eucharistiefeier ein. Wir erleben Weihnachten einmal ganz aus Marias Sicht, singen die alten Weihnachtslieder und hören als Kantor unseren Dirigenten Reiner Schneider-Waterberg sowie an der Orgel Ralph Stelzenmüller.

Silvia Sahli, Walli Schaad, Heinrich Eisenreich, Ralf Kreiselmeyer und die Kinder des Weihnachtsspiels

«Das Volk, das im Dunkel lebt» – Mitternachtsmesse am Heiligen Abend

Die beiden zentralen christlichen Feste Weihnachten und Ostern feiern wir mitten in der Nacht. Die Dunkelheit lässt Grenzen verschwinden, vermeintliche Gewissheiten lösen sich dann auf. Was kann gerade in der Nacht geboren werden? Der Kirchenchor wird unsere festliche Mitternachtsmesse um **23 Uhr** mitgestalten und wir alle werden am Ende singen «Stille Nacht, heilige Nacht».

Heinrich Eisenreich und Elke Kreiselmeyer

Mitternachtsapéro an Heiligabend

Stossen Sie wieder nach der Mitternachtsmesse am Pfarreiheim mit uns bei heissem Glühwein oder Tee auf ein gemütliches Weihnachtsfest an.

Ihr Leitungsteam Jungwacht und Blauring

Festgottesdienst am Weihnachtstag

Zu einem festlichen Gottesdienst am **1. Weihnachtstag, 25. Dezember,** laden wir um **10 Uhr** herzlich ein und freuen uns ganz besonders auf die musikalische Gestaltung dieses Gottesdienstes durch Rainer Lüönd an der Orgel und Rupert Hunz am Cello.

Heinrich Eisenreich und Elke Kreiselmeyer

Patroziniumsgottesdienst mit Festprediger Peter Zürn

Der neue Stellenleiter von katholisch.blbs ist gleichzeitig für den Fachbereich Spiritualität zuständig und unserer Pfarrei noch gut bekannt durch das biblische Jahresprojekt 2011. Ein Jahr lang waren wir damals gemeinsam mit Peter Zürn unterwegs und haben ihn im guten Sinn als einen wirklichen Schriftgelehrten kennengelernt. Wir freuen uns darauf, was er uns zum Fest unseres Kirchenpatrons zu sagen haben wird. Die Musikgesellschaft Concordia wird in diesem Jahr den festlichen musikalischen Rahmen dazu geben.

Ralf Kreiselmeyer

Gottesdienst am Neujahrstag

Am **Donnerstag, 1. Januar,** feiern wir um **10 Uhr** einen Gottesdienst mit Eucharistiefeier. *Heinrich Eisenreich*

Reformierte Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen

Reformierte Kirchgemeinde
Oberwil Therwil Ettingen

Offizielle Einladung zur ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 11. Januar 2015, 11 Uhr, reformierte Kirche Therwil

Liebe Mitglieder unserer Kirchgemeinde
Wir laden Sie herzlich zu dieser ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung ein. Im Anschluss an den Gottesdienst, den Pfarrerin Nicole Häfeli gestalten wird, ist die Pfarrwahl das Haupttraktandum dieser Versammlung. Die Pfarrwahlkommission empfiehlt Ihnen Pfarrerin Nicole Häfeli einstimmig zur Wahl, und wir freuen uns, wenn wir viele von Ihnen in der Kirche Therwil begrüssen dürfen.
Die Einladung liegt in unseren Kirchen und Kirchgemeindehäusern auf.

Traktanden

1. Traktandenliste
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 16. November 2014
4. Pfarrwahl
   - 4.1. Vorstellung Nicole Häfeli
   - 4.2. Wahlempfehlung
   - 4.3. Antrag auf Stille Wahl
5. Allgemeine Informationen

Brigitte Greuter, Präsidentin

Öffnungszeiten Verwaltung / Sekretariat Reformierte Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen

Während den Weihnachtsferien bleiben die Verwaltung und das Sekretariat der Reformierten Kirchgemeinde vom **Montag, 22. Dezember, bis am Montag, 5. Januar,** geschlossen.

Wir wünschen Ihnen allen frohe Festtage und einen guten Rutsch in ein glückliches neues Jahr!

Gottesdienst für Klein und Gross in Oberwil – «Eine Weihnachtskugel erzählt»

Auch dieses Jahr findet an **Heilig Abend, 17 Uhr,** in der reformierten Kirche Oberwil der traditionelle Gottesdienst für Klein und Gross statt. Wir werden gemeinsam eine Geschichte hören und sehen, kreativ sein, den grossen Christbaum mit den vielen Kerzen und die Krippe bestaunen, Weihnachtslieder singen, der Orgel lauschen, feiern, beten und uns auf das grosse Fest einstimmen.
Auf viele Gesichter freut sich das Vorbereitungsteam: *Pfarrer Marco Petrucci, Denise Fankhauser, Simona Anders und Kati Heitz*

Christnachtfeier in der reformierten Kirche Oberwil

Alle, die einen besinnlichen Gottesdienst am späteren Heiligabend feiern wollen, kommen zur Christnachtfeier in die reformierte Kirche Oberwil. Dieses Jahr beginnt sie um **22.30 Uhr.** Mikayel Balyan an der Orgel und die Geigerin Daphné Schneider gestalten die Feier musikalisch. Sie spielen Sätze aus den Sonaten von Arcangelo Corelli. Ich lade Sie herzlich zu dieser Feier ein. *Pfarrer Marco Petrucci*

Heiliger Abend: Mitsing-Weihnacht im Rekizet mit Ad-hoc-Chor: Sängerinnen und Sänger gesucht

Fröhlich und beschwingt in den Heiligen Abend! Wer gerne singt, ist herzlich eingeladen zum Gottesdienst am **Mittwoch, 24. Dezember,** im Rekizet in Ettingen mit bekannten und unbekannten, fetzigen und besinnlichen Liedern zur Weihnacht.
Dazu werden Sängerinnen und Sänger für einen Ad-hoc-Chor gesucht, der die Lieder des Gottesdienstes probt und zusätzlich zwei bis drei einfache mehrstimmige Lieder zum Vortrag einübt. Die (einzige) Probe ist am **Sonntag, 21. Dezember, 15–18 Uhr,** im Rekizet in Ettingen. Anmeldung zum Ad-hoc-Chor unter Telefon 061 721 72 29 oder per E-Mail an dietrich.jaeger@ref-kirche-ote.ch. siehe auch im Internet unter www.ref-kirche-ote.ch.

Pfarrer Dietrich Jäger

Kurrendesingen in Oberwil am Weihnachtsmorgen

Wie schon angekündigt, wird am frühen Weihnachtsmorgen wieder eine Schar von Sängern und Sängerinnen mit Weihnachtsliedern die Botschaft von Christi Geburt durch unser Dorf tragen. Wir hoffen, dass wieder viele dabei sein werden. Speziell eingeladen sind die Sänger aus Ettingen, wo es kein Currendesingen mehr gibt, und auch Sangesfreudige aus Therwil und Biel-Benken sind willkommen. Wer mitsingen möchte, trifft sich am **Donnerstag, 25. Dezember, um 6 Uhr,** vor dem Duubeschlag, Hauptstrasse 47, in Oberwil. Noten stehen zur Verfügung. Folgende Route ist geplant: Schulstrasse, Schmiedengasse, Thomasgarten, Rosen-, Nelken-, Bündtenweg, Hafenrainstrasse, Bertschenacker, Drissel, Finkenstrasse, Auf der Wacht, Fuchshag, in den Bündten, unterm Stallen, Kerngarten-, Damm-, Birsig-, Talstrasse und Alters- und Pflegeheim DREILINDEN. Spitzt die Ohren, Routenanwohner! Im DREILINDEN wird für die Sängerinnen und Sänger ein wärmen-

Kirchen

Reformierte Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen

Reformierte Kirchgemeinde Oberwil Therwil Ettingen

des Zmorge bereitstehen. Auskünfte erteilt das Sekretariat der Reformierten Kirchgemeinde in Oberwil, Telefon 061 401 13 56. *V. Meier, T. Appenzeller*

Gottesdienst am Weihnachtsmorgen in der Reformierten Kirche Oberwil

An Weihnachten feiern wir in der Reformierten Kirche in Oberwil um **10.30 Uhr** den Gottesdienst mit Abendmahl mit festlicher und stimmungsvoller Blockflötenmusik, gespielt von Manfred Harras B, begleitet von unserem Organisten Márton Borsányi. *Pfarrer Christoph Herrmann*

Gottesdienst am Weihnachtsmorgen, 25. Dezember, in Ettingen und Therwil

Um **9.30 Uhr** im Rekizet, Ettingen, und um **11 Uhr** in der reformierten Kirche Therwil, besingen und bedenken wir die Geburt des Friedenskönigs. Gemeinsam feiern wir Abendmahl und lassen uns von festlichen Violinklängen (Maria Strebyska), Klavier- und Orgeltönen (Irena Zeitz) berühren. *Pfarrerin Nicole Häfeli*

Gottesdienst mit Barockmusik zum Jahresübergang in Ettingen

Am **Sonntag, 28. Dezember,** wird der Gottesdienst im Rekizet in Ettingen durch ein Barockensemble musikalisch gestaltet. Sabine Wehrli (Barockflöte), Dietrich Jäger (Barockvioline), Hans Christian Metzger (Cello) und Halena Simon (Cembalo) spielen Werke von Händel, Corelli u. a. Im Gottesdienst schauen wir zurück ins vergangene Jahr und wenden den Blick nach vorne ins neue Jahr. Durch den Gottesdienst führt Praktikant Roman Sokolov. Der Gottesdienst beginnt um **9.30 Uhr.** *Pfarrer Dietrich Jäger*

Ski- und Snowboardlager für Kinder und Jugendliche

Möchten Sie Ihrem Kind gerne ein kostengünstiges Winterlager ermöglichen? Die Fachstelle für Jugendarbeit der Reformierten Kirche Baselland bietet in den Fasnachts- und Frühjahrsferien sechs verschiedene Lager für Kinder und Jugendlichen zwischen 8 und 18 Jahren an. Teilnehmen können alle Kinder und Jugendlichen, unabhängig von Konfession oder Herkunft.
Das gesamte Angebot sowie die Möglichkeit zur Anmeldung sind auf www.faju.ch, Rubrik Lager zu finden. Für Auskünfte stehen die Mitarbeitenden der Fachstelle gerne unter info@faju.ch bzw. auf Telefon 061 921 40 33 zur Verfügung. Anmeldeschluss ist der 23. Januar 2015.
Pfarrer Dietrich Jäger

Katholische Kirchgemeinde Ettingen

Pfarrei St. Peter und Paul Ettingen

Sternsingen 2015

Die Sternsinger der Ministranten Ettingen sind wie jedes Jahr auch 2015 in der ersten Januarwoche wieder unterwegs. Vom **6. bis 7. Januar** bringen die Heiligen Drei Könige **ab 17.30 Uhr** den Haussegen für das neue Jahr und sammeln Spenden für die «Aktion Peter und Paul». Wir würden uns freuen, auch Ihnen den Segen fürs neue Jahr bringen zu dürfen.
Wenn Sie sicher sein möchten, dass wir auch bei Ihnen vorbeikommen, melden Sie sich bis am 20. Dezember an.
Anmelden können Sie sich per Mail an minis@gmx.net oder mit den Anmeldungen, die in der Bäckerei Jeker aufliegen.

Gottesdienstzeiten an Weihnachten und Neujahr

Mittwoch, 24. Dezember, Heiliger Abend, 17 Uhr: Familiengottesdienst mit dem Thema: Wie der kleine Esel das Weihnachtswunder fand. **23 Uhr:** Mitternachtsmesse. Der Kirchenchor singt die Messe Breve von Charles Gounod (1818–1893) sowie das Weihnachtslied «Schlaf wohl du, Himmelsknabe, du». Es wirken mit: Streichensemble, Vokalsolisten und Ad-hoc-Chorsänger. **Donnerstag, 25. Dezember, Weihnachten, 10 Uhr:** Festgottesdienst mit festlicher Musik. Es spielen: Ashley d'Rego, Violine, Deborah Avis, Violine, Ellvina d'Rego, Bratsche, Christina Koch, Orgel. **Freitag, 26. Dezember, Stephanstag, 10 Uhr:** Eucharistiefeier mit Weinsegnung. **Donnerstag, 1. Januar, Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria, 18 Uhr:** Eucharistiefeier.

Wie der kleine Esel das Weihnachtswunder fand

Marias kleiner Esel ist nach der beschwerlichen Reise von Nazareth nach Bethlehem schnell wieder munter und langweilt sich im Stall. Er möchte etwas erleben. Doch der Ochse, der im Stall wohnt, hat es lieber gemütlich. Da macht sich der kleine Esel allein auf den Weg, um die Gegend zu erkunden. Rasch wird es dunkel und unheimlich. Zum Glück leuchtet ein heller Stern über dem Stall. Und als der kleine Esel zurückkehrt, staunt er nicht schlecht, was da im Stall plötzlich alles los ist.
Wir werden im Familiengottesdienst vom **24. Dezember, 17 Uhr,** Marias kleinen Esel auf seinem Abenteuer begleiten.
Wir werden weihnächtliche Lieder singen und der neue Kinderchor wird zudem die Feier musikalisch umrahmen.

Ökumene Oberwil-Therwil-Ettingen

Oikoumene Veranstaltungen und Gottesdienste

«Stärnestaub» – Ökumenischer Weihnachtskindergottesdienst

«Ehre sei Gott in der Höhe und Frieden auf Erden» – so singen die Engel voll Freude den Hirten in der Heiligen Nacht, als Jesus geboren wird. Aber ein kleiner Engel weigert sich, angesichts der vielen Konflikte unter den Menschen, den Frieden auf Erden zu besingen. Deshalb wird er vom Engel Gabriel beauftragt, selbst zum Friedensboten zu werden mithilfe des göttlichen Sternenstaubs. Wir laden alle Kinder im Vorschulalter mit ihren Familien herzlich ein, am **Heiligen Abend um 15 Uhr** in die katholische Kirche St. Stephan oder um **16 Uhr** in die reformierte Kirche Therwil, wo der ökumenische Kinderchor Ökiko singt.
Für das Vorbereitungsteam:
Jutta Achhammer und Nicole Häfeli

2.20 statt 2.95 -25%
Le Prestige Quick Nuss-schinkli
ca. 1 kg, 100 g

4.40 statt 5.50
Andros frischer Fruchtsaft
div. Sorten, z.B. Orangensaft, 1 l

-25%
5.90 statt 7.90
Dr. Oetker Bistro
Schinkengipfeli, 8 Stück

Ab Mittwoch Frische-Aktionen

2.80
Ananas extra sweet
Costa Rica, Stück

4.50
Endivien Lavata
Italien/Spanien, kg

2.40 statt 3.–
Cantadou
div. Sorten, z.B. Knoblauch & Kräuter, 70% F.i.T. 125 g

2.95 statt 3.75
Albea Toast
div. Sorten, z.B. 5-Korn, 400 g

Volg Aktion
Montag, 15. bis Samstag, 20.12.14
917684

3.95 statt 5.10
Pom-Bär
div. Sorten, z.B. Original, 2 x 100 g

2.80 statt 3.50
Bschüssig Teigwaren
div. Sorten, z.B. Hörnli grob, 500 g

19.95 statt 29.85 -33%
Caffè Chicco d'Oro
div. Sorten, z.B. Bohnen, 3 x 500 g

8.40 statt 12.60 -33%
Pepita Grapefruit
6 x 1,5 l

9.50 statt 11.90
Cinzano Prosecco DOC
Spumante Dry, 75 cl

7.95 statt 9.95
Cardinal Eve
div. Sorten, z.B. Litchi, 4 x 27,5 cl

15.60 statt 20.90 -25%
Marqués de Riscal Rioja DOCa Reserva
75 cl, 2009
(Jahrgangsänderung vorbehalten)

4.55 statt 5.70
Gourmet Katzennassnahrung
div. Sorten, z.B. Erlesene Streifen, 4 x 85 g

7.60 statt 9.50
Schauma Shampoo
div. Sorten, z.B. 7 Kräuter, 2 x 400 ml

10.90 statt 17.– -35%
Energizer Batterien
div. Sorten, z.B. Ultra+ LR06 AA, 8 Stück

Jetzt mit Volg-Treueaktion profitieren!

NUTELLA 450 g 3.30 statt 3.90
SIBONET DUSCH & SEIFE div. Sorten, z.B. Seife, 4er-Pack 6.50 statt 7.70
WC FRISCH div. Sorten, z.B. Kraft Aktiv Lemon, 2 x 50 g 6.60 statt 8.60

MINI SCHOKOLADENRIEGEL div. Sorten, z.B. Snickers, 302,5 g nur 3.75

In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich

LISTERINE ZAHNSPÜLUNG 2 x 500 ml 12.95 statt 15.40
GILLETTE SERIES RASIERGEL für empfindliche Haut, 2 x 200 ml 9.75 statt 11.50
PERWOLL div. Sorten, z.B. Care for Delicates, flüssig, 2 x 1,5 l 17.90 statt 23.80

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

frisch und fründlich Volg

Gloss LADYS WELLNESS-REISE NACH BUDAPEST

ENTSPANNUNG, WELLNESS, BEAUTY, SHOPPING, GENUSS UND KULTUR

Träumen Sie auch von einer Wellness-Reise in eine Grossstadt exklusiv für Frauen? Dann lassen sie sich im schönen Monat Mai für eine Woche nach Budapest entführen, wo Entspannung, Wellness, Beauty, Shopping und Kultur auf sie warten. Seien es wohltuende Massagen, Anti-Aging-Behandlungen, ein Besuch in den berühmten Kaffeehäusern oder ein bezauberndes Diner in wunderschönen Lokalen – Budapest ist eine Reise wert.

Reiseprogramm

2. Mai: Anreise
Flug und Transfer in das 5-Sterne-Wellnesshotel «Corinthia» in Budapest. Das elegante Gebäude aus dem 19. Jahrhundert liegt mitten im Herzen von Budapest. Metro und Strassenbahn sind gut erreichbar und bringen Sie zu allen Sehenswürdigkeiten. Die geräumigen und klimatisierten Zimmer sind mit WLAN, Minibar, Safe und TV ausgestattet. Frühstücksbuffet und freier Eintritt zum Wellnessbereich mit Pool, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Fitnessraum sind im Preis inbegriffen.

3. Mai: Spa Day
Dieser Tag steht ganz im Zeichen von Entspannung und Beauty. Nach einem Welcome Drink geniessen Sie eine 60-minütige Massage (6 Massagen zur Wahl), eine 60-minütige Pedikür oder Manikür und eine 30-minütige Anti-Aging-Behandlung (Mezotherapie ohne Nadeln). Ein gesundes Salat- und Sushi-Buffet sowie Wein und Sekt sorgen für Ihr leibliches Wohl. In der Ruhezone stehen verschiedene Teesorten und eine kleine Stärkung für Sie bereit. Bademantel, Badeschlappen, Dusch- und Kosmetikprodukte sind inklusive.

4. Mai: Sightseeing
Mit einem Reiseleiter erkunden Sie zu Fuss und per Bus die wichtigsten Sehenswürdigkeiten. Diese Tour dauert vier Stunden und endet nach einer eindrücklichen Stadtrundfahrt duch die beleuchtete Hauptstadt mit einem Nachtessen in einem noblen Restaurant.

5. Mai: Thermalbad
Sie verbringen den Nachmittag in einem der ältesten türkischen Thermalbäder aus dem 16. Jahrhundert. Auch eine neue, moderne Saunalandschaft, eine Wellnesszone und ein Schwimmbad laden zum Verweilen ein. Am Abend lohnt ein Blick vom Dachterrassen-Whirlpool über die funkelnde Stadt.

6. Mai: zur freien Verfügung
Heute haben Sie die Gelegenheit, Budapest nach Ihren ganz persönlichen Wünschen zu erkunden. Ob Shopping, Nachmittagstee in den schönsten Kaffehäusern, ob Galerie- oder Museumsbesuch, Theater- oder Opernaufführung, ob Party in einem der vielen Inlokalen oder ein gemütliches Nachtessen bei Kerzenschein – den Möglichkeiten sind keine Grenzen gesetzt.

7. und 8. Mai: Wellness- und Beauty-Tage
An einem dieser Tage erhalten Sie eine exklusive Anti-Aging-Gesichtsbehandlung, die Ihnen ein strahlendes und frisches Aussehen verleiht. Danach haben Sie wieder die Qual der Wahl: Für das 30-minütige Körperpeeling wählen Sie zwischen 5 verschiedenen Peelings aus. Im Anschluss werden Sie mit einer 90-minütigen Massage (4 Massagen zur Wahl) verwöhnt. Ein Fitness-Lunch (Salat oder Sushi) sowie diverse Tees und Kekse sorgen für Ihr leibliches Wohlbefinden. Die gemütliche Ruhe- und Entspannungszone lädt zum Verweilen und Chillen ein. Und wer noch mag, geniesst die Zeit in der Wellnessanlage mit Finnischer Sauna, Aroma- und Infrarot-Sauna, Whirlpool und Kneippkur. Bademantel, Badeschlappen und Duschprodukte sind inbegriffen. Am anderen Tag werden Ihre Haare gestylt und frisiert. Nach Ihrem Wunsch können Sie die Haare färben, schneiden und föhnen lassen. Ein Make-up rundet diesen Beauty-Tag ab, damit Sie Ihren Abend nicht nur entspannt, sondern auch wunderschön verbringen können.

9. Mai: Rückflug
Transfer zum Flughafen.

Wann: 2.–9. Mai 2015

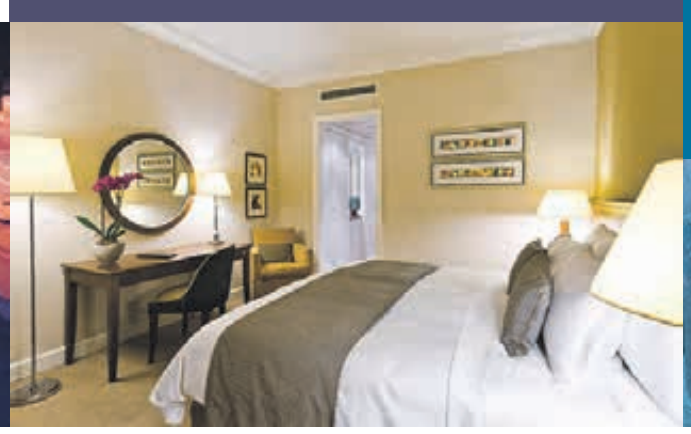
Preis: CHF 1980.– pro Person
(Einzelzimmerzuschlag CHF 599.–)

Buchung: online unter: www.frossard-reisen.ch
Reisebüro Frossard
Leonhardsstrasse 1
4051 Basel
Telefon +41 (0)61 264 55 88
Pro Buchung werden CHF 30.– Dossiergebühr verrechnet.
Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen der Reisebüro Frossard AG.

Weitere Reiseinformationen:
Dora Borostyan
Telefon +41 (0)61 264 64 50

Die Ladys Wellness-Reise nach Budapest beinhaltet:
Flug mit Swiss, Zürich–Budapest–Zürich, Economy Class (inkl. Bahnticket 2. Klasse für Reisende ab Basel), inkl. Flugtaxen, Flughafentransfer sowie Bustransfer zu den Wellnessangeboten in der Stadt; Unterkunft: 7 Nächte in dem 5-Sterne-Wellnesshotel «Corinthia» in einem Doppelzimmer mit Frühstück und freiem Eintritt in den Wellnessbereich; 2x einen halben Tag in einem Day Spa, 1x 30 Min. Peeling, 1x 90 Min. Massage, 1x 60 Min. Massage, 1x 60 Min. Pedikür oder Manikür, 1x 30 Min. Mezotherapie, 2x Fitness-Lunch (einmal mit Wein und Sekt), freie Benützung von Whirpool, Finnischer Sauna, Aroma- und Infra-Sauna, Kneippkur, inklusive Bademantel, Badeschlappen, Welcome Drink, diverser Teesorten, Schokolade und Kekse, Dusch- und Kosmetikprodukte; Besuch einer der ältesten Thermalbäder von Budapest, inklusive Benützung der neuen Saunalandschaft und des Wellnessbereichs mit Dachterrassen-Whirlpool; 4-stündige Sightseeing-Tour mit dem Bus und zu Fuss zu den 20 wichtigsten Sehenswürdigkeiten, Reiseführer, Stadtrundfahrt «Budapest by night», 1x Abendessen in einem Restaurant in der Stadt; 1x Coiffurebesuch mit Schnitt, Färben und Styling; 1x Anti-Aging-Gesichtsbehandlung mit Lifting und Strahleffekt, 1x Make-up. Programmänderungen vorbehalten.

Die Reiseleiterin Dora Borostyan realisiert als Styling- und Creative-Director sowie als Produzentin Fotoshootings und Werbekonzepte für Printprodukte und Websites im In- und Ausland. Sie ist Herausgeberin und Co-Autorin des Bestsellers «GLOSS Make-up Guide», der 2013 im Friedrich Reinhardt Verlag erschienen ist. Ihr Markenzeichen ist die Verwischung der Grenzen von Kunst und Mode.



Gemeinde-informationen

Rücktritt

Mit grossem Bedauern musste der Gemeinderat zur Kenntnis nehmen, dass Gemeinderat Gregor Gschwind aus gesundheitlichen Gründen und Gemeinderätin Daniela Clementi Frey aus beruflichen Gründen beide auf Ende Juni 2015 aus ihrem Amt zurücktreten werden.
Die Informationen bezüglich der Ersatzwahlen folgen demnächst.

Der Gemeinderat

Ersatzwahl Wahlbüro

Am 25. November 2014 ist die Wahlkommission (Gemeinderat und Gemeindekommission) zusammengetreten, um die – nach den Rücktritten von Oliver Schneider und Luzia Vischer – notwendig gewordene Ersatzwahl von zwei Mitgliedern des Wahlbüros vorzunehmen.
Auf den öffentlichen Aufruf im BiBo hin hatten sich erfreulicherweise neun Kandidaten/innen für eine Wahl interessiert.
Zur Ermittlung der beiden neuen Mitglieder mussten insgesamt drei Wahlgänge nach einem vorab bestimmten Wahlmodus durchgeführt werden.
Gewählt worden sind:
– *Julie Brodbeck,* Hochfeldweg 8, mit 11 Stimmen im 1. Wahlgang und
– *Michael Kunzelmann,* Rämelstrasse 6, mit 10 Stimmen im 3. Wahlgang

Der Gemeinderat hat die Wahl von Julie Brodbeck und Michael Kunzelmann ab 1. Januar 2015 bis zum Ende der Amtsperiode (30. Juni 2016) an seiner Sitzung vom 1. Dezember 2014 erwahrt, gratuliert den beiden Gewählten herzlich und wünscht viel Freude bei der Tätigkeit im Wahlbüro.

Der Gemeinderat

Erinnerung

Amtliche Feuerungskontrolle Therwil Ost 2014/2015

Im September 2014 erhielten alle kontrollpflichtigen Liegenschaftseigentümer und Liegenschaftseigentümerinnen im Sektor Therwil Ost (Gemeindegebiet östlich des Marchbachs Richtung Reinach) einen Brief mit der Aufforderung, die Feuerungskontrolle durchzuführen. An dieser Stelle wurde darüber informiert.

Zwei Arten dieser vom Gesetz vorgeschriebenen Kontrolle stehen Ihnen zur Auswahl:
Entweder Sie beauftragen die Gemeinde mit der Durchführung der Messungen durch das Einsenden der gelben Meldekarte oder Sie beauftragen Ihre Servicefirma mit der Kontrollmessung.

Wir erinnern, dass die Frist für die Rückmeldungen am 31. Januar 2015 abläuft. Bei Liegenschaften, von welchen wir bis zu diesem Datum weder die Meldekarte noch den vollständig ausgefüllten Kontrollrapport mit Russplättchen erhalten haben, erfolgt die kostenpflichtige Kontrolle von Amtes wegen.
Das im September zugestellte Merkblatt und die Meldekarte können beim Feuerungskontrolleur der Gemeinde Therwil, Fred Senn AG, Mittlere Strasse 70, 4056 Basel, Tel. 061 383 11 70 nachbestellt werden. Ebenso steht er für weitere Fragen gerne zur Verfügung.

Bau-Raumplanung-Umwelt

Neugestaltung Dorfplatz

Einrichten einer Begegnungszone

Der Gemeinderat hat entschieden, an der Parkstrasse im Bereich des Dorfplatzes eine Begegnungszone einzurichten. Die entsprechende verkehrspolizeiliche Bewilligung liegt vor.

Mit einer Begegnungszone wird den FussgängerInnen in Wohn- und Geschäftsbereichen die Verkehrsfläche zum Einkaufen und Flanieren sowie als Begegnungsstätte zur Verfügung gestellt; sie haben gegenüber dem Fahrzeugverkehr Vortritt. Die Höchstgeschwindigkeit für den motorisierten Verkehr beträgt 20 km/h.

Die Parkplätze in der Begegnungszone sind markiert worden, und die Parkdauer ist auf 30 Minuten beschränkt. Diese Beschränkung betrifft die Parkplätze vor Volg und Denner. Aufgrund des Ortsbildes und zur Verbesserung der Sicherheit wird auf die sechs Parkplätze östlich der Parkstrasse verzichtet.

Der Gemeinderat möchte mit dieser Massnahme den Charakter des Platzes als Treffpunkt für die Bevölkerung stärken und bittet die FahrzeuglenkerInnen, die neue Signalisation zu beachten.

Der Gemeinderat

Vergütungs- und Verzugszins 2015

Die Zinssätze für das Steuerjahr 2015 sind vom Gemeinderat wie folgt festgesetzt worden:

- Vergütungszins: 0,4%
- Verzugszins: 4,0%

Wir bitten die Steuerzahler/innen um Kenntnisnahme. *Der Gemeinderat*

Computer-Café 60plus

Programm vom 22. Dezember 2014, 14–16 Uhr, Gemeinschaftsraum TherMitte, Bahnhofstrasse 28 B, Therwil

Unsere Themen:

– Einrichten des Internetzugangs mit dem im Schulungsraum vorhandenen WLAN-Zugang
– E-Mail-Adressen in «Kontakte» schreiben und in «Kontaktgruppen» zusammenfassen
– Elektronische Weihnachtskarten an Verwandte und Freunde versenden.
WICHTIG: *Entsprechende E-Mail-Adressen mitbringen.*
– Mails schreiben, versenden und antworten
– Praktische Übungen
WICHTIG: *Bringen Sie Ihr Laptop, Tablet oder Smartphone mit sowie Ihre eigene E-Mail-Adresse. Die Geräte sollten aufgeladen sein.*

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, es wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 10.– (inkl. Mineralwasser und Kaffee) erhoben.

Die Kursdaten 2015
26. Januar / 27. April / 1. Juni /
24. August / 28. September / 26. Oktober /
23. November / 21. Dezember

Fachkommission für Altersfragen

Sprechstunden fallen aus!

Aufgrund der Feiertage findet die nächste Sprechstunde mit Gemeindepräsident Reto Wolf am **Dienstag, 13. Januar 2015, von 16.30 bis 17.30 Uhr** statt.

Die Gemeindeverwaltung

Veranstaltungskalender 2014

Datum	Anlass / Wer	Ort
bis 23. Dezember 18 Uhr	Adventsfenster IG Zentrum und Anlässe	Zentrum Therwil
22. Dezember 14–16 Uhr	Computer-Café 60+	Gemeinschaftsraum TherMitte
24./25. Januar	Hallenflohmarkt	Mehrzweckhalle
26. Januar 14–16 Uhr	Computer-Café 60+	Gemeinschaftsraum TherMitte
28. Januar	Neuzuzügerapéro und Verleihung Ehrenpreis	gemäss Einladung

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen entnehmen Sie bitte www.therwil.ch.

Berufslehre als Fachmann/-frau Betriebsunterhalt (Fachrichtung Werkdienst)

Ab August 2015 bieten wir einer vielseitig interessierten jungen Person die Möglichkeit, beim Werkhof der Gemeinde Therwil die dreijährige Ausbildung als **Fachmann/-frau Betriebsunterhalt (Fachrichtung Werkdienst)** zu absolvieren.

Zu Ihren Aufgaben gehört unter anderem der bauliche Unterhalt, welcher das Beheben von Schäden an Gebäudeteilen und Aussenanlagen beinhaltet. Neben Grünanlagen pflegen Sie auch Wege und Strassen. Dazu gehören der Winterdienst und Reparaturen von Belagsschäden etc. Zudem erlernen Sie den Umgang mit vielerlei Fahrzeugen und Geräten. Sie sind körperlich belastbar, arbeiten gerne im Freien und verfügen über handwerkliches Geschick.

Wenn Sie unser Angebot anspricht und Sie eine abgeschlossene Schulbildung der Sekundarschule A (gute Leistungen), Niveau E oder eines gleichwertigen Schulniveaus der Kantone AG, BS oder SO vorweisen können, senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien bis am **31. Januar 2015** an unsere Personalverantwortliche, Frau Heidi Gehrig, c/o Gemeindeverwaltung, Bahnhofstrasse 33, 4106 Therwil.

Nähere Informationen erteilt Ihnen gerne unser Leiter Werkhof, Herr Stefan Gutzwiller (Telefon 079 219 78 12).

Weihnachtsferien

Schliessung der Schulhäuser und Turnhallen

Die Schulhäuser und Turnhallen bleiben während der Weihnachtsferien, das heisst von **Mittwoch, 24. Dezember 2014, bis und mit Sonntag, 4. Januar 2015,** geschlossen.

Wiederbeginn des Schulunterrichts:
Montag, 5. Januar 2015.

Bau-Raumplanung-Umwelt

Weihnachten und Neujahr

Die Schalter und Büros der Gemeindeverwaltung sowie der Werkhof bleiben über Weihnachten von **Mittwoch, 24. Dezember, bis Sonntag, 28. Dezember 2014,** und über Neujahr von **Mittwoch, 31. Dezember, bis Sonntag, 4. Januar 2015,** jeweils den ganzen Tag geschlossen.

Wir wünschen allen Einwohner/innen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Gemeindeverwaltung

Pikettdienst für Todesfälle über Weihnachten und Neujahr

Über die kommenden Feiertage bitten wir die Angehörigen eines/einer Verstorbenen direkt mit einem Bestattungsunternehmen Kontakt aufzunehmen. Bei Unklarheiten besteht zudem bei Todesfällen unter der Nummer 079 638 92 76 ein Pikettdienst
Zur Erledigung sämtlicher Formalitäten werden die Angehörigen gebeten, am nächstfolgenden Arbeitstag (Montag 29.12.2014 resp. Montag, 5.1.2015) beim Einwohnerdienst vorzusprechen und die ärztliche Todesbescheinigung sowie das Familienbüchlein mitzubringen.

Die Gemeindeverwaltung

In eigener Sache

Geschätzte LeserInnen

BiBo erhält immer wieder Zuschriften, welche die mögliche Länge von 50 Zeilen à 35 Anschläge (= 1750 inkl. Leerzeichen) weit überschreiten. Wir bitten Sie, die Textlänge in Ihrem eigenen Interesse strikt einzuhalten. Der Redaktionsschluss bleibt Montagmorgen, 12 Uhr.
Wir danken für Ihr Verständnis!
BiBo-Redaktion: G. Küng (Chefredaktor)

Ruftaxibetrieb in der Silvesternacht

In der Silvesternacht vom 31.12.2014 auf den 1.1.2015 bringt Sie das Ruftaxi in Therwil bis zum Betriebsschluss der BLT Linie 10 um 6 Uhr sicher nach Hause. Geniessen Sie also den Silvester unbeschwert und lassen Sie das Auto stehen.
Wir wünschen allen einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Gemeindeverwaltung

Anmeldungen für den Mittagstisch

Nicht mehr lange und das neue Jahr beginnt. Wir bitten die Eltern, ihre Kinder für das 1. Semester 2015 für den Mittagstisch anzumelden.
Dies gilt auch für Kinder, die bereits am Mittagstisch teilnehmen!
Wir hoffen, dass wiederum reger Gebrauch vom Angebot des Mittagstischs gemacht wird. Nähere Auskünfte erteilt gerne die Co-Leiterin Cony Moser, Tel. 076 387 87 59 oder 061 721 87 59.

Die Gemeindeverwaltung

Rechnungen pro 2014

Damit wir den Jahresabschluss der Einwohnergemeinde fristgerecht erstellen können, bitten wir alle Vereine, Institutionen, Organisationen, Lieferanten etc., ausstehende Rechnungen bis spätestens **31. Dezember 2014** einzureichen. Besten Dank. *Die Gemeindeverwaltung*

Autobahnvignette 2015

Ab sofort erhältlich

Die Autobahnvignetten 2015 sind eingetroffen. Die Vignette kostet Fr. 40.– pro Stück und kann bar oder mit EC- oder Postcard bezogen werden. Denken Sie daran, die Vignette 2014 ist nur noch bis 31. Januar 2015 gültig! *Die Gemeindeverwaltung*

Die Gemeindehomepage
www.therwil.ch

Abfuhrtermine über die Feiertage 2014/2015

Dienstag,	23. Dezember	Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar, Therwil Ost
Mittwoch,	**24. Dezember**	Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar, Therwil West
Montag,	29. Dezember	Bioabfall, Therwil Ost und West
Dienstag,	30. Dezember	Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar, Therwil Ost
Freitag,	2. Januar 15	Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar, Therwil West

Weihnachtsbäume
Wie auch im letzten Jahr werden Weihnachtsbäume gratis an folgenden Daten abgeführt:

✶ **Mit dem Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar**

Dienstag	**30. Dezember 2014**	Therwil Ost
Freitag	**2. Januar 2015**	Therwil West
Dienstag	**6. Januar 2015**	Therwil Ost
Donnerstag	**8. Januar 2015**	Therwil West

✶ **Mit dem Biogenen Abfall** (Grün- und Küchenabfälle)

Montag	**29. Dezember 2014**	Therwil Ost und West
Montag	**5. Januar 2015**	Therwil Ost und West

Das Abfallgut muss gut sichtbar um 7 Uhr bereitstehen.

Gemeindeverwaltung:
Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 725 21 21
Fax 061 721 11 85
E-Mail: gemeinde@therwil.bl.ch
Öffnungszeiten:
Mo 8.30–11.30 + 13.30–18.00 Uhr
Di 10.00–11.30 + 13.30–17.00 Uhr
Mi, Do 8.30–11.30 + 13.30–17.00 Uhr
Fr 8.30–11.30 + 13.30–16.00 Uhr

Gemeindepräsident:
Reto Wolf, Tel. G 061 705 07 04
Sprechstunde: Di 16.30–17.30 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung

Bürgergemeinde:
Telefon 061 721 99 56
Fax 061 721 11 85
E-Mail: bea.steffen@therwil.bl.ch
Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag (jeweils 9–12 Uhr)

Sozialhilfebehörde:
c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 725 22 30

Werkhof:
Werkhofstrasse 6
Telefon 061 721 76 30
Fax 061 721 76 31
E-Mail: werkhof@therwil.bl.ch
Öffnungszeiten:
Mo–Do 11.00–12.00 Uhr
Fr 11.00–12.00 + 13.00–16.00 Uhr

Gemeindepolizei
Erlenstrasse 33
Telefon 061 721 77 81/061 721 77 82
Fax 061 721 77 83
E-Mail: polizei@therwil.bl.ch
Öffnungszeiten:
Mo 16.00–18.00 Uhr
Mi 8.00–10.00 Uhr
Fr 10.00–12.00 Uhr

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage www.therwil.ch

«Ich wollte wieder einmal etwas für mein Dorf machen»

Geld ist nicht alles. Aber ohne Geld ist fast alles nichts … Wir leben längst in einer Periode, in welcher vieles keinen Wert, dafür seinen Preis hat. Manche sprechen von einer Konsumgesellschaft. Und dennoch gibt es noch immer sehr viele Menschen, für die Sparen kein Fremdwort ist.

Heute kaufen – morgen zahlen (oder auch nicht). In der nächsten Ausgabe werden wir näher darauf zurückkommen. Heute publizieren wir ein Interview mit dem neuen Präsidenten des Fünflibervereins Therwil. BiBo hat bereits in seiner vorletzten Ausgabe darüber formell berichtet.
Fünf Franken – einst ein stolzer Betrag. Heute für viele nur noch die grösste Münze, für die man – je nach Betrachtungsweise – viel, oder eben auch wenig, kaufen kann. Oder man spart viele Fünfliber, um dereinst noch mehr Noten zu haben …

Der neue Vorstand des Fünflibervereins Therwil mit Präsident Michael Jerlo (Bildmitte). Einige Fünfliber ergeben mit der Zeit ganz viele «Batzelis» … Foto: zVg/Küng

BiBo: Dürfen wir ein paar Angaben zu Ihrer Person und dem beruflichen Werdegang erfahren?
Michael Jerlo: Ich bin am 16. Dezember 1968 geboren, im 99er-Dorf aufgewachsen und auch Bürger von Therwil. Ich habe einen Berufsabschluss als Landwirtschaftlicher Betriebsleiter und bin heute in der Schwer- und Spezialtransportlogistik tätig. Mein grosses Hobby ist die Basler Fasnacht, wo ich in einem grossen Stammverein mitpfeife.

Sie sind neuer Präsident des Fünflibervereins Therwil. Was hat Sie bewogen, a) Mitglied zu werden und b) das Amt des Vorsitzenden zu übernehmen?
Der Ende 2014 abtretende Gesamtvorstand hat schon vor fünf Jahren mitgeteilt, dass die Sparperiode 2010–2014 ihre letzte Amtszeit als Vorstand sein wird. Trotz mehrmaligem Aufruf fanden sie keine interessierten Personen für die Vorstandstätigkeit. Der amtierende Präsident Jean Spiess hat daraufhin vor gut einem Jahr den Präsidenten des Fünflibervereins Oberwil/Biel-Benken/Binningen angefragt, ob er eine Lösung wüsste. Dieser hat sich einige Gedanken gemacht und mich kontaktiert. Über ihn bin ich zum Kontakt mit dem Therwiler Fünfliberverein gekommen. Bis jetzt war ich noch nicht Mitglied. Dies, weil ich bis vor einem Jahr gar nicht wusste, dass es diesen Verein überhaupt gibt. Motiviert, um im Vorstand mitzuarbeiten, wurde ich dadurch, dass Herr Spiess schon sehr früh einen Amtsnachfolger gesucht hat. Und er mir bei der ersten Kontaktaufnahme bereits eine sehr gute und topmotivierte Kassiererin für die zukünftige Beitragsperiode vorstellen konnte. Ebenso wollte ich wieder einmal etwas «für mein Dorf machen».

Was ist eigentlich Sinn und Zweck eines «Fünflibervereines»?
Aus historischer Sicht war es die Idee, den Jüngeren das Sparen näherzubringen. Heute nutzen die verschiedenen Fünfliebervereine den grossen Vorteil, dass wenn mehrere Personen zusammen Geld auf ein bestimmtes Konto einzahlen, die Summe dadurch grösser wird. Und der Verein somit einen besseren Zinssatz – als es eine Einzelperson hätte – bei einer Bank erhält.

Kann jedermann/frau Mitglied des Fünflibervereines werden?
Mitglieder können alle werden, die in der Schweiz wohnen und in den USA nicht steuerpflichtig sind.

Ist Sparen heute überhaupt zeitgemäss? Oder konkreter: Kann man denn überhaupt noch Geld auf die Seite legen?
Sparen ist für mich wichtig und zeitgemäss. Ich bin mir aber bewusst, dass es für viele immer schwieriger wird, etwas Geld zu sparen respektive auf die Seite zu legen.

Was halten Sie persönlich von «aggressiven» Anlagemöglichkeiten an der Börse oder gar Spekulationen mit Derivaten und Optionen?
Ich persönlich halte nicht viel von den «aggressiven» Anlagemöglichkeiten. Ich bin in einer eher konservativen Familie aufgewachsen, der schnelle Gewinn ist für mich nie das Ziel (gewesen).

Was zeichnet Therwil, das ja seit Kurzem einwohnermässig eine «Stadt» geworden ist, aus? Und wie würden Sie einem Ortsfremden das 99er-Dorf erklären?
Therwil zeichnet sich dadurch aus, dass es trotz seiner Grösse den dörflichen Charakter nie verloren hat. Man kennt und respektiert sich. Es ist ein Dorf mit interessierten, aktiven Menschen und einem aktiven Vereinsleben. Hier ist es schön zu leben.

Wir danken Herrn Jerlo für das Gespräch. Und sind sicher, dass sich viele Leserinnen und Leser, und nicht nur aus «Därwil», sich über einen Vereinseintritt Gedanken machen werden. Denn Sparen ist kein Anachronismus und etwas für Ewiggestrige, sondern aktueller denn je.

Text und Interview: Georges Küng

Gemeindeinformationen

Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern frohe Weihnachtsfesttage und einen guten Rutsch in ein persönlich erfolgreiches neues Jahr 2015.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Bürgergemeinde

Weihnachtsbaumverkauf

Die Bürgergemeinde Therwil verkauft auch dieses Jahr naturgewachsene Weihnachtsbäume aus eigenem Bestand. Es stehen Rot- und Nordmanntannen bereit. Auf Wunsch kann Ihr Baum direkt geschnitten werden. Der Verkauf findet beim Käppeli zu folgenden Zeiten statt:

Freitag, 19. Dezember 2014
13.30–16.30 Uhr

Samstag, 20. Dezember 2014
9.00–14.00 Uhr

Am Samstag ist wiederum unser «Beizli» im Schützenhaus Käppeli geöffnet.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Bürgerrat

Zivilstandsnachrichten

Trauungen

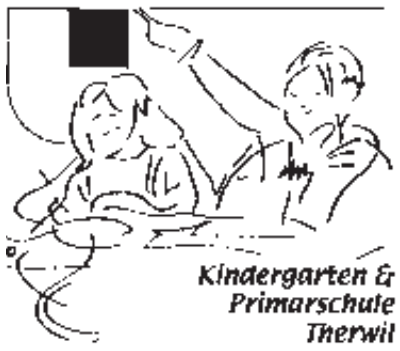
Binningen BL
12. Dezember 2014: Martig, Michael, von Naters VS und Beer, Melanie, von Trub BE, alle whft. in Therwil.

Geburten

Basel BS
21. November 2014: Dürr, Marco Andrea, Sohn der Meng Dürr, Alexandra Corina von Arosa GR und Pratteln BL und des Dürr, Stephan von Pratteln BL, alle whft. in Therwil.

Basel BS
7. Dezember 2014: Lutz, Lenny Samuel, Sohn der Lutz, Miriam Fatma von Bremgarten AG und des Lutz, Stefan von Medel (Lucmagn) GR, alle whft. in Therwil.

Schule



Einschulung im August 2015

Eintritt in den Kindergarten
Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 16. Juni 2010 und dem 30. Juni 2011 liegt:

Gemäss Bildungsgesetz § 7 beginnt die Schulpflicht bereits mit dem ersten Kindergartenjahr und dauert in der Regel elf Jahre. Demnach müssen alle Kinder, die bis und mit Stichtag (30. Juni 2011) das 4. Altersjahr vollendet haben, vom 17. August 2015 an einen vom Kanton anerkannten Kindergarten besuchen. Die Erziehungsberechtigten dieser Kinder erhalten ein entsprechendes Anmeldeformular, welches bis zum **9. Januar 2015** an das Sekretariat Kindergarten und Primarschule Therwil, Schulgasse 1, 4106 Therwil, zurückzusenden ist. Sie können Ihr Kind auch unter www.primartherwil.ch online anmelden. Ein Informationsabend für die Erziehungsberechtigten angehender Kindergartenkinder findet am **15. April 2015** statt.
Auf Antrag der Erziehungsberechtigten kann die Schulleitung Kinder, die bis zu 15 Tagen vor (15.6.11–30.6.11) oder nach dem Stichtag (1.7.11–15.7.11) geboren sind, um ein Jahr zurückstellen bzw. ein Jahr früher einschulen. Der Antrag auf frühere Einschulung kann nur bewilligt werden, wenn deshalb keine zusätzliche Klasse gebildet werden muss. Beide Anträge sind bis am **9. Januar 2015** an das Sekretariat zu schicken.

Übertritt in die 1. Klasse der Primarschule
Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 16. Mai 2008 und dem 31. Mai 2009 liegt:
Auf das Schuljahr 2015/16 werden diese Kinder in der Primarschule eingeschult. Diejenigen Kinder, die bereits einen öffentlichen Kindergarten in Therwil besucht haben, gelten als angemeldet. Alle Erziehungsberechtigten, deren Kinder nicht den öffentlichen Kindergarten in Therwil besucht haben, erhalten ein Anmeldeformular.
Ein Informationsabend für die Erziehungsberechtigten der angehenden ErstklässlerInnen findet am **7. Januar 2015** statt. Gibt es Gründe, die dafür sprechen, dass die Einschulung Ihres Kindes um ein Jahr verzögert wird, braucht es einen entsprechenden Antrag an die Schulleitung. Diesem Antrag ist die Empfehlung der Kindergarten-Lehrperson oder einer Fachstelle (Schulpsychologischer Dienst) beizulegen.
Überdurchschnittlich begabte und entwickelte Kinder, die nach dem 31. Mai 2009 geboren sind, können auf Gesuch der Eltern und mit schriftlicher Empfehlung der Kindergarten-Lehrperson oder einer Fachstelle (Schulpsychologischer Dienst) durch die Schulleitung vor dem gesetzlichen Alter eingeschult werden.
Kinder, die anderweitig eingeschult werden (z.B. Privatschule, Heimaufenthalt), müssen bei uns abgemeldet werden. Wir möchten Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es Sache der Erziehungsberechtigten ist, abzuklären, ob die infrage kommende Privatschule über eine Betriebsbewilligung des Standortkantons verfügt.
Die genaue Klasseneinteilung erhalten Sie Mitte April 2015.

Zur Erinnerung:

Infoabend Eintritt in die 1. Klasse der Primarschule:
Mittwoch, 7. Januar 2015, 20 Uhr
Mehrzweckhalle

Infoabend Eintritt in den Kindergarten:
Mittwoch, 15. April 2015, 20 Uhr
Mehrzweckhalle

Haben Sie noch Fragen, wenden Sie sich bitte vormittags (8–11.30 Uhr) an unser Schulsekretariat, Tel. 061 726 88 00.

Schulleitung Kindergarten und Primarschule Therwil
www.primartherwil.ch

Redaktionsschluss über Neujahr

In der Woche zwischen Weihnachten und Neujahr wird kein BiBo produziert. Das heisst: Die Ausgaben 51 und 52 werden zusammengelegt und erscheinen als vorletzte Ausgabe des Jahres am Donnerstag, 18. Dezember. Die erste Ausgabe 2015 erscheint schon am **Mittwoch, 31. Dezember 2014. Redaktionsschluss für diese erste Ausgabe ist bereits am Mittwoch, 24. Dezember.** ***Inseratenschluss ist am Montag, 29. Dezember, 12.00 Uhr.***

Der Reinhardt Verlag, die Redaktion wie auch die «BiBo»-Crew wünschen Ihnen, geschätzte Leserinnen und Leser, sowie den Inserenten gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins nächste «BiBo»-Jahr.

Parteien

SP Therwil

Baselbieter Wahlen im Anmarsch!

Bald schon werden im Baselbiet Parlament und Regierung neu bestellt. Für die SP kandidieren im Wahlkreis Oberwil (wozu auch Therwil gehört) vier bekannte Personen aus Therwil:
Das sind der junge, engagierte Jan Fässler, Sektionspräsident, Softwareentwickler und Mitglied der Gemeindekommission. Ausserdem der bisherige Christoph Hänggi, Museumsleiter und als Landrat Mitglied der Bildungs-, Kultur- und Sportkommission, Oberrheinrat und Districtsrat, ausserdem Vizepräsident SP-BL und im Vorstand Regio Basiliensis sowie als Mitglied IG-Südumfahrung aktiv. Auch die Biologin und Lehrerin Caroline Rahn-Gross ist Mitglied der Gemeindekommission und kennt die Therwiler Situation seit ihrer Kindheit. Der Projektingenieur Ronald Ruch schliesslich, ebenfalls Mitglied der Gemeindekommission, dürfte auch gut bekannt sein, stellt er doch bei Veranstaltungen verschiedenster Vereine regel-

Parteien

mässig seine Fähigkeiten als Licht- und Tontechniker zur Verfügung.
Ausserdem kandidieren aus Oberwil die bisherige und bestens bekannte Pia Fankhauser, der Gymnasiast Daniel Gmür, der Jurastudent und Sektionspräsident Adrian Mangold und die erfahrene Schulratspräsidentin Ursula Wyss Thanei. Aus Ettingen schliesslich kandidiert der Medizinstudent Mirko Lischer.
Das heisst: Bestens qualifizierte Kandidierende, darunter viele engagierte Jugendliche, ein Team, das Ihre Unterstützung verdient.
Ausserdem sind natürlich Regula Nebiker und Daniel Münger zu empfehlen, die für die Baselbieter Regierung kandidieren. Sie werden sich für gelebte Gerechtigkeit und eine soziale Wirtschaft einsetzen.

Mehr zu den Kandidaturen erfahren Sie auf unserer Homepage SP Therwil.
SP Therwil – für alle statt für wenige!
www.sp-therwil.ch

Die CVP wünscht frohe Weihnachten

Unsere Partei wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern von Therwil Frohe Festtage, Tage, wo Sie sich wohlfühlen und glücklich sein können und zuversichtlich in Bezug auf eine gute Zukunft. «Froh zu sein bedarf es wenig, doch wer froh ist, ist ein König», dieses alte Sprichwort kennen wir alle. Doch was uns nicht immer bewusst ist, ist, was «das Wenige» ist, das uns ganz persönlich froh und glücklich macht. Nehmen wir uns in diesen Festtagen doch ein wenig Zeit, um darüber nachzudenken, oder uns daran zu erinnern, wie das früher war und wie wir uns in unseren Ansprüchen verändert haben.
In diesem Sinne wünschen wir Ihnen ein fröhliches, auch besinnliches Weihnachtsfest, wo «Schenken» und «beschenkt werden» als Ausdruck gegenseitiger Liebe und Zuneigung verstanden werden und jederman ein froher König sein darf.
Unsere Partei möchte Sie auch einladen, am **Sonntag, 4. Januar 2015,** zusammen mit Freunden und Bekannten anzustossen auf ein hoffentlich friedvolles und erfolgreiches neues Jahr. Wir treffen uns zum Neujahrsapéro um 11 Uhr im Dorfmuseum. Auch Nichtmitglieder unserer Partei sind herzlich willkommen.
Parteileitung CVP Therwil/Biel-Benken
«Für e Dorf wo läbt», www.cvp-therwil.ch

FDP Therwil

Zeit der Besinnung

Besinnliche Weihnachtszeit – das wünschen wir uns gegenseitig in diesen Tagen.
Zwei arbeitsfreie Tage beschert Weihnachten den Erwerbstätigen. Dazu gehören in der Schweiz 4,925 Millionen Menschen, also 60 Prozent unserer ständigen Wohnbevölkerung. Zu den verbleibenden 40% der Bevölkerung zählen auch geschätzte 230 000 Erwerbslose. So bezeichnen die internationale Arbeitsorganisation in Genf (IAO), aber auch die OECD Menschen, die aktiv eine Stelle suchen, aber keine finden, und die zwischen 15 und 74 Jahre alt sind.
Dieses Altersspektrum regt tatsächlich zur Besinnung an: Erwerbsfähig sind wir also gemäss dieser Definition während 59 Jahren. In unserer realen Arbeitswelt und im politischen Diskurs gelten aber schon vierzig Arbeitsjahre als viel. Dabei arbeiten heute bei uns drei von vier Menschen vielfach sitzend und in komfortablen Räumlichkeiten. Wer will und auf dem Arbeitsmarkt auch etwas bieten kann, sollte deshalb durchaus während 59 Jahren und vielleicht sogar noch länger arbeiten dürfen. Dazu müssten wir aber das Pensionsalter sowie die Arbeitszeit- und Lohnmodelle zusätzlich flexibilisieren und auch vermehrt die Möglichkeiten schaffen, dass sich Interessierte von zu Hause aus einbringen. Je mehr wir uns von starren Regeln und Gesetzen lösen, desto besser können wir uns als Individuen und als Kollektiv entfalten. Zudem dürfte dieser liberale Weg auch einen Beitrag zur Kontrolle unseres überhitzten Arbeitsmarktes bringen. Wir sind deshalb überzeugt: Der liberale Weg ist der bessere.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen eine schöne, besinnliche Weihnachtszeit.
FDP.Die Liberalen Therwil

Einladung zum FDP-Winteranlass 2015

Liebe FDP-Mitglieder, liebe Gäste
Wir laden Sie herzlich zum kommenden FDP-Winteranlass ein und freuen uns auf einen gemütlichen und anregenden Abend mit Ihnen zusammen. Zum Einstieg in den Abend offeriert die FDP einen Apéro im Lounge-Bereich des Restaurants «Acqua». Anschliessend versammeln wir uns im «Baracca Zermatt» zu einem Käsefondue.
Wir treffen uns am **Freitag, 23. Januar 2015, ab 18.30 Uhr** in der Lounge des Restaurants «Acqua», Binningerstrasse 14, Basel (Parkplätze beim Zoo oder in den umliegenden Parkhäusern)
Ab 19 Uhr gibts Fondue im «Baracca Zermatt» (gleiche Adresse).
Anmelden können Sie sich:
- per Post (FDP Therwil, Postfach 165, 4106 Therwil), (Vor- und Nachname und Anzahl Teilnehmer)
- per E-Mail: praesidium@fdp-therwil.ch oder per Telefon 078 826 29 99 (Corina Schreier)

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Festtage.
FDP Therwil
Mehr Infos unter: www.fdp-therwil.ch

Vereine

Männerchor Therwil

Wenn Sie diese Zeilen lesen, haben wir unsere letzte Probe im 2014 bereits abgehalten. Ein untrügliches Zeichen, dass das laufende Jahr sich verabschiedet. Es bleiben uns gute Erinnerungen und schöne Souvenirs. Im April das Gemeinschaftswerk in der Kirche St. Stephan. Im Regensommer unseres SommerNachtsFest und die Fussball-Weltmeisterschaft.
Singen zu Allerheiligen und viele gute Begegnungen mit Ihnen allen.
Unseren Freunden, Sponsoren, Passivmitgliedern und Angehörigen danken wir recht herzlich für die stets gezeigte Freundschaft und Unterstützung.
Am **Samstag, 17. Januar 2015,** sehen wir uns alle wieder. Wir stehen mit Liedern und Theater und einem Gastchor mitten in den Vorbereitungen für unser Ereignis am dritten Samstag im Januar. Programm und Eintrittskarten sind gedruckt und per sofort in der Drogerie Eichenberger erhältlich. Selbstverständlich bieten auch alle unsere Aktivmitglieder die Eintritte an. Reservieren Sie sich das Datum und sichern Sie sich ein Billett. S'het so lang s'het.
Allen schöne Festtage und einen guten Rutsch ins nächste Jahr. Wir singen weiter! Neue Informationen laufend auf www.maennerchor-therwil.ch.
Männerchor Therwil, der Vorstand

St.-Nikolaus-Gesellschaft

Am vergangenen 5. und 6. Dezember 2014 besuchten die «Santikläuse» der St.-Nikolaus-Gesellschaft Therwil 81 Familien mit ca.160 Kindern. Dabei konnte nebst Tadel und aufbauender Kritik den Kindern aber vor allem viel Lob ausgesprochen werden. Es ist schön festzustellen, dass der Santiklausbesuch immer noch Anlass für ein vorweihnachtliches Familienfest mit Grosseltern, Tanten, Onkels und Paten ist und die Kinder an diesem Tage im Mittelpunkt stehen.
Von den erhaltenen Spenden konnten wir wiederum einen namhaften Betrag an Kinderhilfswerke überweisen. Herzlichen Dank. *St.-Nikolaus-Gesellschaft*

Feuerwehrverein Therwil

Waldweihnacht

Samstag, 20. Dezember, 16 Uhr

Liebe Mitglieder
Diesen Samstag findet gemäss Jahresprogramm unsere Waldweihnacht statt.
Wer sich noch nicht angemeldet hat, kann dies **heute** noch nachholen. Wir besammeln uns wie gewohnt um **16 Uhr** beim Kästli (Begg Walti).

Der Verein offeriert den Apéro und das Nachtessen. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.
Feuerwehrverein Therwil, der Vorstand

Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil

Geschenkidee in letzter Minute

Verschenken Sie ein ganzes Jahr Wissen und Unterhaltung mit einem Gutschein der Bibliothek Therwil.
Für weitere Informationen sind wir gerne für Sie da, kommen Sie vorbei oder rufen Sie uns an.

Adventszeit – Lesezeit!

Damit Sie sich für die Adventszeit genügend Lesestoff besorgen können, haben Sie ab sofort wieder die Möglichkeit, die doppelte Anzahl Medien auszuleihen. Viel Spass bei der Lektüre und eine stimmungsvolle Adventszeit wünscht Ihnen Ihr Bibliotheksteam.

Weihnachtsferien

Die Gemeinde- und Schulbibliothek bleibt während den Weihnachtsferien vom **Mittwoch, 24. Dezember, bis am Samstag, 3. Januar,** geschlossen.
Wir freuen uns wieder auf Sie **ab Montag, 5. Januar 2015!** Wir danken Ihnen für Ihre Bibliotheksbesuche und für Ihre Treue.
Das Bibliotheksteam wünscht Ihnen ein gesundes und freudenreiches kommendes Jahr.

Tagesfamilien Therwil

Weihnachtsferien

Büro geschlossen

Das Büro am Kirchrain 2 ist während der Festtage **(20. Dezember 2014 bis und mit 3. Januar 2015)** geschlossen. Dringende Mitteilungen können Sie uns per E-Mail senden oder auf den Telefonbeantworter sprechen. Diese werden sporadisch gelesen resp. abgehört und beantwortet.
Wir danken für Ihr Verständnis.

Die Büro-Besuchsstunden sind **ab Dienstag, 6. Januar 2015,** wieder:
Dienstag 9.00–10.30 Uhr
Freitag 14.00–15.30 Uhr

Unser Telefon 061 721 58 77 wird während diesen Zeiten ebenfalls bedient.
Ausserhalb der Bürostunden können Sie uns auch eine Nachricht auf dem Telefonbeantworter hinterlassen, oder uns eine E-Mail-Nachricht (info@tagesfamilien-therwil.ch) senden.

Nun wünschen wir Ihnen frohe Festtage.
Der Vorstand Tagesfamilien Therwil

samariter Samariterverein Therwil

Samaritersammlung 2014

Für die zahlreich eingegangenen Spenden möchten wir uns bei allen Gönnern ganz herzlich bedanken. Es freut uns sehr, dass Sie dem Samariterverein diese Anerkennung entgegenbringen.
Ihr Beitrag ermöglicht uns, ein aktuelles Kursangebot und eine zeitgemässe Aus- und Weiterbildung anzubieten sowie die Erneuerung und den Unterhalt unseres Materials zu pflegen.
Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern schöne, besinnliche Festtage und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.
Samariterverein Therwil, der Vorstand

Die Firesnakes suchen DICH!

Am Donnerstagabend noch nichts vor? Dann komm doch mal vorbei!

Die neue Gruppe der Jungwacht Therwil hat ihre Spielstunde am **Donnerstag von 17.30 bis 18.30 Uhr.** Erlebe mit uns zusammen Abenteuer, vom Räuber-und-Bulle bis zum Waldparcours ist für jeden etwas dabei (Foto zVg)! Wir nehmen immer gerne neue Mitglieder auf, dazu kannst du vollkommen unverbindlich bei uns vorbeikommen und einfach mal reinschnuppern. Wir begrüssen alle Kinder mit den Jahrgängen 2006 und 2007.
Kinder mit anderen Jahrgängen finden ihre entsprechende Jungwachtgruppe auf unserer Homepage: *www.jwtherwil.ch*
Bei Fragen: Gregory Straumann, Tel. 076 234 76 60, E-Mail: gregory.straumann@jwtherwil.ch.
Die Jungwachtleiter der Gruppe Firesnake, Gregory Straumann und Tobias Hellinger

Jodlerobe 2014

Der diesjährige Jodlerobe gehört nun auch schon wieder der Vergangenheit an. Wir durften eine sehr grosse Besucherzahl bei uns willkommen heissen. Eine sehr grosse Anzahl von Vereinsdelegationen nahm am Jodlerobe teil.
Wir möchten allen Festteilnehmern unseren herzlichen Dank aussprechen. Speziell bedanken möchten wir uns bei den Bärgjodlern Sigriswil, dem Schwyzerörgeliquartett 99er Ziäh Fägde und der Theatergruppe des JK Therwil.
Bedanken möchten wir uns auch bei der Trachtentanzgruppe Leimental für ihren Einsatz im Service. Nochmals bedanken möchten wir uns auch bei allen Sponsoren und Gönnern. Der Dank gilt auch allen Helferinnen und Helfern vor und hinter den Kulissen des Anlasses.
Wir wünschen an dieser Stelle allen Freunden, Gönnern und Sympathisanten des Jodlerklubs Therwil für die kommenden Festtage herzlichst alles Gute, Gesundheit, Frieden und viel Erfolg für die Zukunft. *Im Namen des Jodlerklubs Therwil*
Der Präsident Balz Canali

Frauenchor Therwil

Frohe Festtage

Wiederum blicken wir gerne auf ein interessantes, abwechslungsreiches Frauenchorjahr mit vielen freudigen Ereignissen zurück.
Für die Unterstützung während des ganzen Jahres sagen wir allen unseren Freunden, Gönnern und Sponsoren ein herzliches Dankeschön. Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr 2015.
Vielleicht dürfen wir zum Jahresbeginn neue Sängerinnen begrüssen? Sie sind bei uns jederzeit willkommen. Unsere Gesangsstunde findet jeweils am **Montag von 20 bis 21.50 Uhr,** ausser Schulferien, in der Aula der Mehrzweckhalle an der Bahnhofstrasse statt.
Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Hildegard Gschwind, Telefon 061 721 21 84, E-Mail: grossmatthof@bluewin.ch.
Nähere Informationen finden Sie auch unter www.therwil.ch/Vereine.
Herzlich *Ihr Frauenchor Therwil*

SeniorInnen

THERWIL VITAL

Wir wünschen unseren Mitgliedern frohe Festtage und eine guten Start ins neue Jahr.
Wir bedanken uns bei allen unseren Mitgliedern, vor allem aber bei unseren Helferinnen und Helfern, bei unseren Freunden und Gönnern, für die Unterstützung, Anerkennung und Wertschätzung, die wir erleben durften.
Wir freuen uns auf viele weitere Begegnungen mit unseren Mitgliedern und hoffen gerne, im neuen Jahr auch wieder zahlreiche neue Gesichter bei unseren Anlässen und Veranstaltungen, aber auch für Einsätze als Helferinnen und Helfer begrüssen zu dürfen. Über unsere Aktivitäten, so auch über das 10-Jahre-Jubiläum, werden wir Sie weiterhin rechtzeitig informieren, unter anderem auch in dieser Spalte des BiBo.

Für Auskünfte und allgemeine Informationen über unseren Verein und unsere partnerschaftlichen Hilfsangebote steht Ihnen *Frau Rosmarie Harke* gerne wie folgt zur Verfügung:
Tel. 061 721 80 33 (Mo + Do 9–11 Uhr, Mo–Fr 18–19 Uhr) oder E-Mail: ***therwilvital@intergga.ch***.
Oder besuchen Sie doch unsere Homepage: ***www.therwilvital.ch***
THERWIL VITAL, der Vorstand

Nordic Walking 50 plus

mit Lilly Schmid

Start: Montagmorgen beim Mühleboden-Schulhaus
Sommerzeit: 9 Uhr
Winterzeit: 9.30 Uhr
Telefon 061 721 32 19

Gymnastik für Junggebliebene

unter dem Patronat der Pro Senectute

Kontaktadressen:
Rosmarie Voigt Mascarenhas, Telefon 061 723 18 50, Gymnastikraum Mehrzweckhalle, jeweils **montags, 14.20 bis 15.20 Uhr.**
Doris Heinzmann, Telefon 061 411 50 26, Gymnastikraum, Mehrzweckhalle, jeweils **freitags, 9.15 bis 10.15 Uhr.**
(Männer) Silvia Wetzel, Telefon 061 721 26 58, Mehrzweckhalle, Erdgeschoss, jeweils **mittwochs, 14 bis 15 Uhr.**

Dies und Das

Kinder-Spiel-nachmittag im «Güggel»

Wo:	Reformiertes Kirchgemeindehaus «Güggel», Therwil
Wer:	Kinder ab ca. 18 Monaten bis zum Kindergartenalter
Was:	Gemeinsam spielen, singen, malen und Geschichten hören
Wie:	Voranmeldung erwünscht (begrenzte Platzzahl)
Wie viel:	Fr. 5.– pro Kind und Nachmittag (inkl. Zvieri, exkl. Versicherung)
Daten:	6. & 20. Januar 2015 **3. & 10. Februar;** 3. & 17. März 14. & 28. April; 12. & 26. Mai 9., **23. & 30. Juni**
Zeit:	Nachmittag von 14 bis 17 Uhr

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Diana Vogrig	**Telefon 061 722 05 38 Natel 077 431 94 61**
Verena Hauser	Telefon 061 721 54 64 Natel 079 393 09 24
Doris Iberg	Telefon 061 402 01 67 Natel 079 529 11 74

Das Kinderspielnachmittagsteam wünscht frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Weitere Artikel finden Sie auf den Seiten LEIMENTAL und KIRCHE

Vereine

Kinderkleiderbörse Therwil

Wir freuen uns, dass wir unsere Einnahmen von diesem Jahr an zwei Institutionen in Therwil spenden können: *Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil,* zwei Jahresabos Zeitschrift für Jugendliche und der *reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen* ein paar Geschenke des Wunschbaumes.
Notieren Sie sich heute schon das Datum für die nächste Kinderkleiderbörse, vom **Freitag, 20. und Samstag, 21. März 2015,** welche im kath. Pfarreiheim stattfindet.
Nun wünschen wir Ihnen und Ihren Familien frohe Festtage und für das neue Jahr alles Gute!

Ihr Therwiler-Börse-Team
Sandra Giess, Katharina Inhelder und Gabi Huber

TherMitte

Erstes kleines Jubiläum

Bei unserem diesjährigen Adventsabend mit den Bewohnerinnen und Bewohnern der WG TherMitte und Gästen feierten wir diesmal das fünfJährige Bestehen der Wohngenossenschaft. Dreissig Personen erfreuten sich an dem schönen Anlass, wo ein reichhaltiges Menü unter Mithilfe einer auserwählten Männercrew perfekt serviert wurde.
Wie es sich zu so einem Anlass gehört, braucht es natürlich auch einen besonderen Gast. Der bekannte Therwiler Zauberer «MAGGIC THOMY» war dieser Gast und gab uns einige seiner Zaubertricks zum Besten, durch welche er mit viel Charme und illusionistischem Humor die Gesellschaft ins «Grübeln» brachte. Der etwas längere Ausklang und die sprichwörtliche Fröhlichkeit unter den Teilnehmern bestätigten den schönen Anlass. Jetzt bleibt mir noch allen eine fröhliche Weihnachtszeit, zum Jahreswechsel einen guten und gesundheitlich erfolgreichen Start zu wünschen.

Für TherMitte, Franz Wyss

Foto: zVg

Dr Kasperli sagt Danke

Am Dienstag, 9. Dezember, haben sich *dr Kasperli und dr Michi* mit einer letzten Vorstellung im Pfarreiheim von einer grossen Kasperli-Familie verabschiedet. Wir danken allen kleinen und grossen Besuchern und der Pfarrei St. Stephan für das zur Verfügung stellen der Räumlichkeiten. Für die Stiftung Wunderlampe ging eine Kollekte von Fr. 196.90 ein, welche dr Kasperli und dr Michi aufrunden werden. Vielen Dank.

Brockenstube Therwil

Das Team der Brockenstube Therwil wünscht allen Kundinnen und Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Gleichzeitig möchten wir uns ganz herzlich für die wunderschönen Spenden, die Sie uns immer wieder zukommen lassen, bedanken.

Bitte beachten Sie, dass im **Januar 2015** die Brockenstube geschlossen ist.
Erste Öffnung dann wieder am ***Freitag, 13. Februar 2015, von 16 bis 19 Uhr.***

Inzwischen erstrahlt die Brockenstube immer noch für Sie in weihnachtlichem Glanz.Sie finden alles bei uns z.B. Kerzen und -leuchter, Kugeln aller Farben und Formen, lustiger Baumbehang und sonstige Weihnachtsartikel.
Unsere Brockenstube ist am **Freitag, 19. Dezember 2014, von 16 bis 19 Uhr** geöffnet. Danach laden wir am **Montag, 22. Dezember,** zu einem Apéro wie immer von **16 bis 19 Uhr.** Wir freuen uns auf Sie! Bitte beachten Sie, dass wir aus Platzgründen ab sofort keine Blumenübertöpfe mehr annehmen.
Gerne nehmen wir gut erhaltene Artikel entgegen: Es wären dies: Porzellan, Glas, Tischwäsche, Nippes, Antiquitäten, Bilder, (Mode-)Schmuck, Spielwaren, Sammlerobjekte (Briefmarken, Blaggedde, Postkarten, Uhren, CDs usw.) Oster- und Weihnachtsartikel.
Wir bitten um Verständnis, dass wir aus Platzgründen keine Möbel, Kleider, Bücher entgegennehmen können. Ausserdem bitten wir Sie höflich, uns nur gute, brauchbare und keine defekten Artikel zu überlassen. Wir bedanken uns sehr herzlich dafür!

Bedanken möchten wir uns auch beim Werkhof Therwil und der Gemeinde Therwil. Dürfen wir Sie noch auf unsere Homepage aufmerksam machen:
www.brockitherwil20.com

Auf Ihren Besuch freut sich
Margrit Zingg, Alemannenstr. 20
4106 Therwil, Tel. 061 401 02 79

Leserbrief

Besitzerwechsel

Samstagabend zwischen 17 und 18 Uhr hat eine wunderschöne grosse Laterne unfreiwillig den Besitzer gewechselt. Die Person, die die Laterne von unserem Scheunenhof geklaut hat, wollte nicht an die Degustation kommen, die um diese Zeit stattfand. Nein, diese Person hat ganz gezielt die Laterne geklaut. Unglaublich, diese Respektlosigkeit! Vielleicht steht sie ja irgendwo in Therwil? Danke fürs Zurückbringen – ein Finderlohn ist bereits parat.

Gschwind Weinbau, Therwil

Museumsführung

Führung im Antikenmuseum Basel

BLUMEN REICH – Wiedergeburt in Pharaonengräbern

Zu sehen sind jahrtausendealte Blumenpräparate aus pharaonischen Gräbern. Der Besucher erfährt alles über die faszinierende Welt der Blumen und deren Jenseitssymbolik im alten Ägypten. Nicht nur Präparate zarter Blumen, bunt bemalter Särge und Mumien sind zu sehen, sondern auch hochkarätige Kunstwerke in Blumen- oder Früchtegestalt.

Datum/Zeit: Dienstag, 13. Januar 2015, Besammlung 14.45 Uhr, Führung 15–16 Uhr
Ort: Antikenmuseum, St.Alban-Graben 5, 4051 Basel
Kosten: Fr. 25.– Führung und Eintritt; Fr. 10.– Führung mit Museumspass
Anmeldung bis 8. Januar: Eveline Axt, Telefon 061 721 49 65

Arbeitsgruppe Erwachsenenbildung Therwil www.aet-therwil.ch

GEWERBE THERWIL

Herzliche Einladung

zum etwas anderen Adventskalender!

Vielen Dank allen IG Zentrum-Mitgliedern, die mithalfen und mithelfen, unser Dorf weihnächtlich zu stimmen und zu gestalten. Gerne laden wir Sie noch zu den letzten Adventsfenstern ein. ***Jeweils 18 Uhr mit Apéro.***

Heute, Donnerstag, 18. Dezember, laden wir Sie herzlich an den Mittleren Kreis 29 zu ***BINGGI'S*** ein!

Engel-Coiffure freut sich sehr über Ihren Besuch, **morgen Freitag, 19. Dezember,** an der Bahnhofstrasse 7!

Das Adventsfenster vom ***Dorfmuseum*** am Kirchrain 14 sollten Sie sich nicht entgehen lassen! Öffnung am **Samstag, 20. Dezember.**

Am **Sonntag, 21. Dezember,** hält ***Fleurs Jean Jacques,*** Bahnhofstrasse 2, sein Adventsfenster für Sie bereit.

Die ***Dorf Drogerie Eichenberger,*** Bahnhofstrasse 5, öffnet das Adventsfenster am **Montag, 22. Dezember,** für Sie. Der Besuch wird sich lohnen!

Den Abschluss der Adventsfenster macht am **Dienstag, 23. Dezember,** ***der Schuh,*** Bahnhofstrasse 20a. Geniessen Sie die Weihnachtsstimmung.

Sie haben noch bis zum 6. Januar 2015 Gelegenheit, den **Jubiläumswettbewerb** auszufüllen. Es gibt Gutscheine im Wert von Fr. 900.– zu gewinnen, mitmachen lohnt sich!

Ihnen allen wünschen wir frohe und erholsame Weihnachtstage und einen guten Start in ein neues glückliches Jahr!
Wir freuen uns, Sie weiterhin in unserer Kundschaft begrüssen zu dürfen.

Ihre IG Zentrum

redaktion@bibo.ch

Anzeigen: bibo@wochenblatt.ch

reinhardt
www.reinhardt.ch

Die schnelle Basler Küche

«Ich koche nicht gerne. Das ist immer eine riesige Plackerei. Aber ich esse gerne, deshalb koche ich und versuche dabei, die Plackerei zu umgehen ...» -minu

In seinem neusten Buch «Die schnelle Basler Küche» zeigt -minu, wie man auf einfache Art Wunderbares zubereiten kann. Der Fernsehkoch und Veranstalter legendärer Benefizessen greift dabei in die Trickkiste, benutzt schon mal die Beutelsuppe, motzt Ravioli aus der Büchse auf oder verwendet Tiefkühlprodukte. Mit ein paar Handgriffen zaubert er in wenigen Minuten ein Sonntagsessen auf den Tisch.
Seien es die weltberühmten «Nouilles Alfredo» oder «Zwiebelwickel mit Rosinen» – das Resultat überzeugt und begeistert Jung und Alt.

Die schnelle Basler Küche
80 Seiten, Hardcover
CHF 24.80
ISBN 978-3-7245-2021-4

Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch.

Gemeinde-informationen

Festtagsgrüsse des Gemeinderates

Liebe Ettingerinnen, liebe Ettinger

Wieder stehen wir vor den jährlichen Festtagen mit dem Jahreswechsel. Zeit, zurückzuschauen, Bilanz zu ziehen und zu danken. Im vergangenen Jahr hat sich der Gemeinderat mit vielen interessanten Projekten für die Zukunft unseres Dorfes befasst und einige davon angestossen. Viele Reglemente mussten überarbeitet werden. Zudem wurde die Zusammenarbeit mit den anderen Gemeinden im Leimental vertieft.

Eine Dorfgemeinschaft kann nur funktionieren, wenn sich viele Freiwillige für das Wohl der Gemeinde einsetzen. Der Gemeinderat schätzt dieses Engagement sehr. Wir danken allen, die sich in irgendeiner Form für unsere Gemeinschaft zur Verfügung stellen ganz herzlich. Danken möchten wir auch allen Mitarbeitenden der Gemeinde für ihren Einsatz. Der Gemeinderat freut sich auch im nächsten Jahr auf eine positive Zusammenarbeit.

Der Gemeinderat wünscht Ihnen eine schöne Weihnachtszeit mit vielen gemütlichen und erholsamen Stunden im Kreise Ihrer Familien sowie für das kommende Jahr gute Gesundheit und viel Erfolg.

Der Gemeinderat

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Gemeindewerkhofs an Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt von Mittwoch, 24. Dezember 2014, bis und mit Freitag, 26. Dezember 2014 sowie von Mittwoch, 31. Dezember 2014 bis und mit Freitag, 2. Januar 2015 geschlossen.
Bei Todesfällen können Sie am 24., 25. und 26. Dezember 2014 sowie am 31. Dezember 2014, 1. und 2. Januar 2015 in der Zeit von 10.00 bis 16.00 Uhr unter der Nummer 079 108 35 57 unseren Pikettdienst erreichen.
Der Gemeindewerkhof bleibt von Mittwoch, 24. Dezember 2014 bis und mit Freitag, 2. Januar 2015, geschlossen.

Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern frohe Festtage und ein gutes neues Jahr. Gerne sind wir auch im kommenden Jahr wieder für Sie da.

Die Gemeindeverwaltung

Neue Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung per 1. Januar 2015

Die vor rund eineinhalb Jahren geänderten Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung haben sich nicht bewährt und werden deshalb per 1. Januar 2015 angepasst.

Während die längere Schalteröffnung am Montagabend beibehalten wird, entfallen aufgrund der geringen Nutzung die frühere Öffnung am Mittwochmorgen und die Öffnung über Freitagmittag. Weiter wird die Verwaltung an zwei Nachmittagen geschlossen bleiben, diese werden jedoch von Mittwoch und Freitag auf Dienstag und Donnerstag verlegt.

Die ab 1. Januar 2015 geltenden Schalteröffnungs- und Telefonzeiten der Gemeindeverwaltung (ausgenommen Soziale Dienste) präsentieren sich wie folgt:

Montag	8.30–11.30 Uhr/14–18.30 Uhr
Dienstag	8.30–11.30 Uhr
Mittwoch	8.30–11.30 Uhr/14–16 Uhr
Donnerstag	8.30–11.30 Uhr
Freitag	8.30–11.30 Uhr/14–16 Uhr

In Ausnahmefällen sind wie bis anhin Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung möglich.
Für die Sozialen Dienste gelten die Schalteröffnungszeiten nicht; ihre Dienstleistungen können nur nach telefonischer Terminvereinbarung beansprucht werden.

Der Gemeinderat

Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. Dezember 2014

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 17. September 2014

:!: Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. September 2014 wird mit grossem Mehr bei 3 Enthaltungen genehmigt.

2. Budget 2015

Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung

:!: Der Antrag von Ernst Beeler, bei der Erfolgsrechnung in Konto 6150.3141.0001 (Unterhalt Strassen, Wege, Rabatten usw.) für die Sanierung des Grenzwegs einen Betrag von Fr. 14 600 aufzunehmen, wird mit 94 zu 25 Stimmen bei 35 Enthaltungen abgelehnt.

:!: Der Antrag von Gemeindepräsident Kurt Züllig, bei der Investitionsrechnung in Konto 2170.5040.0004 (Kindergarten Gempenweg) für die Planung des Doppelkindergartens Gempenweg einen Betrag von Fr. 100 000 aufzunehmen, wird mit 104 zu 15 Stimmen bei 47 Enthaltungen genehmigt.

Schlussabstimmung:

:!: Die Erfolgsrechnung und die Investitionsrechnung für das Jahr 2015 werden mit grossem Mehr bei 3 Enthaltungen genehmigt.

Gemeindesteuern und Gebühren

:!: Die Steuer für natürliche Personen, die Ertragssteuer für juristische Personen und die Kapitalsteuer werden wie folgt mit grossem Mehr bei 1 Enthaltung genehmigt:

a) 61% der Staatssteuer für natürliche Personen
b) 4,5% des Reinertrages für juristische Personen (Ertragssteuer gemäss § 58 StG)
c) 2,75‰ Kapitalsteuer (gemäss § 62 StG)

:!: Die Abfallgebühr wird wie folgt einstimmig genehmigt:

- *Abfallgebühr:*

Einheitskleber Fr. 2.– inkl. MwSt.

17 l - Sack:	*½ Kleber*
35 l - Sack:	*1 Kleber*
60 l - Sack:	*2 Kleber*
110 l - Sack:	*3 Kleber*
Sperrgut bis 5 kg:	*1 Kleber*
Sperrgut bis 10 kg:	*2 Kleber*
Sperrgut bis 20 kg:	*3 Kleber*
Sperrgut bis 30 kg:	*4 Kleber*
Container bis 800 l:	*Fr. 35.– je Leerung inkl. MwSt.*

:!: Die Gebühren für die Grüngut- und Biosammlung werden wie folgt einstimmig genehmigt:

- *Grüngut- und Biosammlung:*

Einheitskleber: Fr. 3.– inkl. MwSt.

Bündel 120 cm x 45 cm:	*1 Kleber*
offene Behälter bis 80 l:	*1 Kleber*
Container bis 140 l:	*2 Kleber*
Container bis 240 l:	*3 Kleber*
Grosscontainer bis 800 l:	*10 Kleber*

Jahresvignette Biosammlung: (ab Jahresmitte halber Preis)

80 l-Container:	*Fr. 70.– inkl. MwSt.*
140 l-Container:	*Fr. 140.– inkl. MwSt.*
240 l-Container	*Fr. 210.– inkl. MwSt.*
770 l-Container	*Fr. 500.– inkl. MwSt.*

:!: Die Wasserbezugsgebühren und die Abwassergebühren werden wie folgt einstimmig genehmigt:

- *Wasserbezugsgebühren*

Grundgebühr nach Wasserzähler

Ø 20mm	*Fr. 30.– exkl. MwSt.*
>Ø 20mm	*Fr. 50.– exkl. MwSt.*
pro m³ Wasserverbrauch	*Fr. 2.– exkl. MwSt.*

Zählermiete pro Jahr

Ø 20mm	*Fr. 20.– exkl. MwSt.*
>Ø 20mm	*Fr. 40.– exkl. MwSt.*

- *Abwassergebühren*

Grundgebühr nach Wasserzähler

Ø 20mm	*Fr. 30.– exkl. MwSt.*
>Ø 20mm	*Fr. 50.– exkl. MwSt.*
pro m³ Wasserverbrauch	*Fr. 1.90 exkl. MwSt.*

:!: Die Benützungsgebühren GGA werden wie folgt mit grossem Mehr gegen 1 Stimme bei 10 Enthaltungen genehmigt:

- *Benützungsgebühren GGA pro Monat* *Fr. 11.00 exkl. MwSt.*

Notwendige Kapitalaufnahmen 2015

:!: Mit grossem Mehr bei einigen Enthaltungen wird der Gemeinderat ermächtigt, die notwendigen Kapitalaufnahmen für die bewilligten Investitionen zu tätigen.

3. Erwerb der Liegenschaften Hauptstrasse 36 und 40

:!: Der Antrag des Gemeinderats, dem Erwerb der Parzelle Nr. 1115 (907 m², Ökonomiegebäude Hauptstrasse 36) und dem hälftigen Anteil an Parzelle Nr. 1116 (200 m², Wohnhaus Hauptstrasse 40) zum Preis von insgesamt Fr. 975 000 zuzustimmen, wird einstimmig bei 1 Enthaltung genehmigt.

4. Verkauf der Parzelle Nr. 4204 (Gutedelstrasse / Lohweg)

:!: Ein Rückweisungsantrag von Hans Egli wird mit 86 zu 60 Stimmen bei 17 Enthaltungen abgelehnt.

:!: Ein Antrag von Niklaus Weber, anstelle eines Verkaufs die Parzelle im Baurecht abzugeben, wird mit 74 zu 40 Stimmen bei 32 Enthaltungen abgelehnt.

:!: Ein Antrag von Alex Lachat, für den Verkauf der Parzelle eine öffentliche Ausschreibung vorzunehmen, wird mit 87 zu 56 Stimmen bei 10 Enthaltungen angenommen.

Schlussabstimmung:

:!: Mit 88 zu 42 Stimmen bei 29 Enthaltungen obsiegt der Antrag des Gemeinderats, dem Verkauf der Parzelle Nr. 4204 (1187 m², Bauland in Zone WG3) zum Preis von Fr. 1 800 000 zuzustimmen, gegenüber dem Antrag von Alex Lachat, für den Verkauf der Parzelle eine öffentliche Ausschreibung vorzunehmen.

Veranstaltungskalender 2014/2015

Datum	Anlass/Wer	Ort
24. Dezember 17 Uhr	Gospelweihnacht zum Mitsingen Reformierte Kirchgemeinde	Rekizet
24. Dezember 23 Uhr	Heiligabend-Gottesdienst mit Beteiligung Chor, Kirchenchor Ettingen	Kath. Kirche Ettingen
28. Dezember 9.30 Uhr	Gottesdienst zur Jahreswende mit Barockmusik, Reformierte Kirchgemeinde	Rekizet
7. Januar 2015 18–20.30 Uhr	Blutspende-Aktion Blutspende-Verein Ettingen	Schulanlage Hintere Matten
11. Januar 11 Uhr	Gottesdienst mit ausserordentlicher Kirchgemeindeversammlung Reformierte Kirchgemeinde	Ref. Kirche Therwil
11. Januar 17 Uhr	Konzert «Die vier Jahreszeiten einmal anders» mit Halena Simon und Freunden Reformierte Kirchgemeinde	Rekizet
17. Januar 18 Uhr	Zämme fyyre – zämme ässe, Gottesdienst für Gross und Klein mit gemeinsamem Nachtessen, Reformierte Kirchgemeinde	Rekizet
25. Januar 10 Uhr	Ökum. Gottesdienst, Chorauftritt mit Solisten zum Jubiläum 10 Jahre Dirigentin Tetyana Polt, Kirchenchor Ettingen	Kath. Kirche
25. Januar 19 Uhr	Taizé-Gottesdienst Reformierte Kirchgemeinde	Ref. Kirche Therwil

Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.

5. Sondervorlage – Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug (TLF)

:!: Ein Rückweisungsantrag von Felix Jehle wird mit 106 zu 48 Stimmen bei 14 Enthaltungen abgelehnt.

Schlussabstimmung:

:!: Dem Antrag des Gemeinderats, die Sondervorlage für die Ersatzbeschaffung eines Tanklöschfahrzeugs (TLF) in Höhe von Fr. 585 000 inkl. MwSt. zu genehmigen, wird mit 114 zu 27 Stimmen bei 26 Enthaltungen zugestimmt.

6. Diverses

Gemeindepräsident Kurt Züllig nimmt einen von Stephan Suter und Tobias Rippstein nach § 68 des Gemeindegesetzes eingereichten Antrag in Sachen InterGGA entgegen.
Er informiert die Gemeindeversammlung über das weitere Vorgehen, insbesondere darüber, dass die Gemeindeversammlung in der Sache nicht sofort Beschlüsse fassen kann.

Gegen die Beschlüsse der Traktanden 3, 4 und 5 kann innert 30 Tagen seit der Beschlussfassung das Referendum ergriffen werden.

Der Gemeinderat

Biosammlung 2015

Ab Januar 2015 bietet die Gemeinde Ettingen neu eine Biosammlung an. Diese findet in regelmässigen Abständen an einem Mittwoch statt und ersetzt die bestehende Grünabfuhr. Nebst den bisherigen Grünabfällen können neu auch Küchenabfälle gesammelt werden. **Für die Sammlung von Bioabfällen müssen aus hygienischen Gründen Container genutzt werden.** Die Sammlung findet in folgender Kadenz statt:

November–März: 2 x monatlich
April–Oktober: wöchentlich

Neu können nebst den Einzelmarken auch Jahresgebührenmarken gekauft werden. **Die Jahresgebührenmarken sind ab Januar 2015 nur auf der Gemeindeverwaltung erhältlich.** Bitte geben Sie beim Kauf einer Marke die genaue Containergrösse an. Mit der neugestalteten Jahresmarke müssen Sie nur noch eine Vignette auf den Container kleben.

Obere Zeile: Jahresangaben

Untere Zeile: Grösse des Containers

Die gekauften Vignetten werden mit einer Lochzange gekennzeichnet und müssen auf den Container geklebt werden.

Kosten Jahresmarken:

80 L	Fr. 70.–
140 L	Fr. 140.–
240 L	Fr. 210.–
bis 800 L	Fr. 500.–

Die Verwendung der Einzelmarken wie auch deren Kosten von Fr. 3.– bleiben unverändert.
Detaillierte Angaben entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Die Gemeindeverwaltung

Skonto, Vergütungs- und Verzugszins für das Steuerjahr 2015

Für das Steuerjahr 2015 hat der Gemeinderat, gestützt auf § 6 Abs. 1 des Reglements über die Erhebung der Gemeindesteuern, den Skonto, den Vergütungs- und den Verzugszins wie folgt festgelegt:

➢ Skonto	0,5%
➢ Vergütungszins	0,2%
➢ Verzugszins	6,0%

Der Gemeinderat hat sich bei der Festlegung an der vom Regierungsrat für die Staatssteuer festgelegten Regelung orientiert.

Der Gemeinderat

Subventionsgesuche Musikschule Leimental

Subventionsgesuche für den Besuch der Musikschule Leimental im Jahr 2015 können bis Ende 2014 an die Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

Formulare können Sie bei der Steuerabteilung beziehen oder von der Homepage www.ettingen.ch (Verwaltung → Formulare / Merkblätter → Soziales → Musikschule) herunterladen.

Unvollständig oder zu spät eingereichte Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden.

Für jedes Kind muss ein separates Formular eingereicht werden.

Die Gemeindeverwaltung

In eigener Sache

Geschätzte LeserInnen

BiBo erhält immer wieder Zuschriften, welche die mögliche Länge von 50 Zeilen à 35 Anschläge (= 1750 inkl. Leerzeichen) weit überschreiten. Wir bitten Sie, die Textlänge in Ihrem eigenen Interesse strikt einzuhalten. Der Redaktionsschluss bleibt Montagmorgen, 12 Uhr.
Wir danken für Ihr Verständnis!
BiBo-Redaktion: G. Küng (Chefredaktor)

Gemeindeverwaltung:
Kirchgasse 13,
Telefon 061 726 89 89, Fax 061 726 89 88
Homepage: www.ettingen.ch

Öffnungszeiten:
Montag 9–11 Uhr und 14–18.30 Uhr
Dienstag 9–11 Uhr und 14–16 Uhr
Mittwoch 7.30–11 Uhr
Donnerstag 9–11 Uhr und 14–16 Uhr
Freitag 9–13.30 Uhr

Gemeindepräsident:
Kurt Züllig
Telefon 061 721 58 11
Sprechstunden: Donnerstag 15–18 Uhr nach Vereinbarung unter Telefon 061 726 89 89

Gemeindeverwalter:
Hans Rudolf Aeberhard
Telefon 061 726 89 80
In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten:
Telefon 079 269 66 78

Gemeindepolizei:
Jörg Linder, Tel. 061 726 89 74 und 079 796 29 34
Schalterstunden: Montag–Freitag 9–11 Uhr
bei Abwesenheit in dringenden Fällen:
Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117

Soziale Dienste:
c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 726 89 66

Werkhof:
Hauptstrasse 42a
Telefon 061 721 50 73 und 079 241 90 64

Brunnenmeister:
Peter Stöcklin, Tel. 079 645 95 10 (tagsüber) und 061 726 89 60 (Pikettdienst)

Förster:
Christoph Sütterlin
Telefon 061 731 11 16 und 079 426 11 23

GGA-Störungsdienst:
Telefon 061 926 77 99

Bürgergemeinde:
Verwaltung: Im Nebengraben 21
Telefon 061 723 19 90
Verwalterin: Claudia Thüring
Telefon Privat 061 721 91 40

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken unserer Homepage *www.ettingen.ch.*

Ettinger Jahres-Highlights 2014

«Einszweidrei im Sauseschritt, läuft die Zeit; wir laufen mit.» Diese Worte schrieb einst Wilhelm Busch in seiner Geschichte über «Julchen». Das alte Jahr geht mit grossen Schritten dem Ende entgegen. Zeit für den Schreibenden, über sein erstes Jahr als Redaktor im Gugger-Dorf zu sinnieren und Rückschau zu halten auf ereignisreiche Monate. Es war in der Tat viel los in der knapp 5000 Einwohner zählenden Gemeinde am Fuss des Blauen. Es wurde gefestet und gefeiert. Und alle zogen gemeinsam am gleichen Strick. In unserem heutigen Ettinger Fenster sehen Sie einige ausgewählte Highlights aus dem

Dorfleben vom ersten Halbjahr – Gugger-Fasnacht, Frühlingserwachen, Eierleset und so weiter. In der nächsten Woche folgt dann noch der zweite Teil dieses Bilderbogens aus Ettingen. Wir bedanken uns jetzt schon bei unserer Leserschaft für ihre Treue und wünschen allen eine besinnliche Adventszeit.

Text und Fotos: Lukas Müller

Gemeindeinformationen

GEMEINDE
ETTINGEN

Auf Anfang August 2015 bieten wir eine

Lehrstelle als Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ (Werkdienst)

(Ausbildungsdauer 3 Jahre) an.

Die Ausbildung erfolgt im Werkhof der Gemeinde.

Interessentinnen und Interessenten, welche über eine abgeschlossene Schulausbildung verfügen, richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto) bis **spätestens 31. Dezember 2014** an die Gemeindeverwaltung, Kirchgasse 13, 4107 Ettingen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Leiter des Werkhofes, Herr P. Thüring, Tel. 079 241 90 64.

Zivilstandsnachricht

Geburt

23.11.2014: Travers, Caitlin Rose, von Ettingen BL, Tochter der Travers, Tamara Sandra, und des Travers, Paul Michael, wohnhaft in Ettingen BL.

Abfallkalender

Hauskehricht und brennbares Klein-Sperrgut
in der Regel jeden Dienstag
(siehe Abfallkalender)

Papier/Karton
Mittwoch, 7. Januar 2015
(in der Regel jeden 1. Mittwoch des Monats)

Häckseldienst
Mittwoch, 7. Januar 2015

Biosammlung
Mittwoch, 14. Januar 2015

Metall-Abfuhr
Mittwoch, 11. März 2015

Brennbares Grob-Sperrgut
Mittwoch, 25. März 2015

Feuerwehr Ettingen 2015

Mittwoch, 7. Januar
Gruppenführerübung/Blutspenden
18.00–22.00 Uhr

Mittwoch, 14. Januar
Mannschaftsübung
19.30–22.15 Uhr

Samstag, 17. Januar
Basisausbildung 1 + 3 / Güggeliessen
7.00–17.00 Uhr

Mittwoch, 21. Januar
Leitungsausschuss Feuerwehr
19.30 Uhr

Mittwoch, 28. Januar
Of & Wm-Übung
19.30–22.00 Uhr

Mittwoch, 4. Februar
Mannschaftsübung
19.30–22.15 Uhr

www.ettingen.ch

Schule

Schule ABCD Ettingen

Kindergarten und Primarschule Ettingen

Einschulung Schuljahr 2015/2016

Eintritt ins erste obligatorische Kindergartenjahr
Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 16. Juni 2010 und dem 30. Juni 2011 liegt:

Im August 2015 treten diese Kinder ins erste obligatorische Kindergartenjahr ein. Deren Eltern erhalten im Januar persönlich eine Mitteilung mit dem Anmeldeformular. Ein Informationsabend für die Eltern angehender Kindergartenkinder findet am **Dienstag, 2. Juni 2015,** statt. Nähere Informationen folgen.

Gemäss Verordnung des Bildungsgesetzes §8 beginnt neu die Schulpflicht bereits mit dem ersten Kindergartenjahr. Alle Kinder, welche bis und mit Stichtag (30.6.2015) das 4. Altersjahr vollendet haben, treten auf Beginn des nächsten Schuljahres in den Kindergarten ein.

Auf Antrag der Erziehungsberechtigten kann die Schulleitung Kinder, die bis zu 15 Tagen vor oder nach dem Stichtag geboren sind, ein Jahr früher einschulen bzw. die Einschulung um ein Jahr zurückstellen. **Voraussetzung für die frühere Einschulung ist, dass deshalb keine zusätzliche Klasse gebildet werden muss.**

Gestützt auf eine fachliche Beurteilung durch den Schulpsychologischen Dienst oder den Kinder- und Jugendpsychiatrischen Dienst können die Erziehungsberechtigten der Schulleitung beantragen, den Schuleintritt ihres Kindes um ein Jahr aufzuschieben.

Eintritt 1. Klasse
Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 16. Mai 2008 und dem 31.05.2009 liegt:

Aufs Schuljahr 2015/2016 werden diese Kinder in die Primarschule eintreten. Deren Eltern erhalten im Januar persönlich eine Mitteilung mit dem Anmeldeformular. Ein Infoabend für die Eltern angehender Erstklasskinder findet am Dienstag, 20. Januar 2015, statt.
Gibt es Gründe, die gegen eine Einschulung sprechen, kann die Schulleitung in Ausnahmefällen auf Gesuch der Erziehungsberechtigten die Wiederholung des zweiten Kindergartenjahres bewilligen (VO § 13).

Erziehungsberechtigte, welche den Schuleintritt ihres Kindes um ein Jahr vorverlegen wollen, holen bei der Kindergartenlehrperson eine schriftliche Empfehlung ein. Gestützt auf diese oder aufgrund der Abklärung einer vom Kanton anerkannten Fachstelle stellen sie bei der Schulleitung ein schriftliches Gesuch für einen vorzeitigen Übertritt ihres Kindes in die Primarschule (VO §14).

Auch Kinder, die anderweitig eingeschult werden (z.B. Privatschule, Heimaufenthalt), müssen mit dem Formular gemeldet werden. Wir möchten Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es Sache der Erziehungsberechtigten ist, abzuklären, ob die infrage kommende Privatschule über eine Betriebsbewilligung des Standortkantons verfügt.
Die genaue Klasseneinteilung erhalten Sie spätestens im Mai 2015.

Nicht vergessen:

Informationsabend Eintritt 1. Klasse:
Dienstag, 20. Januar 2015, 20 Uhr
Aula Trakt 4, Schulhaus Hintere Matten

Informationsabend
Eintritt Kindergarten:
Dienstag, 2. Juni 2015,
in den verschiedenen Kindergärten

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte vormittags (8.45–11.45 Uhr) telefonisch an das Schulsekretariat unter 061 726 87 70, oder melden Sie sich per E-Mail: sl@schule-ettingen.ch.

Schulleitung
Kindergarten und Primarschule Ettingen

Parteien

SP Ettingen

Das Baselbiet wählt

Die SP Ettingen bedankt sich herzlich bei allen, welche sich im 2014 für eine offene, soziale und gerechte Schweiz eingesetzt haben. Nach der Zustimmung zur Masseneinwanderungsinitiative wurde letztlich die noch weiter führende ECOPOP-Initiative klar verworfen. Dies stimmt uns zuversichtlich und gibt uns Mut für das nächste Jahr, welches mit den Wahlen in den Landrat und den Regierungsrat für die kommenden vier Jahre entscheidend ist.
Mit Mirko Lischer, welcher in Ettingen aufgewachsen ist, haben wir einen engagierten Jungpolitiker gewinnen können. Neben seinem Studium der Medizin ist er unter anderem auch noch in der Energiekommission der Gemeinde Ettingen engagiert. Wir können Mirko Lischer bestens als Landrat mit analytischem Denken, kreativen Ideen und grossem Wissen empfehlen. Lesen Sie zu den Baselbieter Wahlen auch noch den Artikel der SP Therwil auf der Seite der Gemeinde Therwil.

SP Ettingen – für alle statt für wenige
www.sp-ettingen.ch

SVP Ettingen

Liebe Ettingerinnen und Ettinger
Die SVP Ettingen wünscht Ihnen besinnliche Festtage, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2015. Wir freuen uns, auch im nächsten Jahr unser Dorf zusammen mit Ihnen gestalten zu dürfen.
Alles Gute *Ihre SVP Sektion Ettingen*

Vereine

Sängerbund Hochblauen Ettingen

Das Jahr neigt sich mit grossen Schritten dem Ende zu und schon wieder steht der kulte Herrenbummel vor der Tür.
Am **Sonntag, 28. Dezember,** treffen wir uns **ab 10.30 Uhr** im Restaurant Altane.
Für Spätankömmlinge: Wir marschieren (rastlos) ins extra für uns neu hergerichtete «*Steigrüebli*», wo wir Unterschlupf vor Regen und Schnee finden.

Viel Vergnüege wünscht der Vorstand

BIBLIOTHEK ETTINGEN

Weihnachtsferien

Während der Schulferien von **Mittwoch, 24. Dezember 2014, bis Sonntag, 4. Januar 2015,** bleibt die Bibliothek **geschlossen.**

Wir wünschen allen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr Bibliotheksteam

Weitere Artikel finden Sie auf den Seiten LEIMENTAL und KIRCHE

www.reinhardt.ch
Bücher im Internet
www.bibo.ch

Weihnachtszeit

Wir wünschen euch zum Weihnachtsfest,
dass nur in Massen es euch stresst.
Viel Harmonie und Musse schenkt,
und auch mit Stille euch umfängt.
Mal ein, zwei Gänge runterschalten,
trotz allem Trubel innehalten.
Für jeden, der das manchmal tut,
ist es für Leib und Seele gut.
Zarte Düfte nach Lebkuchen, Zimt und Glühwein.
Fröhlich und besinnlich soll eure Weihnachtszeit sein!

Allen Aktiven möchten wir ganz herzlich für die rege Teilnahme danken, den Passiven für den finanziellen Zustupf und den Instruktorinnen für die vielseitigen Stunden.

Am **Montag, 5. Januar 2015,** starten wir ins neue Turnerjahr.

Euer Vorstand
www.turnerinnen-ettingen.ch

TAGESFAMILIEN ETTINGEN

Feiertage

Während den Weihnachtsferien ist unsere Bürostelle beschränkt erreichbar.
In dringenden Fällen bitten wir Sie eine kurze Mitteilung an info@tagesfamilien-ettingen.ch zu senden. Die zuständige Person wird sich nach den offiziellen Feiertagen bei Ihnen melden.

Wir wünschen allen weiterhin eine schöne und möglichst stressfreie Adventszeit und mögen zu Weihnachten viele Wünsche in Erfüllung gehen.

Tagesfamilien Ettingen

Leserbriefe

Zitate zur letzten Einwohner-Gemeinde-versammlung …

Ein Nein zur rechten Zeit erspart viel Widerwärtigkeit. Wer schnell gibt, gibt doppelt. Gemeinnutz geht vor Eigennutz. Hoffen und Harren macht manchen zum Narren. Weniger ist mehr. Wem nicht zur raten ist, dem ist nicht zu helfen. Da ist was faul im Staate Dänemark. Eine Hand wäscht die andere. Das dicke Ende kommt noch. Wer nicht hören will, muss fühlen. Der Krug geht so lange zum Brunnen, bis er bricht. Der Rappen macht den Franken. Nobel wird die Welt zugrunde gehen.

C. Thüring-Schaub, Ettingen

Gute Nachricht für angehende Lehrlinge im Gestaltungsbereich

Für das Budget 2015 war geplant, Beiträge für den Vorkurs Gestaltung zu streichen; und dies gezielt für jene Kursteilnehmenden, welche als Absolventinnen und Absolventen der Sekundarstufe I den Vorkurs als Voraussetzung für eine nachfolgende Berufslehre benötigten. Dies hätte für die Familien von angehenden Lehrlingen der Berufe Drucktechnologe, Goldschmid, Grafiker, Interactive Mediadesigner, Polygraf und Polydesigner zu einer grossen finanziellen Belastung geführt. Auf meinen Antrag und mit grosser Unterstützung der Mitteparteien wurden die Gelder wieder ins Budget genommen. Es darf nicht sein, dass Eltern von Schülerinnen und Schülern, welche eine Berufslehre der schulischen Ausbildung vorziehen, ungleich finanziell belastet werden, als dies bei einem Matur-Abschluss der Fall gewesen wäre. Es ist zudem grundsätzlich sinnvoll, wenn Jugendliche weiterhin darin unterstützt werden, den direkten Weg von der Sekundarstufe I zu einer Lehre im gestalterischen Bereich zu nehmen. Der Vorkurs ist eine ideale Vorbereitung für diese Berufslehren. Es braucht dabei nicht zusätzlich drei Jahre FMS.
Ich wünsche allen frohe Festtage und eine besinnliche Weihnachtszeit.

Landrätin CVP
Christine Gorrengourt, Ettingen

Redaktionsschluss über Neujahr

In der Woche zwischen Weihnachten und Neujahr wird kein BiBo produziert. Das heisst: die Ausgaben 51 und 52 werden zusammengelegt und erscheinen als vorletzte Ausgabe des Jahres am Donnerstag, 18. Dezember. Die erste Ausgabe 2015 erscheint schon am **Mittwoch, 31. Dezember 2014. Redaktionsschluss für diese erste Ausgabe ist bereits am Mittwoch, 24. Dezember.** ***Inseratenschluss ist am Montag, 29. Dezember, 12.00 Uhr.***

Der Reinhardt Verlag, die Redaktion wie auch die «BiBo»-Crew wünschen Ihnen, geschätzte Leserinnen und Leser, sowie den Inserenten gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins nächste «BiBo»-Jahr.

Dies und Das

Richtlinien für private Veröffentlichungen unter dieser Rubrik

Private Veranstalter (keine Firmen!) können im Birsigtal-Bote unter der Rubrik «Dies und Das» unter folgenden Bedingungen zu Lasten der Gemeinde auf Veranstaltungen / Anlässe / Kurse hinweisen:

- die Veranstaltung / der Anlass / Kurs hat keinen (rein) kommerziellen Charakter und ist öffentlich
- die Veranstaltung / der Anlass / Kurs findet in Ettingen statt bzw. findet in Ettingen (Gemeindebann) ihren Anfang
- der Veranstalter verfügt über eine Adresse in Ettingen
- pro Veranstaltung / Anlass / Kurs nur eine Publikation (Wiederholungen gehen zu Lasten des Veranstalters)
- jährlich max. 6 Publikationen für 6 unterschiedliche Veranstaltungen / Anlässe / Kurse pro Veranstalter
- pro Publikation max. 500 Zeichen, ohne Leerzeichen (Mehrumfang geht zu Lasten des Veranstalters).

Empfehlungen

1021590
Gesund und fein Kochen.
Profitieren Sie von individueller Beratung.

Das Schweizer Familienunternehmen Nahrin AG produziert seit 60 Jahren hochwertige und schmackhafte Küchen- und Gesundheitsprodukte. Mit kalorienarmen und fettfreien Produkten leisten wir einen Beitrag zur gesunden und ausgewogenen Ernährung.
Treu dem Motto. Tut gut. Iss gut.

Ihre Nahrin-Kundenberaterin Monika Casto-Castellano
Fuchsmattstrasse 6
4107 Ettingen
Natel: 079 257 83 61
monika.casto-castellano@nahrin.ch

Frau Casto-Castellano ist in der **Region Leimental** unterwegs und beratet Sie gerne persönlich bei Ihnen zu Hause.

Frau Casto-Castellano freut sich, Sie persönlich zu beraten und Fragen zur modernen Ernährung zu beantworten.

Nahrin AG • Industriestrasse 27 • 6060 Sarnen 2
Tel. +41 41 660 00 44 • info@nahrin.ch • www.nahrin.ch
nahrin Tut gut. Iss gut.

25. Dezember 2014: KEINE AUSGABE!
Für die Erscheinung vom Mittwoch, 31. Dezember 2014, gibt es folgende Änderungen:

– Inserateschluss	Montag	29. Dez.	12.00 Uhr
– Probeabzüge	Mittwoch	24. Dez.	12.00 Uhr
– Redaktionsschluss	Mittwoch	24. Dez.	15.00 Uhr

Pascal Bochin
Haustechnik
Sanitär, Heizung, Lüftung
Boilerservice und Gasinstallation
Baselstrasse 37, 4253 Liesberg
079 430 27 83

Inserieren bringt Erfolg!
AZ Anzeiger AG
Tel. 061 706 20 23
bibo@wochenblatt.ch
Die Anzeigetarife finden Sie auf unserer Webseite: www.bibo.ch

1018297
Blutspendezentrum beider Basel
Blutspendeaktion
Ein kleiner Piks mit grosser Wirkung.
Spende Blut. Rette Leben.
Blutspende-Verein Ettingen
Ettingen
Hintere Matten, Turnhalle
Mittwoch, 7. Januar 2015
von 18.00 - 20.30 Uhr
BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
TRANSFUSION CRS SUISSE
TRASFUSIONE CRS SVIZZERA
www.blutspende-basel.ch
Tel. 061 265 20 90

Maleratelier Andreas Michel
4106 Therwil, **Mobil 076 344 28 70**
malermichel@bluewin.ch
Maler- und Tapeziererarbeiten, Gipserarbeiten, div. Allrounderarbeiten, Hauswartungen und Gartenunterhalt etc.
Persönlich und sauber.
1014331

Wärme mit Infrarot
Energieeinsparung bis 40%
Sofort gesunde Wärme
Kostengünstiger Heizungsersatz. Einsatz im ganzen Wohnbereich. Feuchtigkeit und Schimmel beseitigen. Ab Fr. 295.–, bis 5 Jahre Garantie.
Gratis Beratung bei Ihnen.
J. Brodmann, Härkingen
Telefon 079 687 53 42

926764
Kaufe
Kleinigkeiten für den Flohmarkt.
Porzellan, Bilder, Antikes, Nippsachen, Musikinstrumente, Fotoapparate, Modeschmuck, Uhren u.a.
Tel. 061 701 86 41

BiBo

922743
Winterschnitt!
Viva Gartenbau
061 302 99 02
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr
www.viva-gartenbau.ch

metobal GmbH
seit 1998
Ankauf
von
Altgold
Schmuck/ Zahngold/Silber/ Besteck/Uhren/ Münzen
in jeder Form und Menge, Zustand unwichtig.
Laden geöffnet:
Mo–Fr, 15.30–18.30 h
Sa 9.00–12.00 h
Ausweis mitnehmen!
Tel. 061 463 18 60
Metobal GmbH
Prattelerstr. 25, 4132 Muttenz
Inhaber der Eidg. Schmelzbew. (125) für Edelmetalle.

ICH SEH DAS ANDERS.
Jeder hat das Recht auf Meinungsfreiheit und freie Meinungsäusserung.
Allgemeine Erklärung der Menschenrechte, Artikel 19
Setzen Sie sich mit uns für eine freiere und gerechtere Welt ein.
www.amnesty.ch
AMNESTY INTERNATIONAL

Bücher Top 10 Belletristik

1. **Helen Liebendörfer**
   Carissima mia!
   Die Frau des Malers Arnold Böcklin
   Roman | Reinhardt Verlag
2. **Sun-Mi Hwang**
   Das Huhn, das vom Fliegen träumte
   Roman | Kein & Aber Verlag
3. **Anne Gold**
   Wenn Marionetten einsam sterben
   Krimi | Reinhardt Verlag
4. **Lukas Bärfuss**
   Koala
   Schweizer Buchpreis 2014
   Roman | Wallstein Verlag
5.
   Roland Schärer (Hrsg.)
   Wienachtsgschichte von Klaus Schädelin bis Pedro Lenz
   Weihnachten | Cosmos Verlag
6. **Paulo Coelho**
   Untreue
   Roman | Diogenes Verlag
7. **Dave Eggers**
   Der Circle
   Roman | Kiepenheuer & Witsch Verlag
8. **Jhumpa Lahiri**
   Das Tiefland
   Roman | Rowohlt Verlag
9. **Ken Follett**
   Kinder der Freiheit
   Roman | Lübbe Verlag
10. **Bernhard Schlink**
    Die Frau auf der Treppe
    Roman | Diogenes Verlag

Bücher Top 10 Sachbuch

1.
   Basel geht aus! 2015
   111 Restaurants neu getestet
   Restaurantführer | Gourmedia AG
2. **Giulia Enders**
   Darm mit Charme
   Gesundheit | Ullstein Verlag
3. **Esther Keller**
   Ernst Beyeler. Von Kunst bewegt
   Biografie | Reinhardt Verlag
4. **Div. Autoren**
   Jugendjahre in der Schweiz 1930–1950
   Biografien | Reinhardt Verlag
5. **Martin Walker**
   Brunos Kochbuch. Rezepte und Geschichten aus dem Périgord
   Kochen | Diogenes Verlag
6. **Karoline Arn**
   Elisabeth de Meuron von Tscharner (1882–1988). Der Wunsch der Löwin zu fliegen
   Biografie | Zytglogge Verlag
7. **Prozentbuch Basel 14/15**
   Gutscheinbuch
   pro 100 network schweiz ag
8. **Essen gehn! Basel 2014/2015**
   Gutscheinbuch | René Grüninger PR
9. **Le Guide Michelin**
   Schweiz 2015
   Hotel & Restaurantführer | Michelin
10. **Benedikt Meyer**
    Im Flug – Schweizer Airlines und ihre Passagiere 1919–2002
    Fliegerei | Chronos Verlag

Bücher | Musik | Tickets
Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel
T 061 206 99 99 | F 061 206 99 90
www.biderundtanner.ch
Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

Wir wünschen allen «Frohe Weihnachten»

Dies ist die zweitletzte BiBo-Ausgabe (51/52 zusammengelegt) in diesem Jahr 2014. Sie wurde aus verständlichen Gründen noch vor dem Heiligen Abend produziert. Die letzte Ausgabe werden Sie am **Silvestertag, am 31. Dezember,** in Ihrem Briefkasten vorfinden. Es wird gleichzeitig die Ausgabe Nummer 1 des Jahres 2015 sein. Wir wünschen allen Lesern und Inserenten eine besinnliche, erholsame, frohe und glückliche Weihnachtszeit im Kreise Ihrer Familie, Bekannten, Verwandten und Allerliebsten.

Das Bild entstand übrigens – vor zwei Jahren – in Barcelona. Genauer an der Plaça Catalunya und eingangs des Flanierboulevards «Les Rambles». In sieben Sprachen wünscht man der Bevölkerung mit gar (zu?) viel Glanz, Glitzer und Glamour «Frohe Weihnachten» – und wir wollen grosszügig darüber hinwegsehen, dass den Katalanen die deutsche Übersetzung nicht gänzlich geglückt ist … *(kü)*

Sonntagsverkauf 14. + 21. Dezember 2014, 13–18 Uhr

Einkaufen, staunen, geniessen und das weihnachtliche Basel erleben

proinnerstadtbasel.ch
PRO INNERSTADT BASEL

Kulinarische «Gmeini»

Foto: Küng

Am vorletzten Montag, 8. Dezember, fand in Ettingen die Gemeindeversammlung statt. Und zum dritten Male wurde nach der «Gmeini» (die lange dauerte …) zu einem Umtrunk respektive Apéro eingeladen. Dies ist im «Guggerdorf» Tradition.

Diesmal waren es drei lokale, renommierte KMUs, welche die Anwesenden mit feinem Gugelhopf und Flüssigem (auch einheimischem Rebensaft) verköstigten. Ein Dank an Manuela Dähler (Nails for You), Andreas Hue (Hue Optik & Co.) und die Zimmerei Stöcklin AG (Herren Emilio und Martin Stöcklin).

Über die Beschlüsse, welche an der Gemeindeversammlung gefasst wurden, hat die Gemeinde im BiBo berichtet.

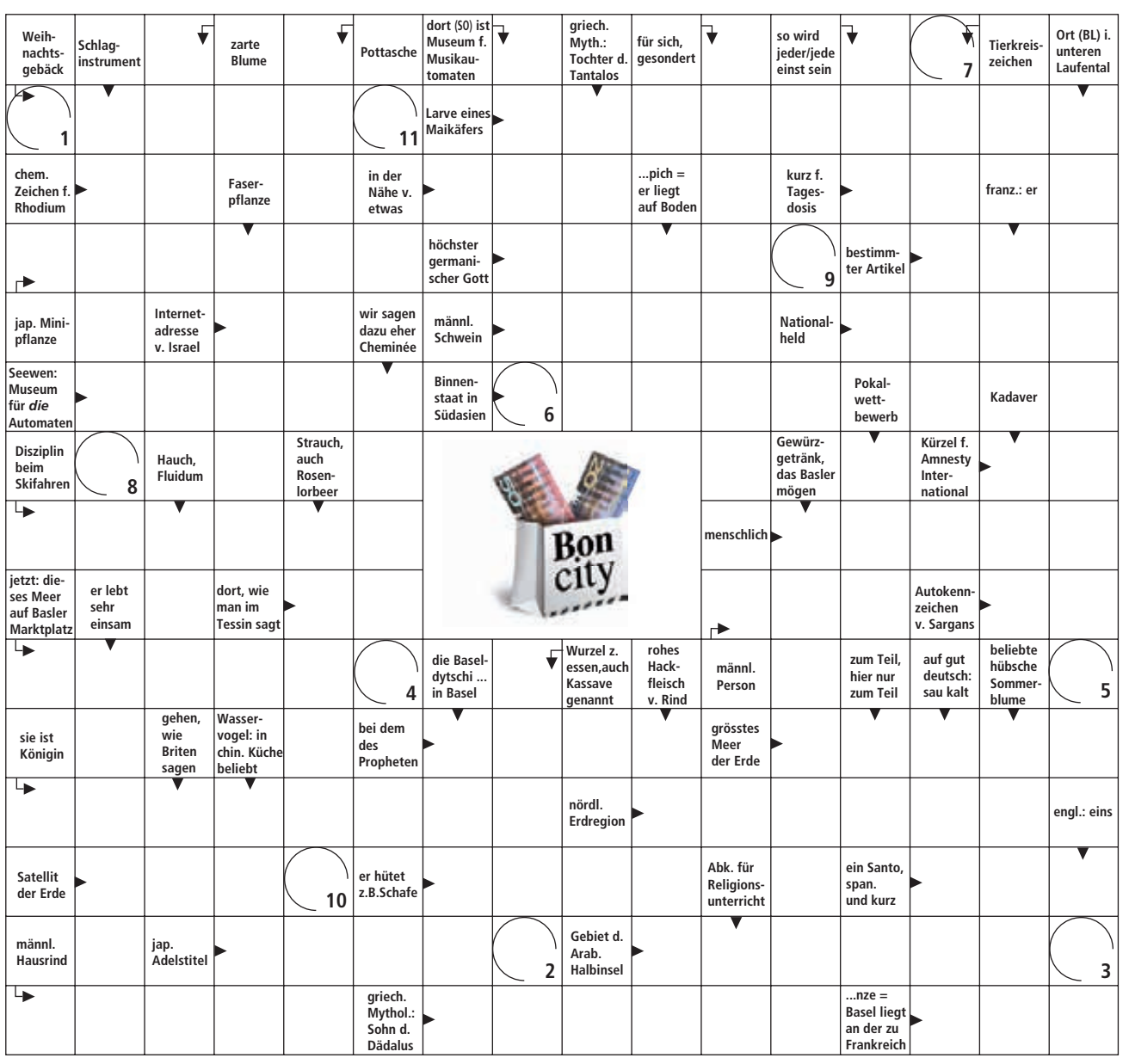
Wir werden von diesem Anlass in der nächsten Gewerbezeitung von KMU Ettingen/Gewerbe Therwil (März 2015) einen Beitrag mit (wenigen) Worten und (mehr) Impressionen publizieren.

Der BiBo-Redaktion und dem Reinhardt Verlag AG ist es ein grosses Anliegen, all seinen Inserenten für ihre beispielshafte Treue herzlichst zu danken. Eine gute Lokalzeitung – und der BiBo möchte dies sein (und ist es auch!) – ist ein Mix aus Gemeindenachrichten, redaktionellen Beiträgen, Publireportagen und Insertionen.

Wir freuen uns auf eine weitere gute Mit- und Zusammenarbeit im neuen Jahr!

Georges Küng

Foto: zVg



Senden Sie bitte Ihr Lösungswort mit Ihrer Adresse auf einer Postkarte, per Fax oder E-Mail bis **Montag, 29. Dezember,** an: Cratander Verlag, «Kreuzworträtsel», Postfach 393, 4012 Basel, Fax 061 264 64 33, E-Mail: redaktion@bibo.ch

Unter den Einsendungen wird ein Pro Innerstadt Bon über Fr. 50.– ausgelost.

Wir wünschen Ihnen beim Rätseln viel Vergnügen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Glücksfee hat entschieden, der Preis geht an:

Dora Casura, Reinacherstrasse 39, 4106 Therwil

Lösungswort Nr. 51/52/2014

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Lösung Nr. 50/2014: ZIMTSTERNE

■	B	■	B	■	■	A	■	■	U	■	E	W
S	P	I	N	A	T	■	D	A	E	N	E	M	A	R	K
■	A	E	■	Y	■	T	O	P	■	G	■	U	H	■	R
A	L	L	E	E	N	■	N	A	T	U	R	■	L	E	E
■	A	■	M	R	■	■	I	R	A	N	■	P	E	R	U
■	Z	W	A	N	G	■	S	T	U	S	S	■	N	■	Z
■	Z	■	I	■	E	■	■	■	T	■	G	■	H	O
D	O	H	L	E	N	■	■	■	■	H	E	C	H	T
■	■	E	■	M	O	■	■	■	P	O	L	■	H	T
A	T	R	I	U	M	■	S	■	■	T	■	■	■	E
■	E	■	■	L	■	V	A	S	E	■	P	E	T	E	R
M	U	E	N	S	T	E	R	■	B	L	A	Z	E	R	■
■	F	R	E	I	■	N	E	U	N	■	N	■	G	I	N
■	E	■	V	O	T	U	M	■	E	X	T	R	A	K	T
A	L	P	E	N	■	S	A	U	N	A	S	■	L	A	U

Grosser Räumungsverkauf

für Schnäppchenjäger

Möbel direkt ab Ausstellung

Möbel Eichler Wolfwil

Mit eigener Möbelwerkstätte **Tel. 062 926 16 85**

Gratis-Lieferung • Gratis-Montage • Gratis-Entsorgung

Hauptstrasse 42 · 4628 Wolfwil

Veranstaltungen

HARDEGGER

Sonntag, 21. Dezember	
11.00 **Kaiserstuhl** inkl. ME	**Fr. 66.-**
Dienstag, 23. Dezember	
09.00 **Lenk**	**Fr. 38.-**
Sonntag, 28. Dezember	
11.00 **Sachseln** inkl. ME/D	**Fr. 66.-**
Freitag, 2. Januar	
11.00 **Aeschi mit Musik und Tanz** inkl. ME/D	**Fr. 71.-**
Sonntag, 4. Januar	
11.00 **Tannenbad** inkl. ME	**Fr. 64.-**
Mittwoch, 7. Januar	
13.00 **Schwarzwald-Sallneck**	**Fr. 32.-**

Verlangen Sie unser Reise- und Monatsprogramm

061 317 90 30
www.hardeggerag.ch

1021072

Autogenes Training

Der Weg zur Stressbewältigung, Entspannung und Gesundheit.

Neuer Grundkurs in Binningen ab Montag, 12. Januar, 20 Uhr

Anmeldung und Auskunft:
Rita Giger Stamm & Peter Stamm
Psychologische Beratung, Paartherapie, Coaching, Supervision
Gorenmattstrasse 21, Binningen
Telefon 061 423 19 90
www.praxis-giger-stamm.ch

1018987

Inserieren bringt Erfolg!

CHEZ GEORGES

Restaurant/Dancing

Gepflegte À-la-carte-Spezialitäten im Restaurant/Dancing Chez Georges in Grellingen

Silvester-Party

Galabuffet à discrétion

Apéro ab 18.30 Uhr
Anschliessend

Menü 1
Vorspeisenteller Chez Georges
Kürbiscremesuppe
Wildschweinpfeffer garniert mit Kartoffelstock
Rehrückenmedaillons mit Rotkraut und Maroni, Rosenkohl mit Speck, Spätzli, Apfel mit Preiselbeeren
Mousse au chocolat black and white mit Waldbeerfruchtcoulis

Preis Fr. 69.–

Menü 2
Apéro
Vorspeisenteller Chez Georges
Kürbiscremesuppe
Seezungen-Lachsröllchen mit Sauerkraut und Champagnerschaum
Kalbssteak am Stück gebraten an Trüffeljus, Gemüsegarnitur, Kartoffelgratin
Kleiner Käseteller mit Trauben
Mousse au chocolat black and white mit Waldbeerfruchtcoulis

Preis Fr. 89.-

Es gibt musikalische Unterhaltung für Jung und Alt mit dem Musiker ???

Lassen Sie sich überraschen!

Reservation nimmt entgegen
Frau Doris Schindelholz, 061 741 17 00

ERICH SANER

***** ERICH SANER *****
REISEGUTSCHEINE
bereiten immer Freude:
DAS ideale Weihnachtsgeschenk

Ski- und Board-Express

SAANENMÖSER oder SÖRENBERG
Täglich 26., 27., 28., 29., 30.12. und jeweils Samstag und Sonntag ab 3./4.1. bis 28./29.3.
Fr. 65.– inkl. TK für ALLE Altersklassen
ADELBODEN-LENK
Täglich 26., 27., 28., 29., 30.12. und jeweils Samstag und Sonntag ab 3./4.1. bis 28./29.3.
Fr. 79.– inkl. TK für ALLE Altersklassen
GRINDELWALD
Samstag, 3./10. Januar
Fr. 72.– (ab 16 J.), Fr. 56.– (6–15 J.), inkl. TK
HASLIBERG
Samstag/Sonntag, 7./8. Februar
Fr. 83.– (ab 16 J.), Fr. 60.– (6–15 J.), inkl. TK

Erlebnis- und Kulturreisen

Baden-Baden «Ballett-Gala»	
Samstag, 27.12., 1 Tag	**Fr. 350.–**
***Zirkusfestival Monte Carlo**	
15.–18.1., 4 Tage	**Fr. 850.–**
Karneval Nizza und Zitronenfest Menton	
20.–24.2, 5 Tage	**Fr. 1070.–**
***Nizza «Semiramide» & «Don Giovanni»**	
19.–23.3., 5 Tage	**Fr. 1990.–**
***Venedig «La Traviata»**	
26.–29.3., 4 Tage	**Fr. 1800.–**
Frühling im Tessin «Kamelienfest Locarno»	
27.–29.3., 3 Tage	**Fr. 350.–**
Baden-Baden «Der Rosenkavalier»	
Montag, 30. März, 1 Tag	**Fr. 520.–**
Saisoneröffnung Rovinj in Istrien	
8.–12.4., 5 Tage	**Fr. 765.–**

Winterferien in Tirol

Jeden Sonntag ab 18.1. bis 8.3.2015
13 Hotels zur Auswahl
***Seefeld** (6 Hotels)
***Pertisau am Achensee** (5 Hotels)
***Fulpmes Im Stubaital** (1 Hotel)

Verlangen Sie noch heute unsere Kataloge: Advents-, Weihnachts- und Silvesterreisen, Winterferien in Tirol und Frühlingsreisen. Die mit* gekennzeichneten Reisen werden im 5*Brillant-Klasse-Car durchgeführt.

061 765 85 00
www.saner-reisen.ch

Ab 8.1.2015 beginnen die neuen Kurse für
Meditation, Achtsamkeit, Bewusstsein, Atmung und Bewegung.
Ausführliche Kursinformationen erhalten Sie bei: Patrick Dörrer, Körpertherapeut, Telefon 077 481 61 75

1021364

Wir feiern unser Firmen-Jubiläum

10 Jahre

Sonntag, 21.12., ab 14 Uhr
Adventsfenster Öffnung ab 18 Uhr

Musik, Apéro, Panettone und diverse Gourmets nach Ihrer Wahl

FLEURS JEAN JACQUES
Bahnhofstrasse 2, 4106 Therwil
Tel. 061 722 00 72, Montag geschlossen

1021531

Partnersuche leicht gemacht

Sind Sie es leid, die Freizeit in Bars oder auf Internet-Plattformen zu verbringen?

Partnervermittlung im November kostenlos
Er & Sie, 30 bis 80 J., CH/D
9–21 Uhr **079 882 84 06** www.contacta.ch

1009808

Gesundheit und Wohlbefinden
Chinesische Massage
4107 Ettingen

Jetzt Geschenkgutscheine

Rückenmassage	40 Minuten	Fr. 40.–
Fussmassage	30 Minuten	Fr. 30.–
Kombiniert	60 Minuten	Fr. 60.–

Yunyan Liu, Masseurin
Telefon 079 446 88 00

1014410

Zu verkaufen, wegen Krankheit

1 Toyota Rav 4, Automat
2.0 L, schwarz, KM-Stand 36'745
4 Jahre alt, ab MFK 7.10.14,
inkl. 4 Winterräder, Preis Fr. 21'400.–
Telefon 061 401 03 59

1016566

Das MYFIT macht mich zu einer Gewinnerin!

Dank dem MYFIT konnte ich mein Gewicht um 20 kg reduzieren. Die Betreuung durch das Team ist super. Ich fühle mich unterstützt und motiviert. Mein Ziel, am Basler Stadtlauf teilzunehmen, habe ich mir erfüllt - schon als Teilnehmerin bin ich mir eine stolze Gewinnerin!

Starten Sie mit uns: MYFIT **Fitness- und Gesundheitscenter**
Mühlemattstrasse 13 4104 Oberwil 061 401 55 55 www.myfit.ch

1019445

Restaurant Schiff

Baslerstrasse 31
4102 Binningen
Telefon 061 421 47 12
Fax 061 421 90 48

Silvesterparty mit musikalischer Unterhaltung ab 20 Uhr

Menü 1	Menü 2	Menü 3
Gamberoni al Forno Riesencrevetten mit Kräuterbutter gratiniert	Gamberoni al Forno Riesencrevetten mit Kräuterbutter gratiniert	Gamberoni al Forno Riesencrevetten mit Kräuterbutter gratiniert
* * *	* * *	* * *
Nüsslisalat mit Speck und Ei	Nüsslisalat mit Speck und Ei	Nüsslisalat mit Speck und Ei
* * *	* * *	* * *
Rindsfilet vom Grill Pfeffersauce Röstikroketten, Gemüse	Kalbssteak vom Grill Steinpilzsauce Nudeln Gemüse	Kalbs-Cordon-bleu Pommes frites Gemüse
* * *	* * *	* * *
Zwetschgensorbet mit Vieille Prune	Cassata mit Schlagrahm	Sorbet Williams
* * *	* * *	* * *
1 Glas Prosecco um Mitternacht	1 Glas Prosecco um Mitternacht	1 Glas Prosecco um Mitternacht
Fr. 75.– pro Person	**Fr. 75.**– pro Person	**Fr. 60.**– pro Person

Wir freuen uns über Ihre Reservation unter Telefon 061 421 47 12 / Fax 061 421 90 48

1013832

Sensationelle Aktionen!

Grosse Küchenausstellung

Planung, Lieferung und Montage durch den eigenen Kundenservice.

Reparaturen aller Fabrikate.

700m² Ausstellfläche

Das Kompetenzcenter für Haushaltsapparate und Küchen!

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
9 – 12 / 13 – 18.15 Uhr
Samstag 9 – 12 Uhr

Filiale: Breitenbach
Central 3
Tel. 061 783 72 72
Montag geschlossen

auch auf ganze Einbauküchen

Miele Waschautomat WKB 100-30 CH
nur Fr. 1'398.00 inkl. Lieferung

Miele, V-ZUG, Electrolux, Bauknecht, BOSCH, Samsung
Waschautomaten, Wärmepumpentrockner, Geschirrspüler, Einbaugeräte

Die mit de roote Auto

U. Baumann AG
Haushaltsapparate + Küchen-Paradies
Mühlematttstrasse 25/28 • 4104 Oberwil • Tel. 061 405 11 66 • www.baumannoberwil.ch

954725

1021673

SPORT TÖCKLIN
Hauptstrasse 46 4107 Ettingen

Sonntagsverkauf, 21. Dezember 2014
von 13.00 bis 17.00 Uhr

Montag, 22. Dezember 2014
von 14.00 bis 18.30 Uhr

20% Rabatt
Auf alle Ski.

15% Rabatt
Auf alle Artikel.
Skibekleidung, Skischuhe, Handschuhe, Winterboots, Fitnessbekleidung usw.

Kein Rabatt auf Skiservice, Skivermietung und netto Artikel.

Als „Besonders vorbildliche Spielstätte" mit dem **„GOLDEN JACK"** prämiert.

... ganz in Ihrer Nähe!

Waldshut-Tiengen, Laufenburg,Lörrach, Bad Säckingen, Rheinfelden

An der deutsch-schweizerischen Grenze sind die Casinos „Number One" ein Synonym für moderne Unterhaltung.

Ausser einer Top-Einrichtung finden Sie bei uns immer die aktuellsten Geld-Spielgeräte.

Nur das Beste ist uns für unsere Gäste gut genug!

Wir wünschen Ihnen viel Spass und einen schönen Aufenthalt in unseren Casinos!

www.hochrheincasino.de

930631